101
ONE PIECE
PLACE AUX TÊTES D'AFFICHE
EIICHIRO ODA
Glénat
NOUVELLE ÉDITION FRANÇAISE

- EIICHIRO ODA -

TOME CENT UN

PLACE AUX TÊTES D'AFFICHE

Pays des Wa
(Clan Kozuki)

Momonosuké Kozuki

Seigneur de la région de Kuri, pays des Wa (héritier)

Les "neuf fourreaux rouges"

Kinêmon le renard à la flamme

Samouraï du pays des Wa

Denjiro

Ex-Kyoshiro le changeur

Raizo de la brume

Ninja du pays des Wa

Kikunojo des neiges printanières

Samouraï du pays des Wa

Ashura Doji (Shutenmaru)

Chef du gang des voleurs du mont Atama

Yokozuna Kawamatsu

Samouraï du pays des Wa

Duc Caborage

Seigneur diurne de la principauté de Mokomo

Maître Chavipère

Seigneur nocturne de la principauté de Mokomo

Kanjuro l'orageux

Samouraï du pays des Wa

Hiyori Kozuki

Sœur cadette de Momonosuké

Trafalgar Law

Capitaine de l'équipage du "Heart"

Marco le phénix

Ancien commandant de la 1re flotte de Barbe Blanche

Izo

Ancien commandant de la 16e flotte de Barbe Blanche

O-Tama

Shinobu

Hyogoro de la fleur

Carrot

Wanda

Équipage de Kidd

Eustass Kidd

Capitaine de l'équipage de Kidd

Killer
(Kamazo le tueur à la faucille)

Combattant de l'équipage de Kidd

Équipage de Chapeau de paille

Choppaemon — Ninja
Tony-Tony Chopper
Il rejoint l'équipage après de longues recherches sur les "puissants médicaments" du royaume Dézoizo.
Médecin de bord. Prime : 100 ฿

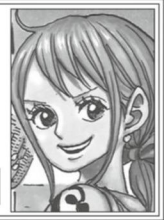
Luffytaro — Vagabond
Monkey D. Luffy
Ce jeune homme rêve de devenir le roi des pirates. Après deux ans d'entraînement, il retrouve ses amis et part à la conquête du Nouveau Monde.
Capitaine. Prime : 1 milliard 500 millions ฿

O-Robi — Geisha
Nico Robin
Elle revient de l'île de Baltigo, où se trouve celui qui est à la fois le père de Luffy et le leader de l'Armée révolutionnaire : Dragon.
Archéologue. Prime : 130 millions ฿

Zorojuro — Vagabond
Roronoa Zoro
Il revient auprès de l'équipage après un séjour sur l'île d'Obscuria où, ravalant sa fierté, il a demandé à Mihawk de lui enseigner le maniement du sabre.
Combattant. Prime : 320 millions ฿

Fransuké — Charpentier
Franky
Après avoir amélioré son corps au pays futuriste de Baldimore, il revient transformé en "Armored Franky".
Charpentier. Prime : 94 millions ฿

O-Nami — Femme ninja
Nami
Elle rejoint l'équipage après avoir étudié le climat du Nouveau Monde sur la petite île céleste de Weatheria, le paradis de la météorologie.
Navigatrice. Prime : 66 millions ฿



Brookichi — Fantôme
Brook
Il retrouve Luffy et les autres après avoir été capturé et exhibé comme phénomène de foire par la tribu des Longs-bras. Depuis qu'il est devenu une star mondiale, Brook se fait appeler "Soul King".
Musicien. Prime : 83 millions ฿

Usohachi — Vendeur de graisse de crapaud
Usopp
De nouveau parmi ses camarades après avoir suivi l'enseignement d'Héraclès sur l'archipel de Boing, Usopp rêve de devenir le "roi des tireurs".
Tireur d'élite. Prime : 200 millions ฿

Jinbe — Ancien grand corsaire
Le paladin des mers
Cet homme d'honneur a assuré les arrières de Luffy lors du combat l'opposant à Big Mom, avant de se rallier à lui au moment de l'assaut contre Kaido.
Timonier. Prime : 438 millions ฿

Sangoro — Marchand de soba
Sanji
Il revient renforcé de son séjour au royaume de Kédétrav, où il a dû affronter les disciples du Newcomer kenpo.
Cuisinier. Prime : 330 millions ฿

Shanks
C'est l'un des quatre Empereurs. Il attend l'arrivée de Luffy dans la seconde moitié de Grand Line, le "Nouveau Monde".
Capitaine de l'équipage de Shanks le Roux

Équipage de Big Mom

Big Mom
Charlotte Linlin - Impératrice

Appelée aussi "Big Mom", elle fait partie des quatre Empereurs. Ses pouvoirs liés au fruit des âmes lui permettent d'ôter aux gens tout ou partie de leur espérance de vie.

Capitaine de l'équipage de Big Mom

Charlotte Slurp

Fils aîné de la famille Charlotte

Pays des Wa (Clan Kurozumi)

Orochi Kurozumi

Fort du soutien de Kaido et de son statut de shogun du pays des Wa, il ne recule devant aucune ruse pour se venger du clan Kozuki.

Shogun du pays des Wa

Kanjuro l'orageux

Taupe d'Orochi

Fukurokuju

Ex-chef des espions d'Orochi

Hotei

Ex-commandant en chef des patrouilleurs

Les espions d'Orochi

Ancien groupe de ninjas sous le commandement direct du shogun du pays des Wa

ILS QUITTENT L'ÉQUIPAGE DES CENT BÊTES POUR SE BATTRE AUX CÔTÉS DE LUFFY !

INFORMATEUR

Scratchmen Apoo

Capitaine de l'équipage du "On-air"

X-Drake

Ancien tobi roppo

Yamato
(s'est rebaptisée : Oden Kozuki)

Fille de Kaido

NUMBERS

Jaki

Goki

Nangi

Hatcha

Juki

Équipage des cent bêtes

Kaido aux cent bêtes
Empereur

Malgré ses nombreuses condamnations à mort et les multiples séances de torture qu'on lui a infligées, personne n'a jamais réussi à le tuer. On dit de lui qu'il est "la créature la plus puissante du monde".

Commandant de l'équipage des cent bêtes

SUPERSTARS

King l'incendie

Queen la pandémie

Jack la sécheresse

TOBI ROPPO

Page One

Ulti

Sasaki

Black Maria

Who's Who

VEDETTES

Basil Hawkins

Holdem

Pouilleux

Bao Huang

Solitaire

Plouf

Hamlet

Fourtricks

Briscola

Mizerka

Poker

Speed

Trouduc

O-Tama a utilisé ses pouvoirs sur eux afin qu'ils trahissent l'équipage des cent bêtes !

Résumé de l'histoire

Après deux ans d'entraînement, l'équipage de Chapeau de paille se retrouve sur l'archipel des Sabaody et décide de reprendre la mer. Une fois l'île des hommes-poissons traversée, les voilà enfin arrivés sur le "Nouveau Monde", la dernière des mers. Suite à l'alliance qu'ils ont conclue avec Momonosuké, Luffy et ses compagnons arrivent dans le pays des Wa pour vaincre l'Empereur Kaido. Après avoir rassemblé de nombreux alliés, ils font irruption sur l'île d'Onigashima ! Tandis que la bataille fait rage aux quatre coins de l'île, Yamato, la fille de Kaido, fait la rencontre de Luffy et jure de combattre à ses côtés. Celui-ci se rend ensuite au sommet du dôme pour y affronter le maître des lieux en combat singulier, mais le défi est trop grand et il est mis hors d'état de nuire. Informés de cette nouvelle, ses camarades restent néanmoins persuadés qu'il se rétablira, raison pour laquelle ils décident de poursuivre la bataille. Leur intuition ne tarde pas à se confirmer : peu de temps après, Luffy leur annonce par l'intermédiaire de Momonosuké qu'il sera bientôt de retour, leur donnant ainsi un nouvel élan ! Pendant ce temps, Yamato se rend sur le toit d'Onigashima pour tenter de neutraliser son père...

CHAPITRE 1016

C'EST MOI, O-TAMA !

Vignette sur demande : "Cachés sous les combles, Zoro et un chat ninja sont à deux doigts de se faire transpercer par des lances" (Le lécheur de miel)

ONE PIECE

PLACE AUX TÊTES D'AFFICHE

- SOMMAIRE -

CHAPITRE 1016 : C'EST MOI, O-TAMA ! 7

CHAPITRE 1017 : ORDRES 23

CHAPITRE 1018 : JINBE VS WHO'S WHO 41

CHAPITRE 1019 : HÉLICÉRATOPS 58

CHAPITRE 1020 : ROBIN VS BLACK MARIA 79

CHAPITRE 1021 : DEMONIO 97

CHAPITRE 1022 : PLACE AUX TÊTES D'AFFICHE 115

CHAPITRE 1023 : COMME DEUX GOUTTES D'EAU 133

CHAPITRE 1024 : UNTEL 151

CHAPITRE 1025 : TELLE UNE PEINTURE À DEUX DRAGONS 169

Pays des Wa - Capitale des fleurs
GYAH HA HA HA, BUVEZ !
WAAAAAAAAAAAAA!
わあああああああああああ…!!
TCHA TCHA TCHA TCHA
ドンチャン♪
ドンチャン♪
CHANTEZ !
WA HA HA HA HA HA !
ベんベベん♪
TZAAA
わあああああ
WAAAAA
ドンドンドドン!
DOM DOM DOM
HA HA HA HA HA !
QUELLE CÉLÉBRATION SPLENDIDE, O-TOKO, N'EST-CE PAS ?
HA HA HA HA HA !
LE FESTIVAL DU FEU EST UNE GRANDE FÊTE DONNÉE EN L'HONNEUR DES DISPARUS.
LES GENS ALLUMENT DES BRASIERS AFIN QUE LEURS PRIÈRES MONTENT JUSQU'AU PARADIS.
OUI !
JE ME DEMANDE SI MON PAPA...
NOUS VOIT DEPUIS LÀ-HAUT.
HA HA HA HA HA !
OUI, BIEN SÛR.
AVEC UN CIEL AUSSI LIMPIDE, IL NE POURRAIT EN ÊTRE AUTREMENT.
NUL DOUTE QU'IL GARDE UN ŒIL SUR SA CHÈRE ENFANT...
AINSI QUE SUR L'AVENIR DE CE PAYS !
GNOOOOOOO
GNOOOOOOO

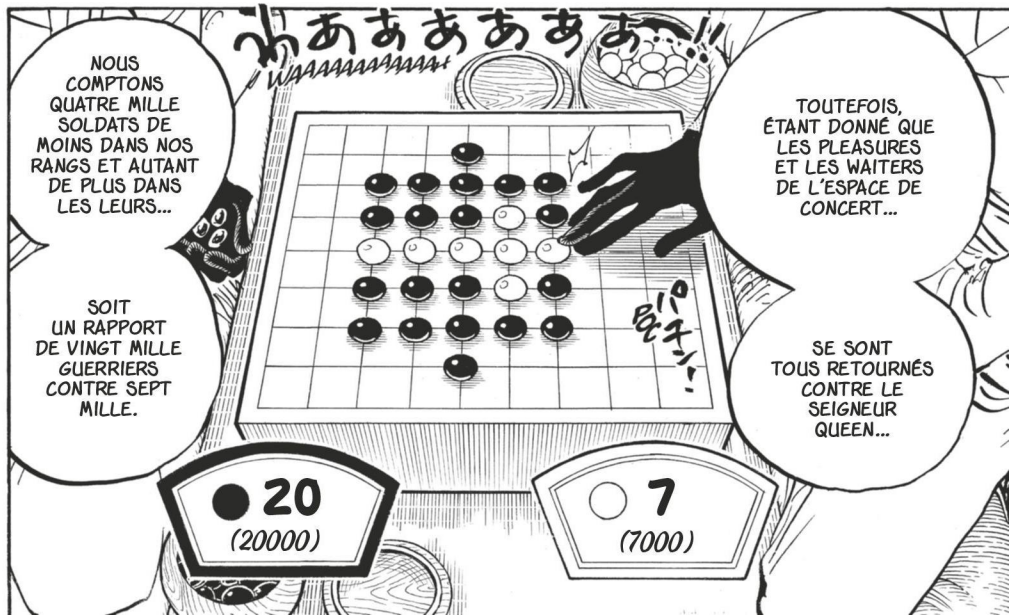
CRRA
SURTOUT QUE D'AUTRES INFORMATIONS RISQUENT ENCORE DE MODIFIER LA DONNE.
L'ISSUE DE CETTE BATAILLE EST VRAIMENT IMPOSSIBLE À PRÉVOIR...
QUI AURAIT CRU QUE L'ÉCART SE RÉDUIRAIT DE LA SORTE ?
CRRA

TU AS RAISON ! SAPONS-LEUR LE MORAL !
OUI ! CETTE FOIS, SI NOUS LEUR ANNONÇONS LA MORT DE LEUR "GÉNÉRAL"...
LES SAMOURAÏS PERDRONT DÉFINITIVEMENT L'ENVIE DE SE BATTRE !
MOMONOSUKÉ A LUI AUSSI CHUTÉÉÉ...
N'EST-CE PAS ?!

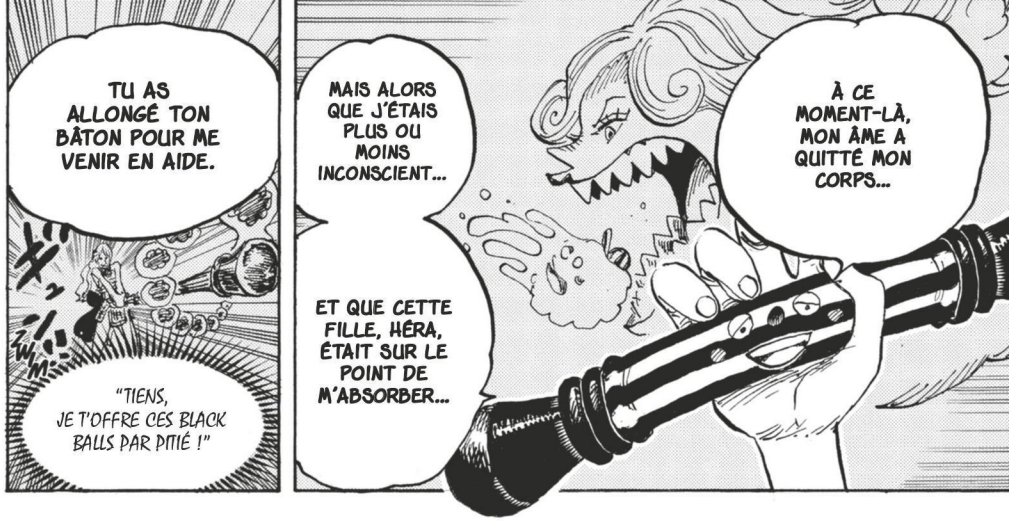
QUE FAIS-TU DANS MON BÂTON CLIMATIQUE ?!
MAIS NON, C'EST MOI ! L'ANCIEN ZEUS !
LE BÂTON CLIMATIQUE QUE J'AI INVENTÉ A PARLÉ !
ON T'A VU TE FAIRE DÉVORER !
MON GÉNIE SERAIT-IL TEL QUE JE NE M'EN RENDS PAS COMPTE MOI-MÊME ?!
Au même étage - Du côté de Nami, Usopp et O-Tama

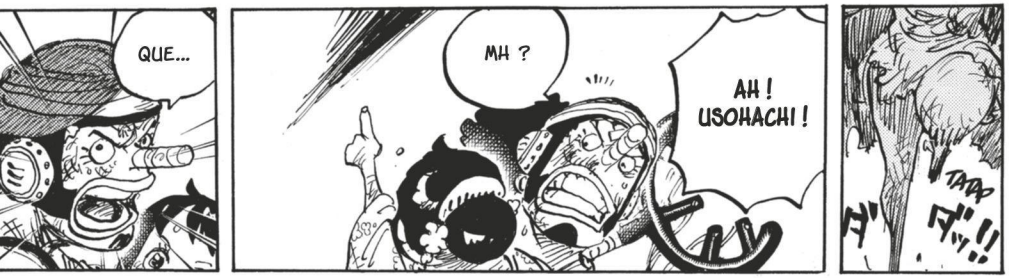
AUCUN D'ENTRE EUX N'A DÉPOSÉ LES ARMES ?
C'EST CELA.
BIEN QU'ILS AIENT PERDU LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE...
Dans la salle de réception du château

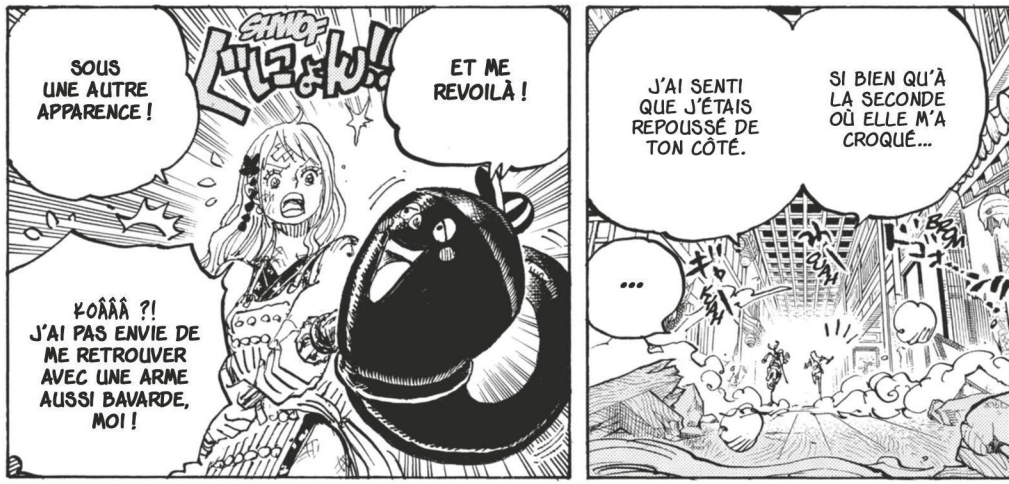
LES EFFECTIFS EN PRÉSENCE SONT DÉSORMAIS DE VINGT-QUATRE MILLE CONTRE TROIS MILLE.
LE NOMBRE DE COMBATTANTS VALIDES AYANT ENCORE DIMINUÉ DE CINQ MILLE...


NOUS COMPTONS QUATRE MILLE SOLDATS DE MOINS DANS NOS RANGS ET AUTANT DE PLUS DANS LES LEURS...
SOIT UN RAPPORT DE VINGT MILLE GUERRIERS CONTRE SEPT MILLE.
TOUTEFOIS, ÉTANT DONNÉ QUE LES PLEASURES ET LES WAITERS DE L'ESPACE DE CONCERT...
SE SONT TOUS RETOURNÉS CONTRE LE SEIGNEUR QUEEN...
20 (20000)
7 (7000)

DAME BAO HUANG, DERRIÈRE VOUS !
!
DES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !
LE GÉNÉRAL DU CAMP ENNEMI, LE DÉNOMMÉ MO...
DE TOUT ONIGASHIMA !
INFORMATION À DESTINATION...
?!


TU AS ALLONGÉ TON BÂTON POUR ME VENIR EN AIDE.
"TIENS, JE T'OFFRE CES BLACK BALLS PAR PITIÉ !"
MAIS ALORS QUE J'ÉTAIS PLUS OU MOINS INCONSCIENT...
ET QUE CETTE FILLE, HÉRA, ÉTAIT SUR LE POINT DE M'ABSORBER...
À CE MOMENT-LÀ, MON ÂME A QUITTÉ MON CORPS...


QUE...
MH ?
AH ! USOHACHI !
TAPP
ダッ!!


SOUS UNE AUTRE APPARENCE !
SHWOF
ビビこさん!!
ET ME REVOILÀ !
KOÂÂÂ ?! J'AI PAS ENVIE DE ME RETROUVER AVEC UNE ARME AUSSI BAVARDE, MOI !
J'AI SENTI QUE J'ÉTAIS REPOUSSÉ DE TON CÔTÉ.
SI BIEN QU'À LA SECONDE OÙ ELLE M'A CROQUÉ...
...
BRON

ガコ
ZBOM
USOPP ?!!
GWAAAH !

TAMA ! TU VAS POUVOIR DONNER TES ORDRES !
AH ! REGARDEZ, ON EST ARRIVÉS SUR LA SCÈNE !
OUI !
WAAM
TAPP
ARCH
!!
MAIS SANS LES POUVOIRS DE MAMMA... JE NE PEUX PAS SORTIR DE LÀ !
AH ZUT, C'EST VRAI QUE TU NE M'AS PAS ENCORE PARDONNÉ !

MAIS APRÈS CE QUE MAMMA LUI A INFLIGÉ, ELLE EST DÉTRUITE DE L'INTÉRIEUR !!
CETTE FILLE A LE CUIR BIGREMENT DUR !
HAN... HAN...
UN BON COUP DE "COLONNE FOUDROYANTE" SUFFIRA À L'ACHEVER !
NAMI ! UTILISE TON BÂTON COMME TU EN AS L'HABITUDE !
JE VAIS TE PRÊTER ASSISTANCE !
TU PEUX FAIRE ÇA ?!

ATTAQUE SPÉCIALE...
BILLE ÉTOILE VERTE...
MH ?!
FRAPPERAIT AUSSI O-TAMA !
NON, IL NE FAUT PAS ! UNE ATTAQUE AUSSI PUISSANTE...

VAS-Y, NAMI, JE LES AI SÉPARÉES !
!!
WAAH !
WAAAAH !
SARGASSE !!

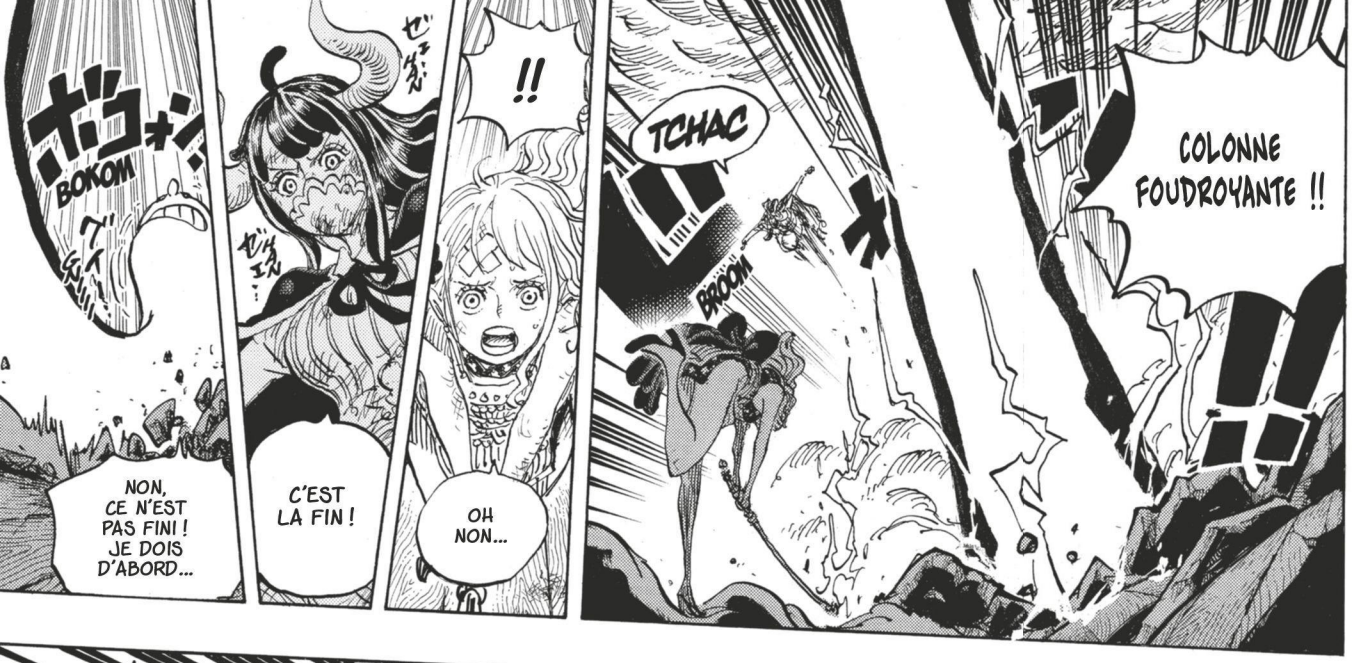
ENCORE ELLE ?! J'ARRIVE PAS À CROIRE QU'ELLE TIENNE TOUJOURS DEBOUT !
O-TAMA !

TU VAS PAYER POUR CE QUI EST ARRIVÉ À MON PAGINOU !!
KYAH !

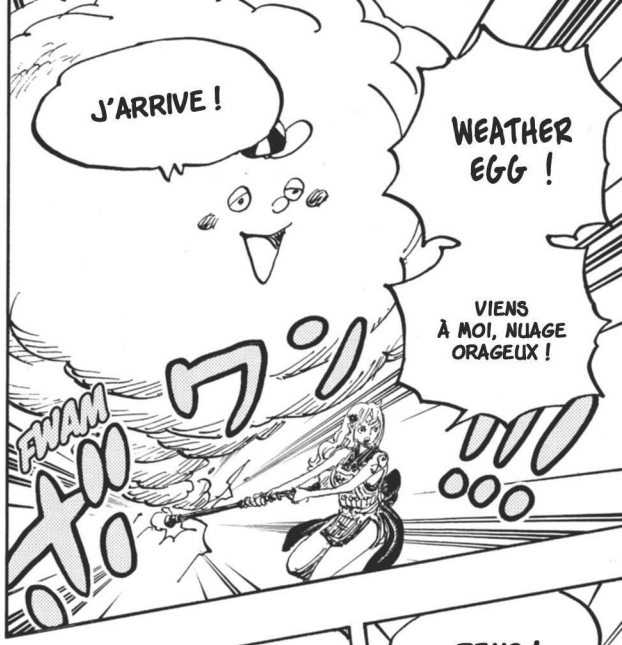
JE T'AI DÉJÀ DIT...

C'EST À CAUSE D'ELLE QUE NOS HOMMES CHANGENT DE CAMP LES UNS APRÈS LES AUTRES !
ALORS FINALEMENT... C'EST DE LA FAUTE DE CETTE FILLE, HEIN ?!
ELLE A MÊME RÉUSSI À SE METTRE BIG MOM DANS LA POCHE !
HAA... HAA...
URGH !
WAAH

HEIN ?!
SHILONG
DE LA LAISSER TRANQUILLE !!


NON, CE N'EST PAS FINI ! JE DOIS D'ABORD...
C'EST LA FIN !
OH NON...
!!
BOKOM
TCHAC
BROOM
COLONNE FOUDROYANTE !!

ATTEINDRE MA CIBLE !!
KYAAAAH !!
SBRAAAM
レオアーム!!!

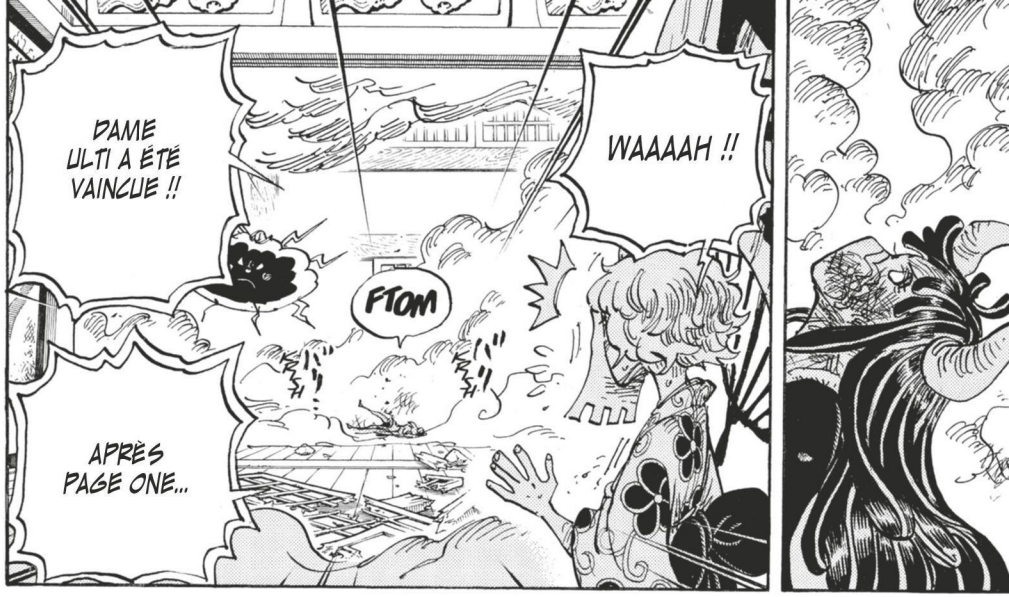

J'ARRIVE !
WEATHER EGG !
VIENS À MOI, NUAGE ORAGEUX !
FWAM

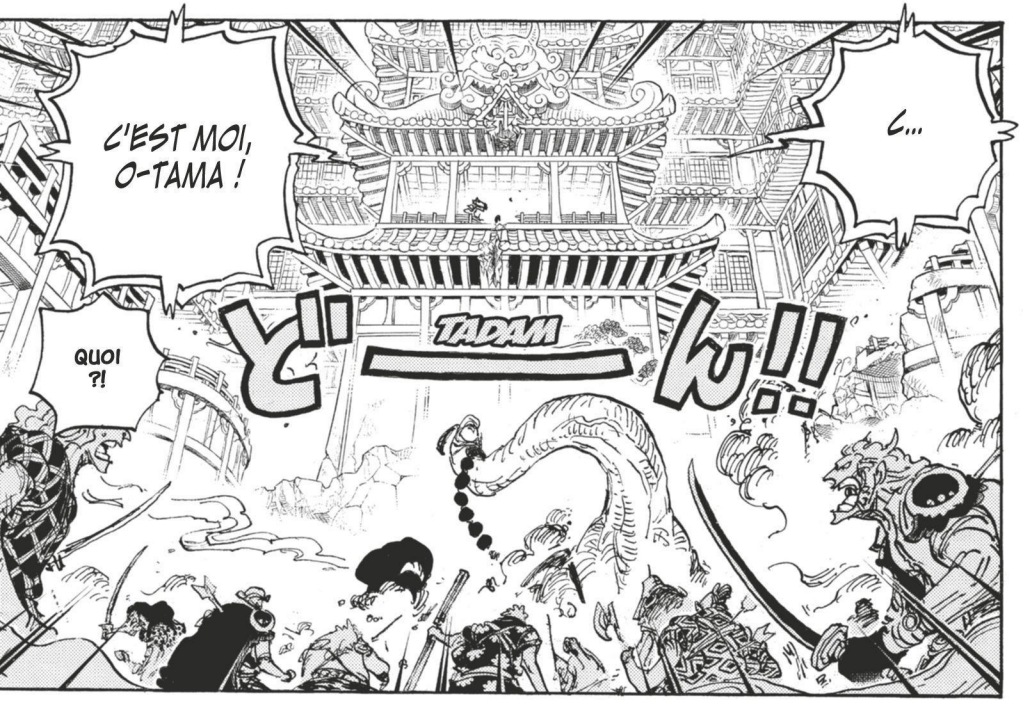
ZEUS !
NON, JE NE SUIS PLUS TOUT À FAIT LE MÊME !
C'EST POURQUOI TU DOIS ME DONNER UN NOUVEAU NOM, NAMI !
EUH...

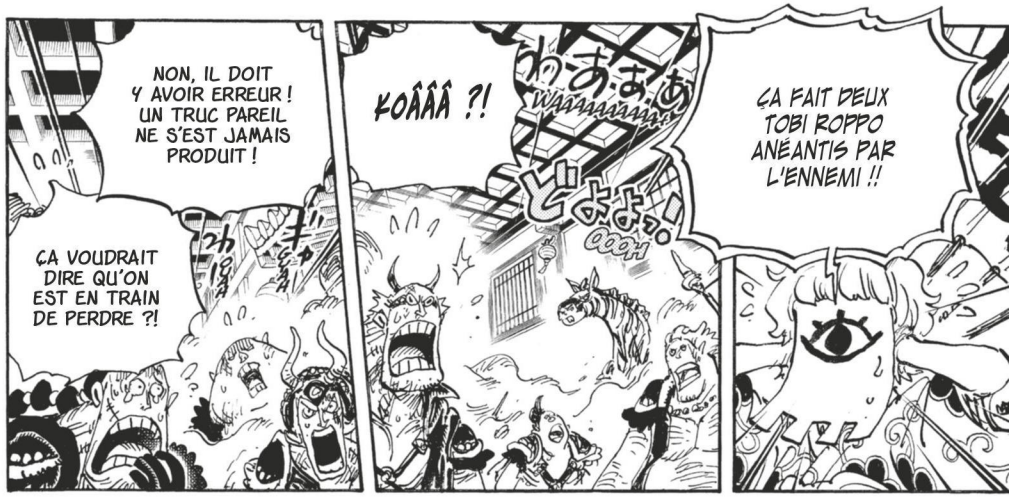
"COTON" !

ALLONS-Y, ZEUS !!
MON NOM EST "ZEUS" ET JE SUIS LE BRAS DROIT DE NAMI ! FAIS TES PRIÈRES !
WAAM

CETTE PERSONNE FAIT OFFICE D'ÉMETTEUR ! VAS-Y, PARLE !
J'IGNORE COMMENT C'EST POSSIBLE, MAIS...
ぐったり
SHPOM
ENTENDU !
TAMA, ÉCOUTE-MOI !
ばーん!
WAAM
ARGH
BILLE ÉTOILE VERTE "DEVIL" !


DAME ULTI A ÉTÉ VAINCUE !!
WAAAAH !!
FTOM
APRÈS PAGE ONE...


C'EST MOI, O-TAMA !
C...
QUOI ?!
どーん!!
TADAM


NON, IL DOIT Y AVOIR ERREUR ! UN TRUC PAREIL NE S'EST JAMAIS PRODUIT !
ÇA VOUDRAIT DIRE QU'ON EST EN TRAIN DE PERDRE ?!
KOÂÂÂ ?!
わぁぁぁ
どよよ?
OOOH
ÇA FAIT DEUX TOBI ROPPO ANÉANTIS PAR L'ENNEMI !!

GNOOOO
O-TAMA ?!
YOUHOU ! LA MAÎTRESSE !

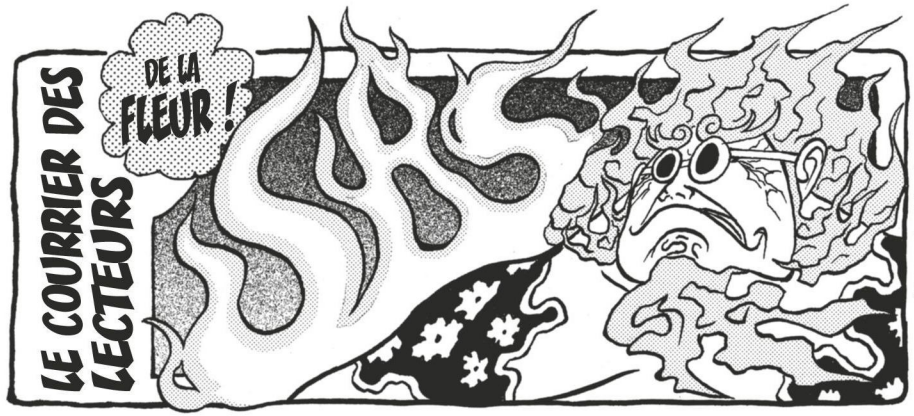
?!
KYAAAH ! UN MONSTRE !
QUOI ?! QU'EST-CE QUE C'EST ?!
OUPS, JE N'AURAIS PAS DU DIFFUSER CE MESSAGE !
DAME BAO HUANG ! TOUT LE MONDE VOUS ENTEND !

WO LO LO LO LO !! JE N'AI PAS ATTERRI ICI PAR HASARD, TU SAIS !
GNOOOO
SI J'AI CHOISI CETTE CONTRÉE, C'EST JUSTEMENT PARCE QU'IL S'AGIT DU PAYS DES WA !
WAAM
わあああああ
ズズゥ…ン
ドン!!
TU N'AS AUCUNE CHANCE DE ME BATTRE, YAMATO ! DEVIENS PLUTÔT SHOGUN !!
ズゥウ…ン!!
BOBOM
HORS DE QUESTION !! J'AI BIEN CONSCIENCE QUE JE NE FAIS PAS LE POIDS, MAIS...
CHAPEAU DE PAILLE EST MORT ! TOUT COMME LE FILS D'ODEN KOZUKI !
SI TU AVAIS L'INTENTION DE TE BATTRE, TU AURAIS D'ABORD DÛ PROTÉGER CEUX QUI MÉRITAIENT DE L'ÊTRE !!
MAIS DIS-MOI, JEUNE VERMISSEAU, QUE COMPTES-TU FAIRE MAINTENANT QUE TU T'ES DÉBARRASSÉ DE TES MENOTTES ?!
QUITTER CET ENDROIT, PEUT-ÊTRE ?!
LUFFY EST L'HOMME QU'ODEN ATTENDAIT !!
...
VOILÀ POURQUOI, D'ICI À CE QU'IL REVIENNE...
JE VAIS TE RETENIR ICI !!
WAAM
ドォン!!
NE T'ATTENDS SURTOUT PAS À CE QUE JE PRENNE DES GANTS AVEC TOI, YAMATO !!
OUI ! JE VAIS PRENDRE LA MER AVEC LUFFY !!
MAIS PAS AVANT DE T'AVOIR FLANQUÉ HORS DU PAYS DES WA, KAIDO !!

CHAPITRE 1017

ORDRES

Vignette sur demande :
"Un chimpanzé joue au puzzle avec le corps de Baggy" (Camisonar)



(Hoya, de Tokyo)

L (Lecteur) : **Monsieur Oda, vous connaissez le jeu du "hof hof oden" ? Ça consiste à mettre du oden dans sa bouche et à faire deviner ce qu'on est en train de dire. Là, par exemple, qu'est-ce que je dis ?**

HOF HOFOF HOOOF HOF HOF.

Signé : Kei

O (Oda) : Hein ? Il est rigolo, ce jeu, mais je n'ai rien compris. Oh, mais tu as écrit la réponse ! "Je déclare ouvert le courrier des lecteurs"... Hum, je vois.

Mais ça veut dire qu'on a commencé ?!

L : **Bonjour, Monsieur Oda. Les gens ont tendance à penser que les fans de *One Piece* sont principalement des jeunes, mais il y a aussi beaucoup de femmes au foyer comme moi qui se demandent tous les jours ce qu'elles vont préparer pour le dîner. Vous permettez que je crée un fan club de femmes au foyer ? Signé : Hitonatsu**

O : Mais oui, bien sûr ! Je vous en prie, asseyez-vous. Faites comme chez vous. *One Piece* offre un accueil chaleureux à toutes les femmes, surtout celles qui font partie d'une association de parents d'élèves. ♡

L : **M'sieur Oda ! Mon rêve est de me faire "clutcher" par Robin, vous pouvez lui demander si ce serait possible ?**
Signé : Une fan de Robin

O : Ouh là, ouh là ! Du calme, miss ! Des femmes au foyer nous lisent, aujourd'hui ! Alors j'aimerais autant que tu restes tranquille, d'accord ?

L : **Bonjour, M'sieur Oda ! Comme le courrier des lecteurs a tendance à partir en vrille ces derniers temps, je propose de créer une nouvelle rubrique qui s'appellerait "Le courrier des lécheurs". Ça vous irait ? Signé : Surimi**

O : Houlà ! Je refuse direct !

HA HA HA... RIEN NE T'ÉCHAPPE, À CE QUE JE VOIS ! CE QUI FAIT DE TOI UNE MENACE !
JE NE M'ATTENDAIS PAS À UN COMBAT SINGULIER.
À TRENTE MILLE CONTRE CINQ MILLE, IL EST NORMAL QUE VOS HOMMES SOIENT PARTOUT...
DODOM
ドドド

VOILÀ CE QU'EST UNE GUERRE TOTALE !
DOM
SANS RANCUNE, J'ESPÈRE ?!
!
HAA...
HAA...
IL PARAÎT QUE LES PLEASURES ET LES WAITERS DE L'ESPACE DE CONCERT ONT RETOURNÉ LEUR VESTE !
LES ENFOIRÉS !
QU'EST-CE QU'ON FAIT ?!
QUELLE QUESTION ! ON LEUR FOUT UNE RACLÉE ET ON LES CHASSE D'ICI !!
DODOM DODODOM
LIQUIDEZ TOUS CES TRAÎTRES !!
GYAAAH ! LES GIFTERS !!
COURAGE, O-TAMA !
ON EST AVEC TOI !
WAM
!!
M... MES AMIS !
VOUS QUI AVEZ MANGÉ MES KIBI DANGO !
WAAAAAAAAAH
?!
!
LA VOILÀ QUI SE REMET À CRIER !
MH ?
J'AI UNE FAVEUR À VOUS DEMANDER !!
C'EST QUI, CETTE MIOCHE ?! FAITES-LA TOMBER DE SON PERCHOIR !
WAAAAAAAAAH
REJOIGNEZ LES RANGS...
DE LUFFY ET MOMONOSUKÉ !!

GYAAAH !!
ドロカデン
SBAM
À VOTRE SERVICE, MAÎTRESSE !!

BOUAAAH, ON ÉTAIT TELLEMENT HAUT !
KINÉMOOON ! KIKUUU !
HAA...
HAA...
TIENS BON, CHAPEAU DE PAILLE !
NE MEURS PAS !

ON VA RÉGLER SON COMPTE À KAIDO !!
SEIGNEUR TROUDUC ?!
SUIVEZ-NOUS, VOUS AUTRES !
OUAAAH ! POURQUOI VOUS OBÉISSEZ À CETTE GAMINE ?!
WOOOOH
WOOOH ! COMPTEZ SUR NOUS, MAÎTRESSE !
LES GIFTERS SE COMPORTENT BIZARREMENT !

À VAINCRE KAIDO !!
ゴゴゴゴ
GWOOOOOOO
AIDEZ-NOUS...

UNE SCISSION ?!
MH ?! QU'EST-CE QUE ÇA SIGNIFIE ?!
HO ! QUE SE PASSE-T-IL, LÀ-BAS ?!

グゴ
GWOO
ゴゴ
UN SOUCI, SEIGNEUR BRISCOLA ?!
ÉCRABOUILLEZ CETTE FICHUE MÔME !
S... SEIGNEUR BRISCOLA ?
QUE VOUS ARRIVE-T-IL ?!
BIEN ! SES ORDRES ONT ÉTÉ ENTENDUS !!

LES GIFTERS DU TROISIÈME ÉTAGE SONT HORS DE CONTRÔLE !
MAIS QUE SE PASSE-T-IL ?
ÇA ALORS...
?
TZAAM
WAAAAAH

ICI LE PREMIER SOUS-SOL DU CHÂTEAU...
ILS ONT PERDU LA TÊTE OU QUOI ?!
C'EST LA PANIQUE PARTOUT SUR L'ÎLE !!
WAAAAAAAAAH
?
?
ICI LA TOUR DU CERVEAU DROIT ! LES GIFTERS SONT EN TRAIN DE SEMER LE CHAOS !!
DOM

FLASH !!
C'EST CETTE PETITE PESTE QUI A FAIT ÇA ?!

NOTRE PLAN A PARFAITEMENT FONCTIONNÉ !!
TU AS RÉUSSI, O-TAMA !
PFIOU...
ICI L'ÉTANG DU QUARTIER DES PLAISIRS, DANS LA TOUR DU CERVEAU GAUCHE...

OUAAAH ! LE SEIGNEUR HAMLET A PERDU LES PÉDALES !
VOS DÉSIRS SONT DES ORDRES, MAÎTRESSE !!
WAAAAAAAAAH
DOM

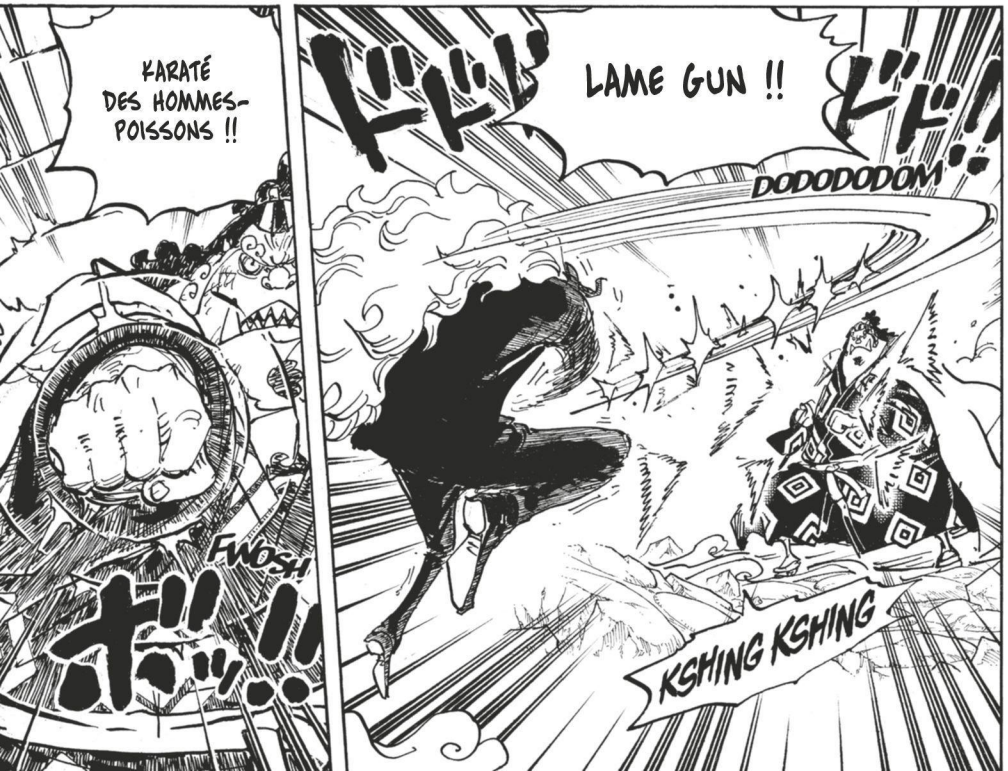
ICI LE QUATRIÈME ÉTAGE DU CHÂTEAU ! LE SEIGNEUR POKER EST SUBITEMENT PASSÉ À L'ENNEMI !
POKER ?! ESPÈCE DE FUMIER !!
PROFITES-EN POUR ÉCLATER WHO'S WHO !
JE M'OCCUPE DE LA GALERIE !
HÉ, JINBE LE PALADIN DES MERS !
WAAAAAAAAH

QUOI ?!
LES GIFTERS ONT CHANGÉ DE CAMP !
LA VICTOIRE DOIT REVENIR À CHAPEAU DE PAILLE !!
ICI LE DEUXIÈME ÉTAGE DU CHÂTEAU...
ON VIENT VOUS AIDER, LES SAMOURAÏS !!
DODOM

ÇA CRAINT, TIRONS-NOUS !
COLLIER...
STRIKE !!
SHBAM
BWARGH !!
TU VAS ME LE PAYER... FILS DE JUDGE !!
NE PRONONCE PLUS JAMAIS CE NOM !
TOI AUSSI, TU FAISAIS PARTIE DE CETTE ÉQUIPE DE SAVANTS FOUS ?
TU VEUX PARLER DE "MADS" ? C'EST DU PASSÉ, TOUT ÇA...
REGARDE PLUTÔT CE CORPS ! LA VÉRITÉ, C'EST QUE JE SUIS UN "CYBORG" !
DODOM
KLING KLING
TU CROIS QUE JE NE L'AVAIS PAS REMARQUÉ, DEPUIS TOUT À L'HEURE ?!
OUAH, ÇA VA BARDER !
QUEEN EST PASSÉ EN MODE HYBRIDE !
ÉLOIGNONS-NOUS !!
C'EST BIEN BEAU DE T'EN ÊTRE RENDU COMPTE, MAIS ENCORE FAUDRAIT-IL QUE TU PUISSES GAGNER !!
MUHAHA
CHOPPER ! ÇA VA ALLER, DE TON CÔTÉ ?!

LES GIFTERS !
MAIS POURQUOI ?!
WAAAAAAAAAH
GYAAH !
Au quatrième étage du château

ON DIRAIT QUE JE VAIS DEVOIR ME BATTRE SÉRIEUSEMENT !!
J'IGNORE CE QUI SE PASSE, MAIS...
WOUAH
GYAAH


KARATÉ DES HOMMES-POISSONS !!
FWOSH!
LAME GUN !!
DODODODOM
KSHING KSHING

L'ÎLE DE ZO POSSÈDE CE GENRE DE REMÈDE !
!
ALORS COMME ÇA, MON BON LEBOUC...
WAAAAAAAAAH
...
NE... NE T'EN FAIS PAS, MON PETIT ! CONCENTRE-TOI SUR TON COMBAT !
TOI AUSSI, TON ÉTAT M'INQUIÈTE...

OUI, MAIS ILS SONT TEMPORAIRES...
ちょ
BRR
ET ENSUITE, LA DOULEUR EST DEUX FOIS PLUS INTENSE...
JE NE SAIS PAS SI JE DOIS LE LUI ADMINISTRER... TU ME DIS QU'IL A DES POUVOIRS HYPER RÉGÉNÉRANTS ?
ポーん!!
POTOM
BABYPAPY
CHOPPER
(Effet secondaire des rumble balls)

SI JE NE PEUX PAS COMBATTRE !!
JE NE SERS À RIEN...
DOM
ドン!!

AH... TU NOUS ÉCOUTAIS ?
ON N'A PAS LE TEMPS DE RÉFLÉCHIR, ENVOYEZ LA DOSE ! HAA... HAA...
JE ME FICHE DE CE QU'IL ADVIENDRA DE MON CORPS APRÈS ÇA...

SEULS LES AGENTS DU GOUVERNEMENT UTILISENT LES TECHNIQUES DU "ROKUSHIKI" ! EN PARLANT DE ÇA...
NE SERAIT-CE PAS LA TECHNIQUE QU'ON APPELLE "METALIUM", LÀ ?
GWOO
...
SLASH

VAGUE ARABESQUE DÉFERLANTE !!
SHBAM
FWISH
INCISION !!
ERRGR
!!

EN EFFET, JE SUIS CET HOMME ! C'EST POUR ÇA QUE TU NE M'AS JAMAIS VU, TOI !
HA HA HA ! TU AS UNE SACRÉE MÉMOIRE !
QUAND J'Y REPENSE, C'EST TOUT DE MÊME ÉTRANGE QU'UN ESPION GOUVERNEMENTAL AIT ÉTÉ INCARCÉRÉ...
IL PARAÎT QU'UN MEMBRE DU CP9 S'EST AUTREFOIS "ÉVADÉ DE PRISON".
DOM

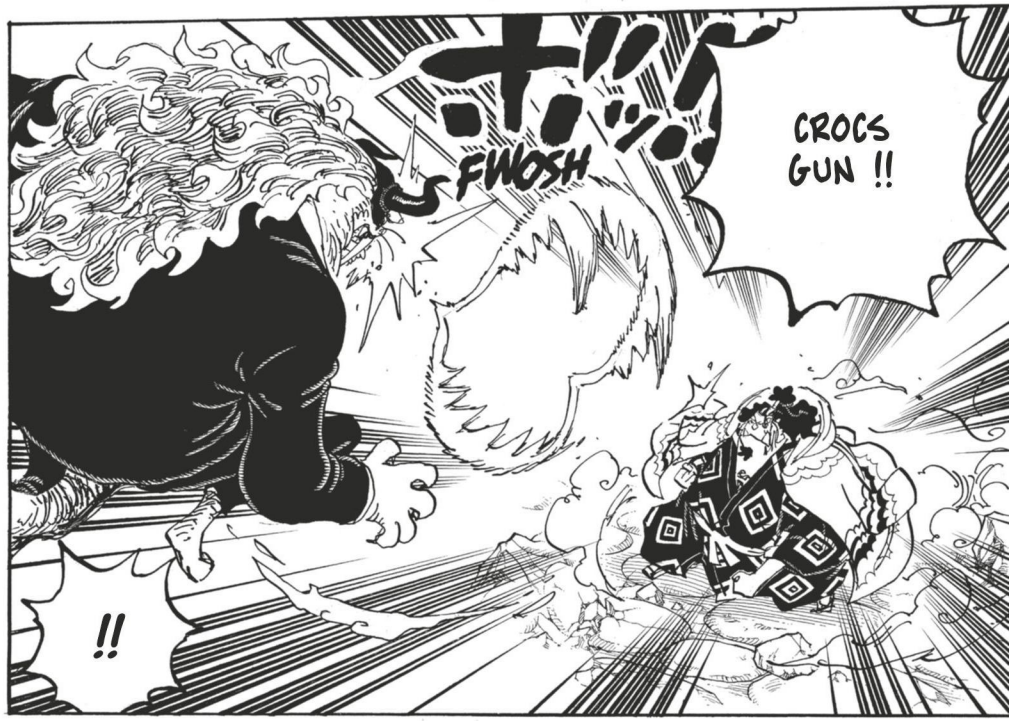
PIED-OURAGAN !!
SHKLING

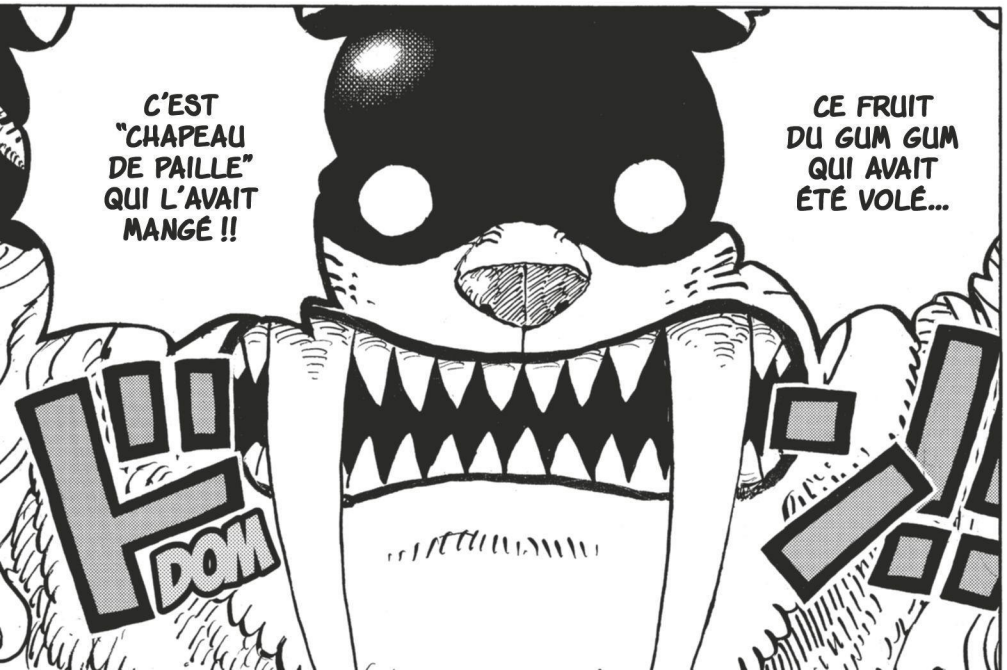
C'EST VRAI QUE CE "ROKUSHIKI" M'EST INCONNU...
TOUJOURS EST-IL QUE TES MALHEURS PASSÉS NE ME CONCERNENT PAS.
バクン!!!
CHOMP

ON ME DISAIT "PROMETTEUR", POURTANT ! AUTANT QUE CE GÉNIE DE ROB LUCCI !
!
À CAUSE DE CETTE UNIQUE ERREUR COMMISE IL Y A TREIZE ANS, JE PEUX T'ASSURER QUE J'EN AI BAVÉ...
JE SUIS FIER DE CELUI QUE JE SUIS DEVENU, MAIS...

PUIS TON CAPITAINE S'EST FAIT CONNAÎTRE VOILÀ DEUX ANS...
IL Y A TREIZE ANS, EN EFFET, UN FRUIT DU DÉMON A ÉTÉ DÉROBÉ À BORD D'UN NAVIRE GOUVERNEMENTAL CHARGÉ DE LE CONVOYER.
ET J'AI DÉCOUVERT L'INCROYABLE VÉRITÉ.
...

CE N'EST PAS TOUT À FAIT EXACT ! JE TE RAPPELLE...
QUE TU T'ES ENORGUEILLI D'APPARTENIR À "L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE" !
OR, CE NOM ME RAPPELLE UN ÉPISODE DOULOUREUX DE MON PASSÉ...
GRRR
!


FWOSH
CROCS GUN !!
!!

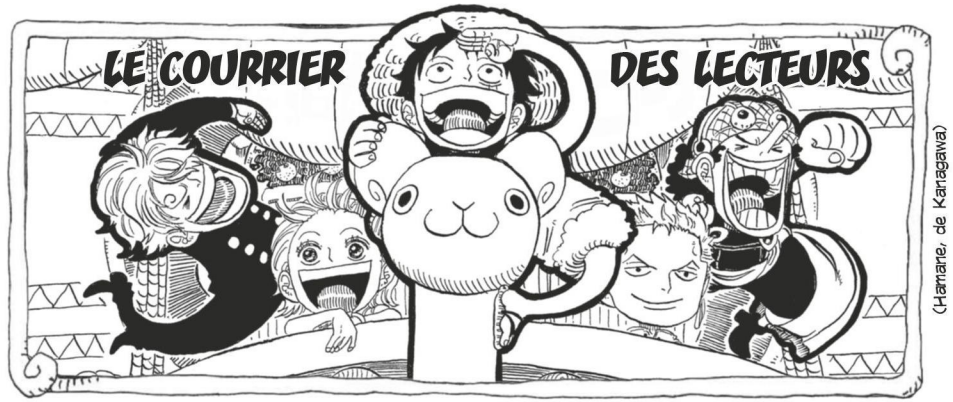

C'EST "CHAPEAU DE PAILLE" QUI L'AVAIT MANGÉ !!
CE FRUIT DU GUM GUM QUI AVAIT ÉTÉ VOLÉ...
DOM

FWIT

CHAPITRE 1018

JINBE VS WHO'S WHO

Vignette sur demande : "La petite Ulti empêche le tout jeune Page One de lire un imagier des dinosaures en lui demandant de jouer avec son dino en peluche" (version adulte) (Le lécheur de miel)



(Hamaine, de Kanagawa)

L : **Dis, Oda ! Je peux me marier avec Mr 3 ?** **Signé : Green Tea Girl**

O : OK, pas de problème ! Tous mes vœux de bonheur !

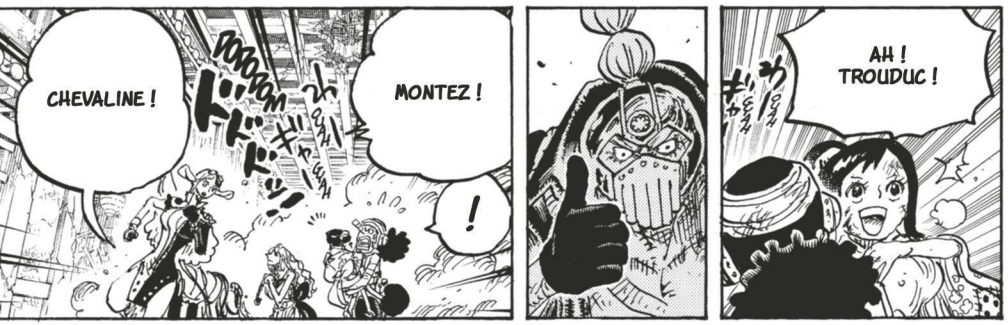
L : **Si j'étais Akainu, voilà sûrement ce que je dirais : "Sanada représente le vice, il ne doit pas être toléré !!"** **Signé : Capitaine Nobuo**

O : Alors là, je suis bien d'accord ! Tu as parfaitement raison, ce pervers doit être banni ! À partir de maintenant, plus aucune de ses lettres ne sera publiée. On a fermé à double tour les portes du courrier des lecteurs et disposé cinq cents gardes pour en assurer la surveillance. Cette rubrique sera désormais un havre de paix !

L : **Bonjour, Monsieur Oda. J'ai commencé à regarder *One Piece* sur YouTube récemment et c'est devenu mon petit plaisir hebdomadaire. À l'époque où je suivais les cours de maître Tsujimura dans son atelier de fabrication de marionnettes, j'ai eu l'occasion de découvrir les œuvres qu'il a réalisées en partenariat avec *One Piece*. Aujourd'hui, je fabrique mes propres figurines dans l'espoir de voir un jour les neuf fourreaux rouges dans un spectacle de marionnettes du genre de *Shin Hakkenden* ou de *Sanada Juyushi*.** **Signé : Tsuki**

O : Ça alors, tu as été l'élève de Jusaburo Tsujimura ! Je comprends mieux pourquoi tes figurines me plaisent ! Maître Tsujimura est un marionnettiste que je respecte beaucoup, j'ai d'ailleurs eu la chance de l'interviewer dans *Gorilla*, le sixième opus de *One Piece Color Walk*. Sachant que je me suis inspiré de son style pour concevoir les samouraïs du pays des Wa, je suis content que tu te sois à ton tour inspiré de mes personnages pour réaliser tes figurines. J'ai pu voir comment tu les fabriquais en tapant "One Piece" et "théâtre de marionnettes" dans la barre de recherche de YouTube. Elles sont vraiment super, je les adore ! Bonne continuation !

GYAAAAH !!
SEIGNEUR TROUDUC ?!
ドゴ ゴォン
DOKOM
SCORPION DEATH NEEDLE !
?!
?!

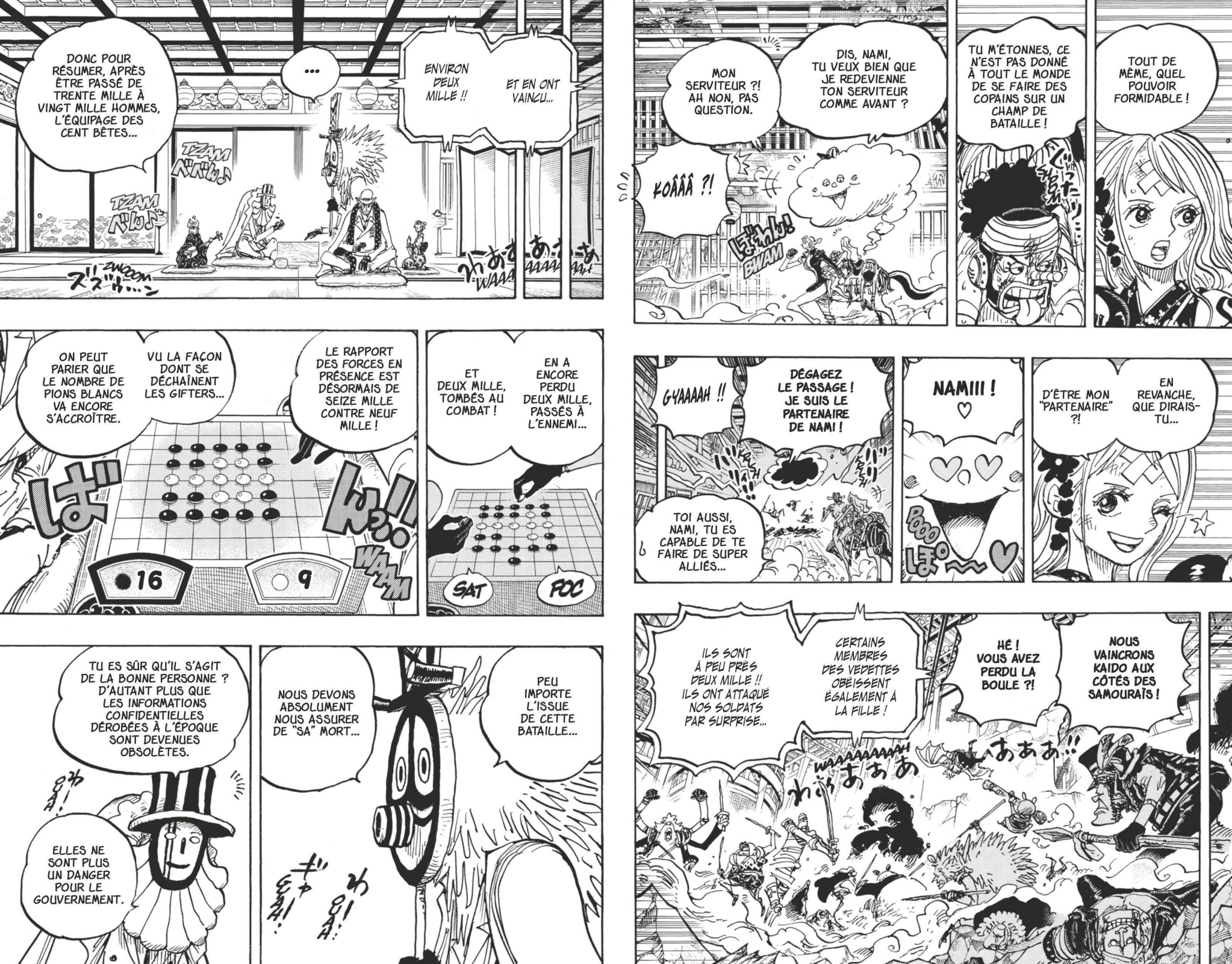

CHEVALINE !
MONTEZ !
!
AH ! TROUDUC !

MAIS NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, ON S'OCCUPE DE LUI !
VRAIMENT ?! MERCI BEAUCOUP !
MAÎTRESSE ! ON VIENT D'APERCEVOIR KOMACHIYO À TERRE !
VOTRE PLAN A FONCTIONNÉ COMME SUR DES ROULETTES, MAÎTRESSE !
J'AIMERAIS MONTER, MOI AUSSI !

Dans le château
WOOOOH !!
LE NOMBRE DE VEDETTES ET DE GIFTERS À ÊTRE PASSÉS DU CÔTÉ DE L'ARMÉE DES SAMOURAÏS...
S'ÉLÈVE À ENVIRON TROIS CENTS !!
?!
GWOOOOOOOO

APPAREMMENT LES ORDRES ÉMIS PAR LA PETITE FILLE...
DEPUIS LA SCÈNE DE L'ESPACE DE CONCERT...
SONT À L'ORIGINE DE CES DÉFECTIONS !

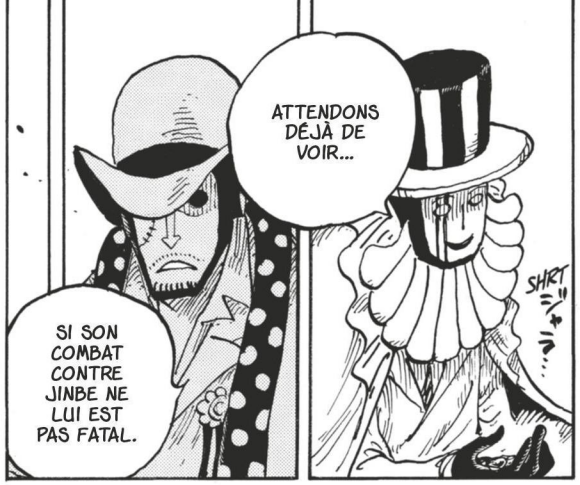
ZUT, TAMA EST PRISE POUR CIBLE !
VOUS CROYEZ QUE LE SORT SE ROMPRAIT SI ON LA TUAIT ?!
ELLE UTILISE UNE DRÔLE DE MAGIE !
WAAH !
C'EST ELLE !!



TOUT DE MÊME, QUEL POUVOIR FORMIDABLE !
TU M'ÉTONNES, CE N'EST PAS DONNÉ À TOUT LE MONDE DE SE FAIRE DES COPAINS SUR UN CHAMP DE BATAILLE !
DIS, NAMI, TU VEUX BIEN QUE JE REDEVIENNE TON SERVITEUR COMME AVANT ?
MON SERVITEUR ?! AH NON, PAS QUESTION.
KOÂÂÂ ?!
BWAM
EN REVANCHE, QUE DIRAIS-TU...
D'ÊTRE MON "PARTENAIRE" ?!
NAMIII !
DÉGAGEZ LE PASSAGE ! JE SUIS LE PARTENAIRE DE NAMI !
GYAAAAH !!
TOI AUSSI, NAMI, TU ES CAPABLE DE TE FAIRE DE SUPER ALLIÉS...
NOUS VAINCRONS KAIDO AUX CÔTÉS DES SAMOURAÏS !
HÉ ! VOUS AVEZ PERDU LA BOULE ?!
CERTAINS MEMBRES DES VEDETTES OBÉISSENT ÉGALEMENT À LA FILLE !
ILS SONT À PEU PRÈS DEUX MILLE !! ILS ONT ATTAQUÉ NOS SOLDATS PAR SURPRISE...
WAAAAAAAAAH
ET EN ONT VAINCU...
ENVIRON DEUX MILLE !!
...
DONC POUR RÉSUMER, APRÈS ÊTRE PASSÉ DE TRENTE MILLE À VINGT MILLE HOMMES, L'ÉQUIPAGE DES CENT BÊTES...
TZAM
ZWOOOM
EN A ENCORE PERDU DEUX MILLE, PASSÉS À L'ENNEMI...
ET DEUX MILLE, TOMBÉS AU COMBAT !
SAT
POC
LE RAPPORT DES FORCES EN PRÉSENCE EST DÉSORMAIS DE SEIZE MILLE CONTRE NEUF MILLE !
VU LA FAÇON DONT SE DÉCHAÎNENT LES GIFTERS...
ON PEUT PARIER QUE LE NOMBRE DE PIONS BLANCS VA ENCORE S'ACCROÎTRE.
16
9
WAAM
PEU IMPORTE L'ISSUE DE CETTE BATAILLE...
NOUS DEVONS ABSOLUMENT NOUS ASSURER DE "SA" MORT...
TU ES SÛR QU'IL S'AGIT DE LA BONNE PERSONNE ? D'AUTANT PLUS QUE LES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES DÉROBÉES À L'ÉPOQUE SONT DEVENUES OBSOLÈTES.
ELLES NE SONT PLUS UN DANGER POUR LE GOUVERNEMENT.

SHANKS LE ROUX !!
POUR ÊTRE EXACT... J'EN AI SURTOUT APRÈS CELUI QUI NOUS A RAFLÉ LE FRUIT DU GUM GUM...
KLING ガキーン!!
KLING ガキン!!

TU EN AS APRÈS LUFFY ?
SI JE COMPRENDS BIEN...
HAN...
HAN...

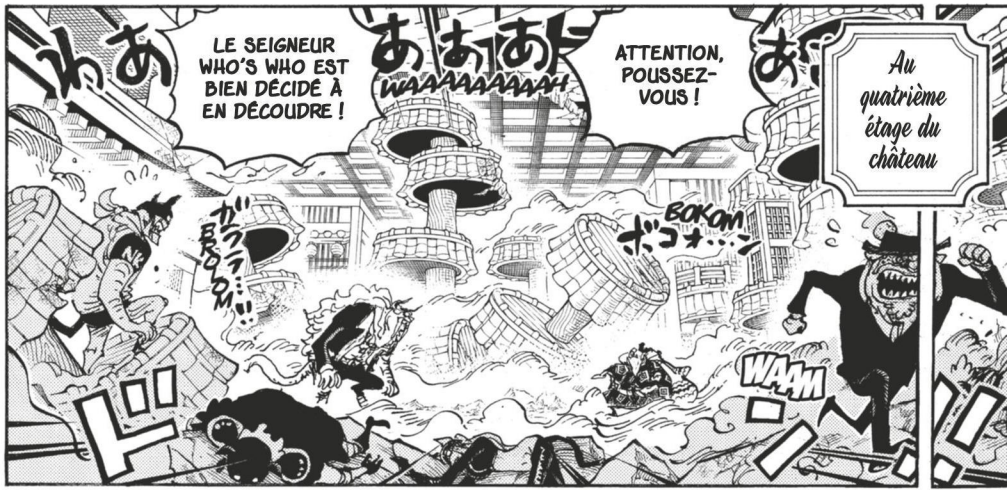

ATTENDONS DÉJÀ DE VOIR...
SI SON COMBAT CONTRE JINBE NE LUI EST PAS FATAL.
SHIRT ニュラ...

DISONS QUE JE NE SOUHAITE PAS CRÉER UN PRÉCÉDENT LAISSANT CROIRE...
QU'ON PEUT PARTIR EN CAVALE SANS Y LAISSER SA PEAU.

!
SHAK ザク...

KLING ガキン!!
!

KWIIIM キューン...
CROCS GUN !!


LE SEIGNEUR WHO'S WHO EST BIEN DÉCIDÉ À EN DÉCOUDRE !
WAAAAAAAAAH!
ATTENTION, POUSSEZ-VOUS !
Au quatrième étage du château
BOKOM ボコォーン
WAAH

ET QU'IL POSSÈDE AUJOURD'HUI LES POUVOIRS DU FRUIT DU GUM GUM...
JE M'EN PRENDS À LUI !!
MAIS COMME TON CAPITAINE A HÉRITÉ DU CHAPEAU DE PAILLE QUE PORTAIT SHANKS...
TCHAK
DZAM
CHOMP
CHOMP
CHOMP

PAS DE LUNE !

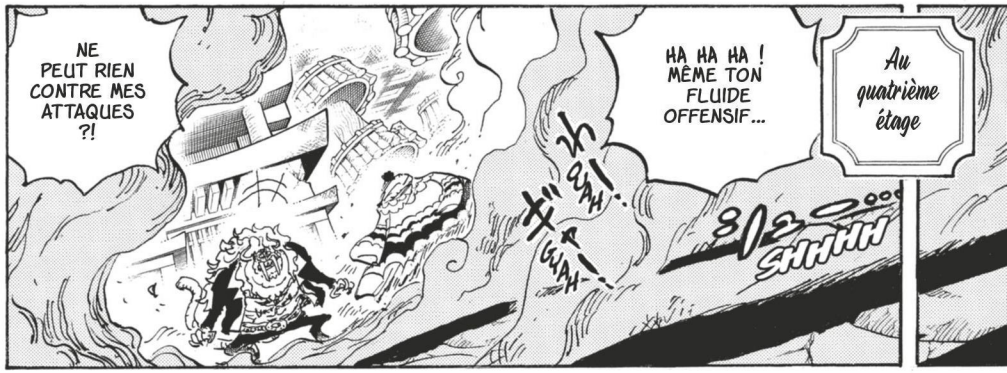
À CE PROPOS, JE VOUDRAIS TE POSER CERTAINES QUESTIONS !
METALIUM !
GWOOOOOO
HA HA HA, DÉSOLÉ.

FWIT

...

CROCS ÉCLAIR !!!
GIKKING

MON BRAAAS !
ON... ON DIRAIT LE "CROCS GUN" DU SEIGNEUR WHO'S WHO ?!
DES TRUCS BIZARRES TOMBENT DU PLAFOND !
BOKAN
WAAAH !
Un étage en dessous, au troisième
GYAAAAH


NE PEUT RIEN CONTRE MES ATTAQUES ?!
HA HA HA ! MÊME TON FLUIDE OFFENSIF...
Au quatrième étage
SHHHH

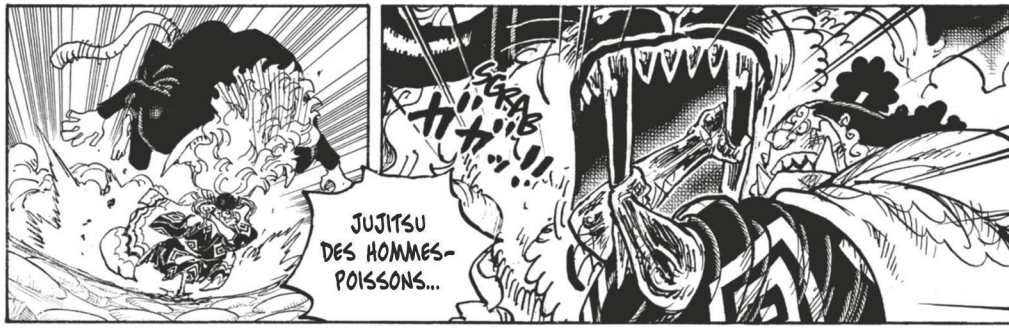
TSS, TU ES AFFLIGEANT !
CELA FAIT BELLE LURETTE QUE LE RACISME À L'ENCONTRE DE MON ESPÈCE EST PASSÉ DE MODE !

TU TE DÉPLACES AUSSI TRÈS VITE SUR LA TERRE FERME, JINBE !
ENFIN, JE VEUX DIRE, POUR UN HOMME-POISSON.
TU AS BIEN FAIT DE LES ÉVITER ! CAR SI TU AVAIS TENTÉ DE TE PROTÉGER, MES CROCS T'AURAIENT DÉCHIQUETÉ !!

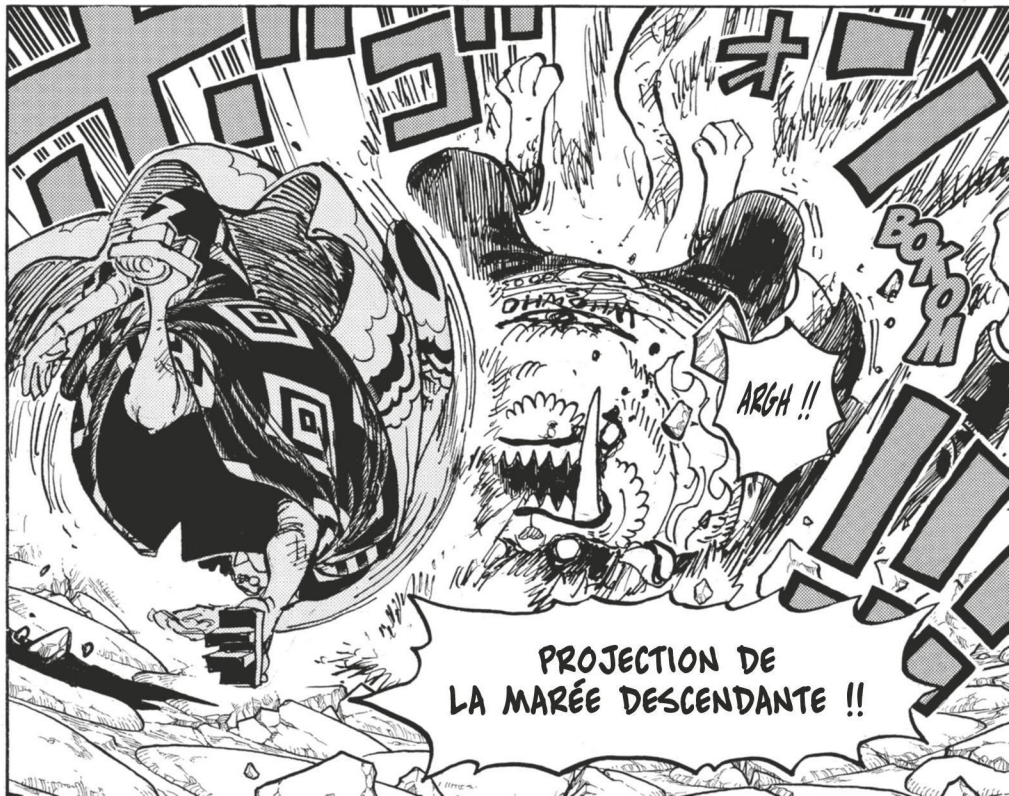
GOUTTES D'EAU !!
SPLASH
EURGH !

TCHAK
TCHAK
TCHAK
TCHAK
TCHAK
!

DODODOM
INCISION !!
!
FWOUSH


JUJITSU DES HOMMES-POISSONS...
SGRAB
!!

À L'ÉPOQUE OÙ J'ÉTAIS EN PRISON.
JE VOULAIS TE PARLER D'UNE HISTOIRE DONT J'AI EU VENT...
HÉ... ATTENDS DEUX SECONDES... HAA... HAA...
PURÉE... TU M'AS BIEN FAIT MAL !
QUAND JE RECEVAIS UN LOURD CHÂTIMENT... LES GENS ME CHARRIAIENT EN ME DISANT DE "LUI" ADRESSER MES PRIÈRES !
!
ZDOM
GRAB
!!
HAA... HAA...


ARGH !!
BOOM
PROJECTION DE LA MARÉE DESCENDANTE !!

IL PARAÎT QU'EN DES TEMPS RECULÉS, LES ESCLAVES CROYAIENT EN L'EXISTENCE D'UN GUERRIER LÉGENDAIRE...
QUI VIENDRAIT UN BEAU JOUR LES SAUVER !
NIKA, LE DIEU DU SOLEIL !!
RÉEL OU IMAGINAIRE, CE GUERRIER FAISAIT RIRE LES GENS ET LES LIBÉRAIT DE LEURS SOUFFRANCES.
!!
PENDANT CES ANNÉES DE CACHOT QUI M'ONT SEMBLÉ DURER UNE ÉTERNITÉ...
KLANG
DOM
TCHING
JE N'AI CESSÉ DE M'ACCROCHER À CETTE ÉTRANGE LÉGENDE !
TCHAK
ET J'AI PRIÉ POUR QUE QUELQU'UN, N'IMPORTE QUI, VIENNE ME SAUVER !
TCHAK
TCHAK
!
JE PEUX SAVOIR POURQUOI TU ME PARLES DE ÇA ?!
TCHING
PARCE QUE J'AI ENTENDU DIRE QU'AU SEIN DE L'ÉQUIPAGE DES PIRATES DU SOLEIL QUE TU COMMANDAIS...
!
SE TROUVAIENT D'ANCIENS ESCLAVES ! L'HISTOIRE DES HOMMES-POISSONS N'EST-ELLE PAS CELLE DE L'ESCLAVAGE ?!
GRRR
FWIT
INDEX GUN !!
STOC
ARGH !!
MOUCHETURE !!
DODOM
WOOOH !!

OUAAAH, REGARDEZ ! LE SEIGNEUR WHO'S WHO EST EN TRAIN DE LUI METTRE LA PÂTÉE !
ÉCRASEZ-LE !
NOTRE TOBI ROPPO EST PLUS FORT QU'UN ANCIEN GRAND CORSAIRE, IL DÉCHIRE !
WAAAAAAAAAAAH
DODODOM DODODOM
LE GARDIEN QUI M'A RACONTÉ L'HISTOIRE DE CE "NIKA"...
A ÉTÉ LIQUIDÉ QUELQUES JOURS APRÈS M'EN AVOIR PARLÉ !!
J'AI ALORS COMPRIS QUE ÇA SENTAIT LE ROUSSI POUR MOI AUSSI !
CE SUJET ÉTAIT-IL À CE POINT TABOU ?! TOUJOURS EST-IL QUE J'AI RISQUÉ MA VIE POUR M'ÉCHAPPER DE PRISON, ET ME VOILÀ !
?!
DODOM
INTRIGANT, NON ?! ALLEZ, BALANCE-MOI CE QUE TU SAIS !!
!!
GYAAAAH !!
!
!!
KARATÉ DES HOMMES-POISSONS...
GRAB
GRAB
SOSHARK !!
CRAC
CRAC
CRAC
GWAAAAH !!
JE N'AI PAS LA MOINDRE CHOSE À TE DIRE !
SEIGNEUR WHO'S WHO ?!
YAAAH !!
TSHING
!!
JE VAIS T'ÉTRIPER !
CROCS GUN !!

!!!
ドゴ
DOM
VAGUE DÉMONIAQUE !!

ドン!!
BOM

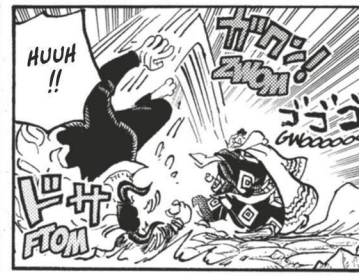
バキ
GYAAAAH !!
CRAC
バキ
CRAC
バキ
CRAC
WAAH ! SEIGNEUR WHO'S WHO !!
SOIS PRÊT À EN SUBIR LES CONSÉQUENCES !

ガキ
QUOI ?!
SHKUNG !!

DU KARATÉ DES HOMMES-POISSONS !
ゴオオオ GWOOOOO
ARCANE...
!!

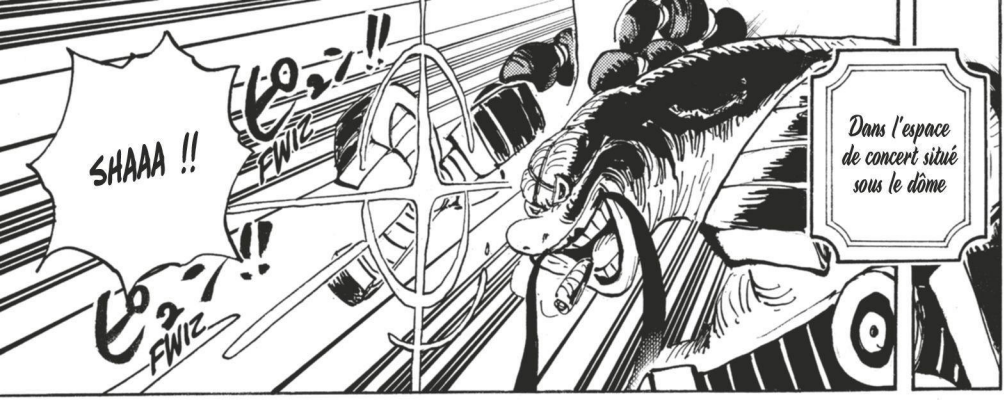
!!
ダッ
BLAM
NOM D'UN CHIEN ! QU'EST-CE QUI LUI PREND TOUT À COUP ?!

HÉ, LAISSE MA QUEUE TRANQUILLE !!
ドゴ
BAM
!!


HUUH !!
ガクン!
ZWOM
ゴゴゴ
GWOOOOO
ドサ
FIOM

!!
ピタ..!!
STOP
SI TU TIENS TANT QUE ÇA À TE MÊLER D'HISTOIRE...

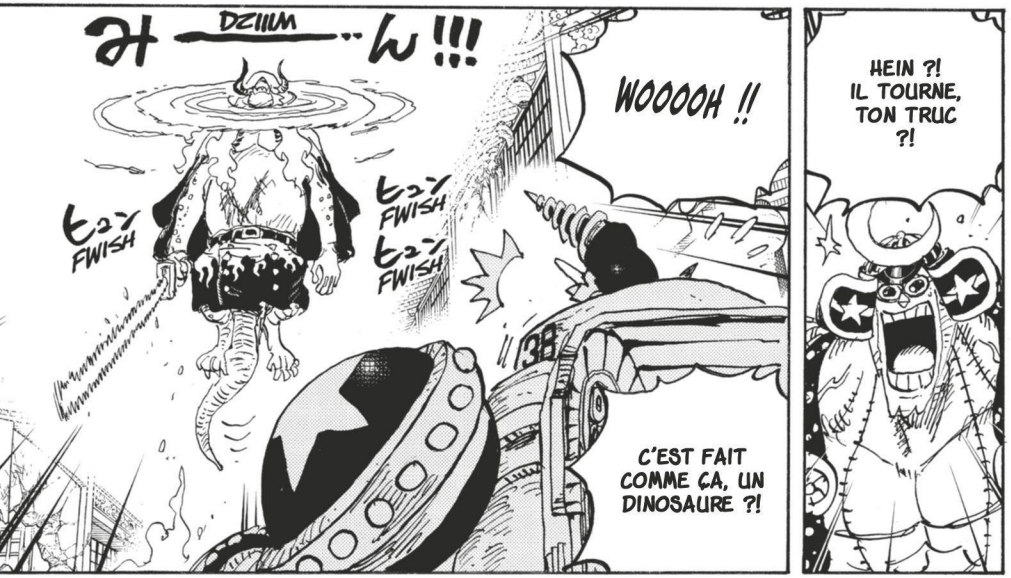
CHAPITRE 1019 HÉLICÉRATOPS

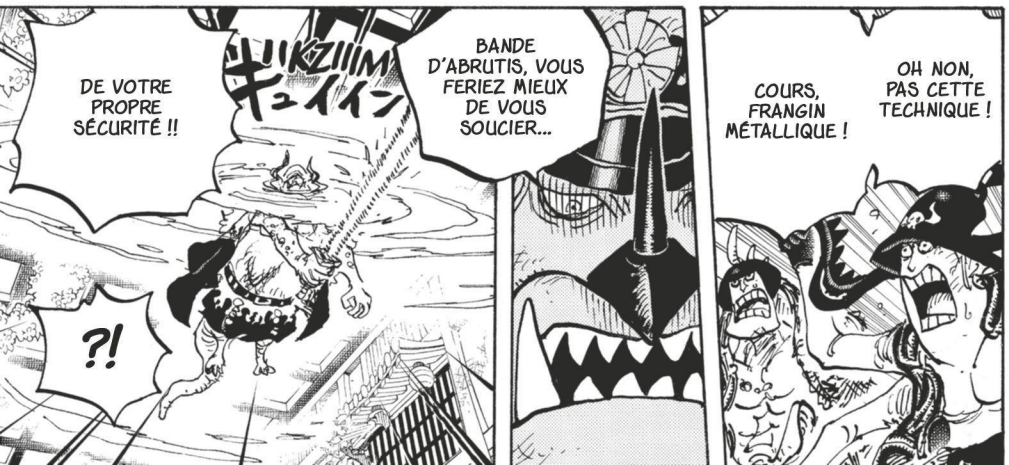


vol.101
ONE PIECE

Sur les eaux du pays des Wa, à bord du "Polar Tang"
REVIENS PARMI NOUS !!
NE MEURS PAS, CHAPEAU DE PAILLE !!
BON SANG, SI SEULEMENT NOTRE CAPITAINE ÉTAIT LÀ...
SPLAAASH
ON NE SAIT PLUS QUOI FAIRE POUR LE RANIMER, NOUS !
CHAPEAU DE PAILLE !
RÉVEILLE-TOI !
IL A DÉJÀ RECRACHÉ TOUTE SON EAU, N'EST-CE PAS ?!
SHHH
ET SI ON LUI DONNAIT DES MÉDICAMENTS ?!
NON, MIEUX VAUT UNE PIQÛRE !
IL EST TOUT BLEU !
QU'EST-CE QU'ON FAIT ?!
KOF
?!
SHHH
DE LA VIAAANDE !!
HEIIIN ?!
DOM
Dôme d'Oniga-shima
Tour du cerveau droit
OUAAAH, ATTENDEZ !
AAAAH
QU'EST-CE QUI VOUS PREND, LES VEDETTES ?!
WAAAA
EXPLOSE SASAKI, FRANGIN MÉTALLIQUE ! ON S'OCCUPE DU RESTE !
GA HA HA HA ! VOUS ÊTES REVENUS M'AIDER ?! JE VOUS RECONNAIS, VOUS ÊTES SES SUBORDONNÉS !
HAN... HAN...
FICHUE DIVISION BLINDÉE ! VOUS ÊTES PEUT-ÊTRE VICTIMES D'UN POUVOIR ENNEMI, MAIS UNE TRAHISON RESTE UNE TRAHISON !
HAA... HAA... T'ES CORIACE, MA PAROLE !
JE T'AI POURTANT INFLIGÉ PLUSIEURS BLESSURES MORTELLES !
DANS LE GENRE ROBUSTE ET ÉNERVANT, T'ES PAS MAL NON PLUS !
DOM
GWOOO
DÉGAGE DE MON CHEMIN !!

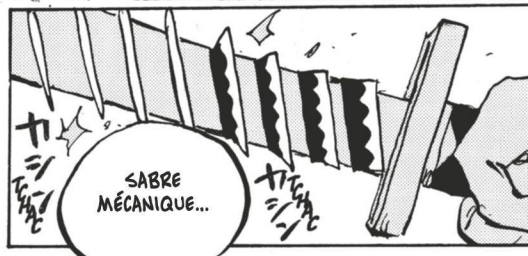
ON DIRAIT QUE JE N'AI PLUS AUCUN ALLIÉ DANS LES ENVIRONS !
ぐるん! ZWUP
ぐるん! ZWUP
HA HA HA, QUELLE BLAGUE ! ÇA DOIT BIEN T'ARRANGER DE NE PLUS AVOIR PERSONNE DANS LES PATTES...
GWOOOO
ZWUP ZWUP
ぐるんっ!
NON, C'EST BON ! ALLEZ AIDER LES AUTRES !
BESOIN D'UN COUP DE MAIN, FRANGIN MÉTALLIQUE ?!
ウオオオ WOOOH


みーDZIIIMーん!!!
WOOOOH !!
ヒュン FWISH
ヒュン FWISH
ヒュン FWISH
C'EST FAIT COMME ÇA, UN DINOSAURE ?!
HEIN ?! IL TOURNE, TON TRUC ?!


DE VOTRE PROPRE SÉCURITÉ !!
キュイイン KZIIIM
?!
BANDE D'ABRUTIS, VOUS FERIEZ MIEUX DE VOUS SOUCIER...
COURS, FRANGIN MÉTALLIQUE !
OH NON, PAS CETTE TECHNIQUE !

ET MASSACRER TOUS CEUX QUI S'OPPOSENT À NOUS !!
C'EST POURQUOI JE VAIS ME RENDRE SUR PLACE...
IL SEMBLERAIT QUE L'ESPACE DE CONCERT AIT CONNU LE MÊME PHÉNOMÈNE DE DÉFECTION GÉNÉRALISÉE...
ドン WAAM
DU BALAI !

ぐるん ぐるん ZWUP ZWUP
EN SPIRALE !
ギュイーン!! KZIIIM


カシン
SABRE MÉCANIQUE...

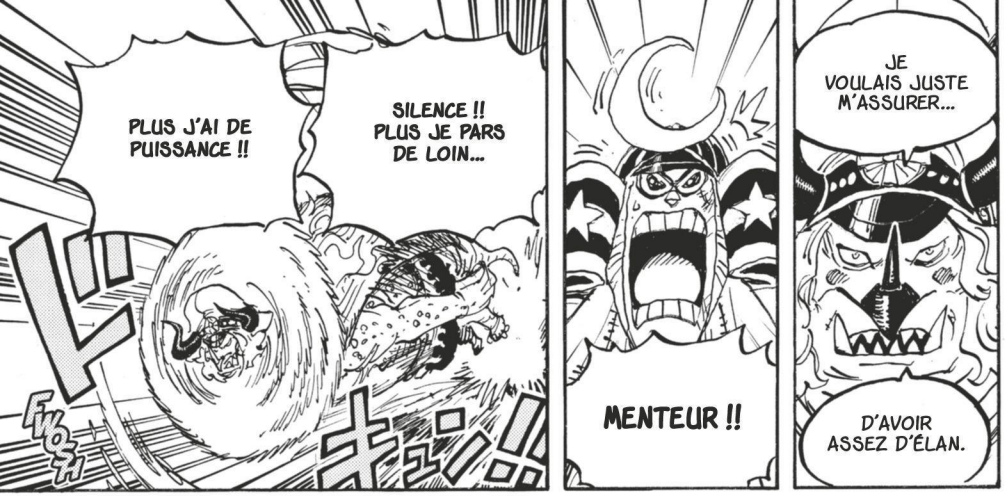
A PRIORI, ILS NE NOUS VEULENT PLUS AUCUN MAL !! CE SONT NOS POTES, MAINTENANT !!
J'IGNORE POURQUOI NOS ENNEMIS ONT RETOURNÉ LEUR VESTE, MAIS...
ギュイーン!! KZIIIM
HORS DE QUESTION DE TE LAISSER PASSER !!
ENCORE CE SABRE DE MALADE ?!

KSHING
GNNH !!

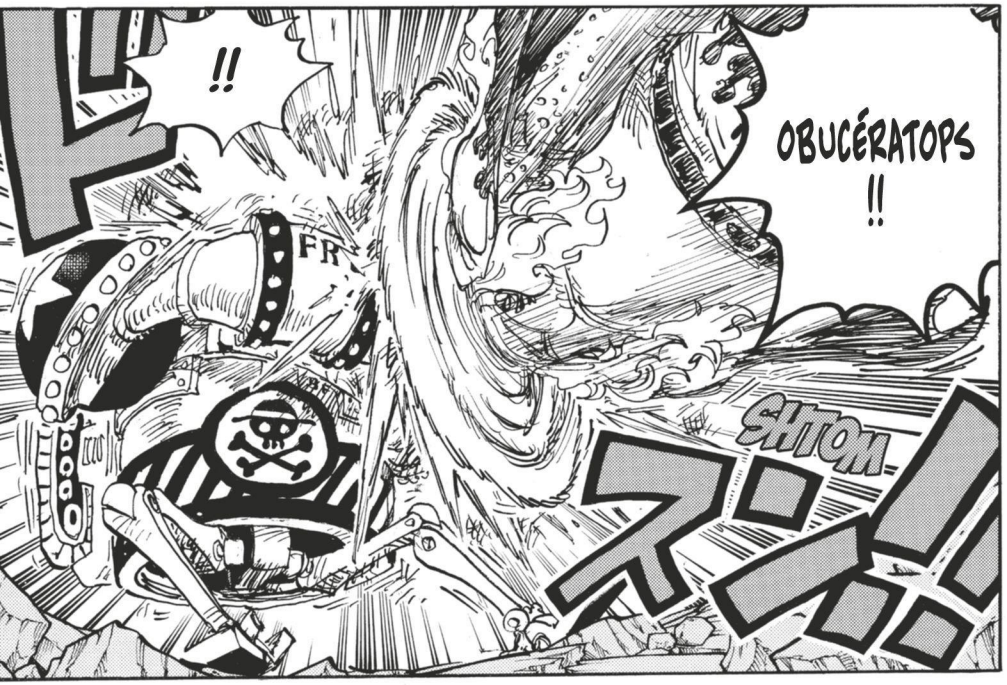
KZIIIM
HÉLICÉRATOPS !!
SLASH
SLASH
GYAAAH !!

QUELLE CAPACITÉ DE MOUVEMENT !
JE NE M'ATTENDAIS PAS À UN COMBAT AÉRIEN !!
BAM
BAM
SHLIING
BAM
BAM
!!

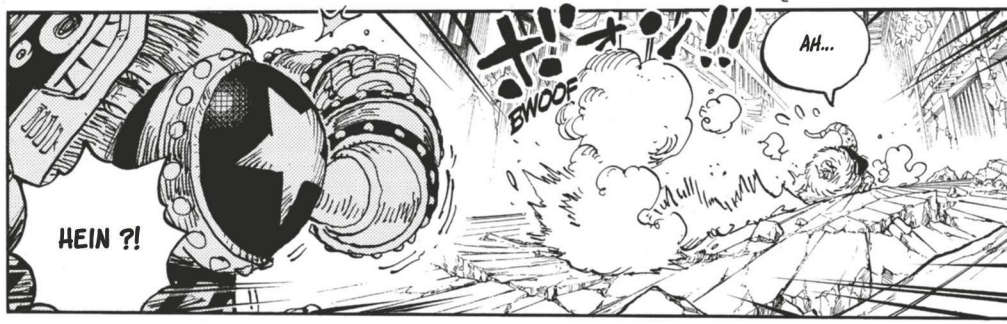
FWISH
FWISH
FWISH
SLASH
GYAAAH !!
SHLAK
OUAAAH !!
LES GARS !!

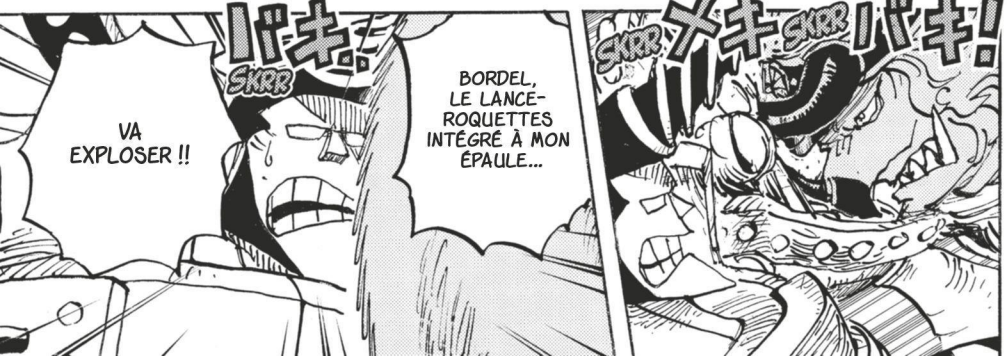

PLUS J'AI DE PUISSANCE !!
SILENCE !! PLUS JE PARS DE LOIN...
MENTEUR !!
JE VOULAIS JUSTE M'ASSURER...
D'AVOIR ASSEZ D'ÉLAN.

TON ESPÈCE D'HÉLICE TE CONFÈRE UNE VITESSE PHÉNOMÉNALE !
PURÉE, J'ÉTAIS LOIN DE M'EN DOUTER...
VOILÀ DE QUOI EST CAPABLE UN TRICÉRATOPS !!
HAA... HAA...

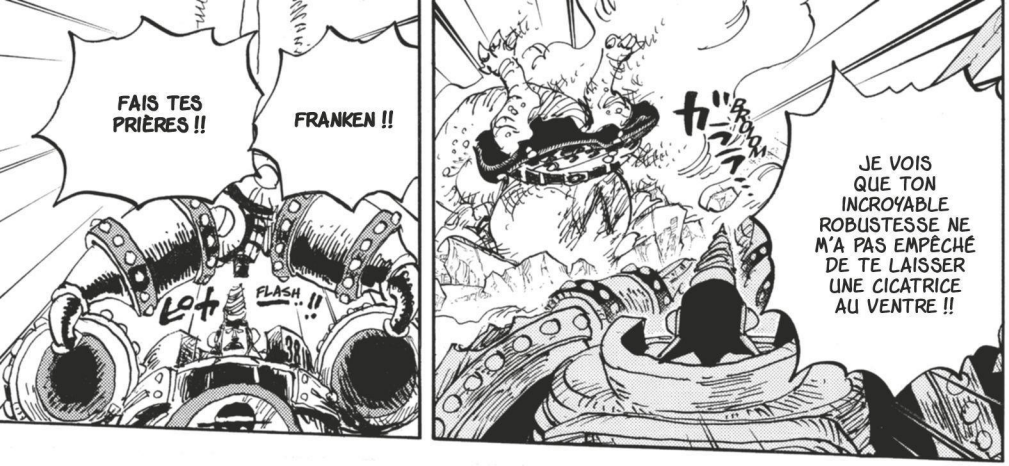

!!
OBUCÉRATOPS !!
SHTOM

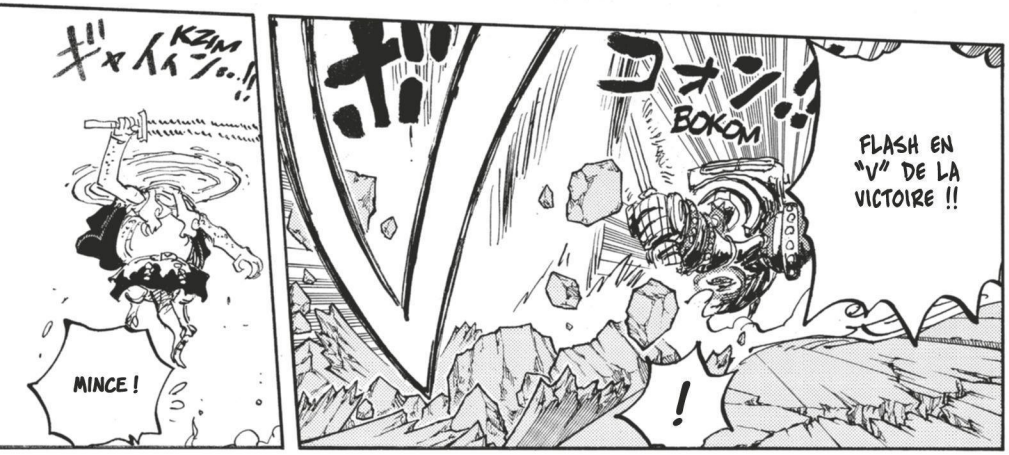
GENERAL SHIELD !
KLONG
OK, JE T'ATTENDS !!
TU COMPTES T'EN SERVIR POUR FONCER SUR MOI, C'EST ÇA ?!
GWOOO
ZWUP ZWUP

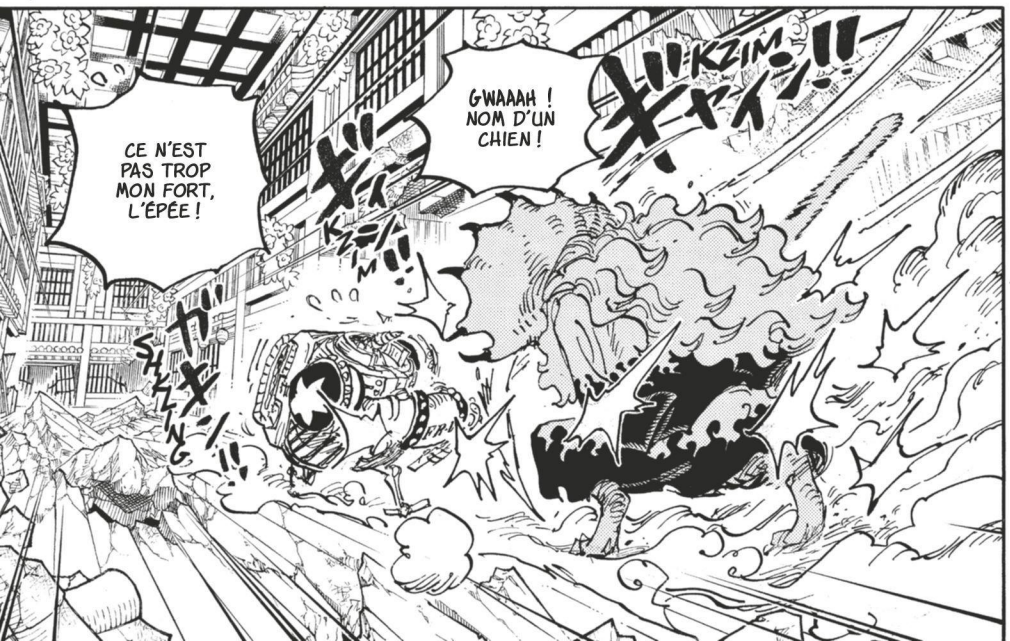

HEIN ?!
BWOOF
AH...


VA EXPLOSER !!
SKRR
BORDEL, LE LANCE-ROQUETTES INTÉGRÉ À MON ÉPAULE...
SKRR
SKRR

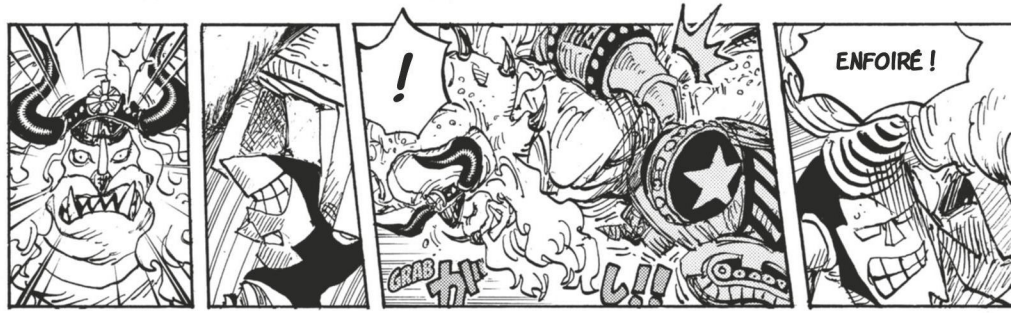
C'EST POUR ÇA QU'IL A RECULÉ ?
NON... IL AURAIT FAIT TOURNER SON HÉLICE DANS LE MAUVAIS SENS ?
GWOOOOOO


FAIS TES PRIÈRES !!
FRANKEN !!
FLASH !!
JE VOIS QUE TON INCROYABLE ROBUSTESSE NE M'A PAS EMPÊCHÉ DE TE LAISSER UNE CICATRICE AU VENTRE !!


KZIM
MINCE !
BOKOM
FLASH EN "V" DE LA VICTOIRE !!
!


CE N'EST PAS TROP MON FORT, L'ÉPÉE !
KZIM
SHLING
GWAAAH ! NOM D'UN CHIEN !
KZIM !!

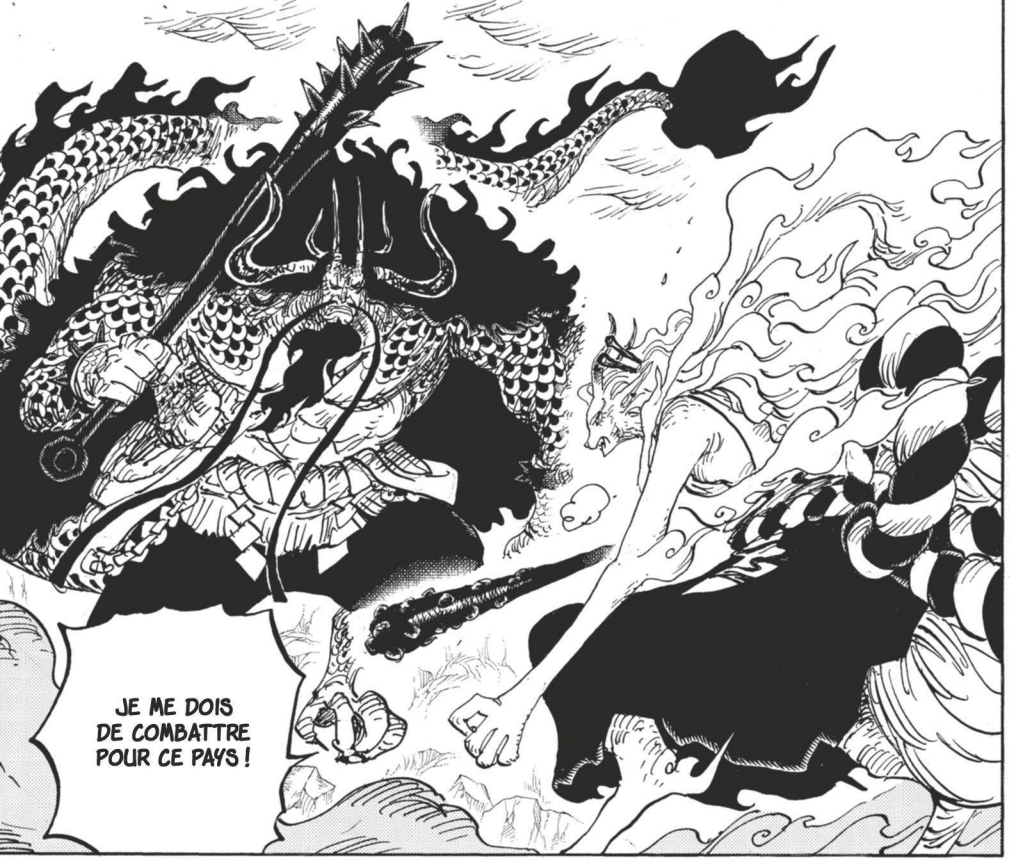
BOM
?!


!
GRAB
ENFOIRÉ !

SUPLEX !!
GENERAL...
SHBOM
!!

KZIIIM
!!
OUAAAH !
IL A BRISÉ MA "FRANKEN" !
KZIM
DODOM
JE DOIS ABSOLUMENT RENVERSER LA SITUATION...
C'EST LE MOMENT D'UTILISER MA BOTTE SECRÈTE !
T'AS PAS HONTE DE T'ENFUIR ?!
OUAAAH !
KSHING
BON SANG, À FORCE DE PERDRE DU TERRAIN...
ME VOILÀ DÉJÀ AUX ABORDS DE L'ESPACE DE CONCERT ! JE NE DOIS PAS LE LAISSER Y ACCÉDER !
WAAAH
SHBROM
OBUCÉRATOPS !!
FWOSH
PRÉPARATION TERMINÉE !
VERSION TERRESTRE DU "GRAOU CANON"...
GENERAL CANNON !!
!!
ZBOM
QUOI ?!
URGH ! L'ÉQUIPAGE DES CENT BÊTES EST LE SYMBOLE MÊME DE LA TERREUR...
TU AS TORT DE SOUS-ESTIMER LES TOBI ROPPO !

ATTAQUE SUICIDE...
MAGNUM-CÉRATOPS !
KZIIIM
DZIIIM
!!
CRAC
CRAC
PRÉPARATION TERMINÉE.
?!
FRANKY...
DZIIIM
RADICAL BEAAAM !!
!!!
ZBOM


JE ME DOIS DE COMBATTRE POUR CE PAYS !

JE TE RECONNAIS UNE CERTAINE VALEUR, YAMATO !
WO LO LO LO !
BRO'M BROM
D'UN POINT DE VUE STRICTEMENT MILITAIRE...

Sur le dôme

JE NE COMPTAIS PAS SPÉCIALEMENT TE LE FAIRE MANGER, TU SAIS !!
SHKOM
ゴキッ!!
SHKAM
TU CROIS QUE C'EST UNE FAÇON DE PARLER À SON ENFANT ?!
CE FRUIT DU DÉMON QUE J'AI EU TANT DE MAL À OBTENIR...

GRRRR
DE PORTER LE NOM D'ODEN !!
AUTREMENT, JAMAIS JE NE MÉRITERAI...
DOM
ドー!!

ET TU M'AS TOUJOURS MIS UNE RACLÉE MONUMENTALE ! MAIS CELA M'A AUSSI RENDU PLUS FORT !!
J'AI ESSAYÉ DE TE TUER UN NOMBRE INCALCULABLE DE FOIS...
...
SI JE SUIS RESTÉ SUR CETTE ÎLE, CE N'EST PAS UNIQUEMENT À CAUSE DE CES FAMEUSES MENOTTES !

TU N'ES PAS LE SEUL À AVOIR ÉTÉ SURPRIS, JE TE SIGNALE !
PEUT-ÊTRE BIEN, MAIS J'AVAIS FAIM !
GRRR
MOI QUI RÊVAIS DE PRENDRE LA MER, JE NE M'ATTENDAIS SÛREMENT PAS À DEVENIR UNE ENCLUME !

CHAPITRE 1020

ROBIN VS BLACK MARIA

Vignette sur demande : "Denjiro mordille sa perruque en rêvant qu'il mange une énorme crevette frite" (420 Land)

(1♡OP, d'Ishikawa)

L : **Comment King fait-il pour boire et pour manger ?** Signé : Ebi

O : Donnons-lui un dango pour voir.

L : **Bonjour, M'sieur Oda ! Regardez-vous tous ces youtubeurs qui multiplient les vidéos d'analyse sur *One Piece* ces derniers temps ? En tant que fans de *One Piece*, ce sont forcément des gens bien ! *(rires)*** Signé : Maesun

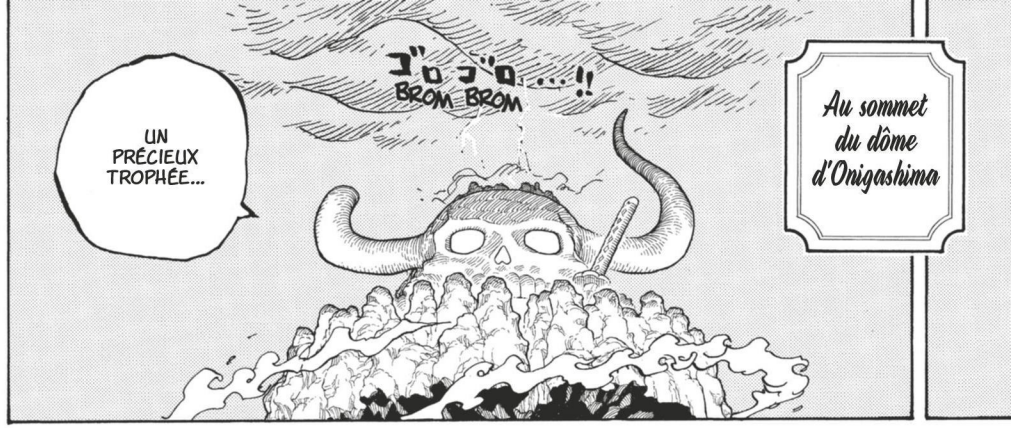
O : Je sais qu'ils existent et j'ai déjà visionné certaines de leurs vidéos. D'ailleurs, leur degré de connaissance m'épate. Mais comme ils arrivent à deviner ce qui va se passer ensuite, je préfère ne pas trop les regarder. Si je commence à me dire que tous les lecteurs ont leur niveau d'érudition, je risque d'oublier tous ceux qui lisent *One Piece* de manière moins approfondie, or je dois raconter une histoire qui puisse être comprise par tout le monde. En me focalisant uniquement sur les plus calés, je risquerais de zapper certaines explications utiles au plus grand nombre. Bref, vous pouvez continuer à commenter *One Piece* comme il vous plaît, je n'irai pas vérifier la justesse de vos analyses !

L : **Bonjour, M'sieur Oda ! Comme vous avez révélé le nom et la forme humaine de la massue de Kaido au tome 100, j'aimerais que vous fassiez de même avec l'arme de Yamato !!!** Signé : Kota

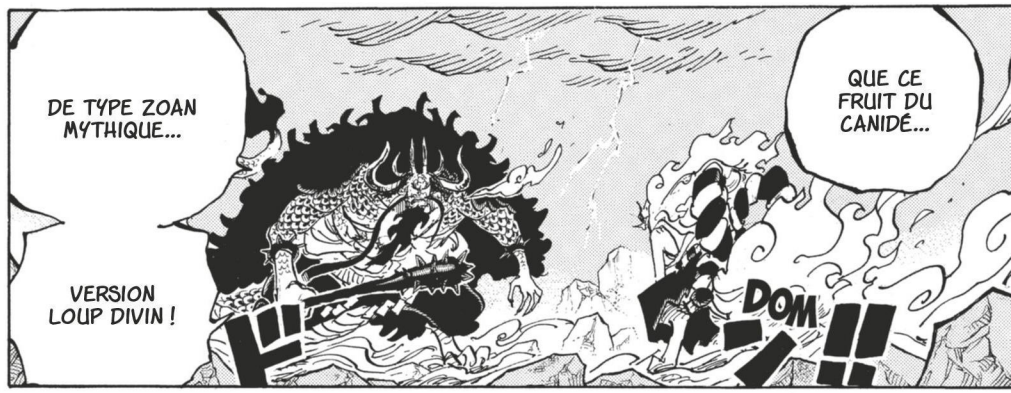
O : Avec joie !
Elle s'appelle "Takeru".

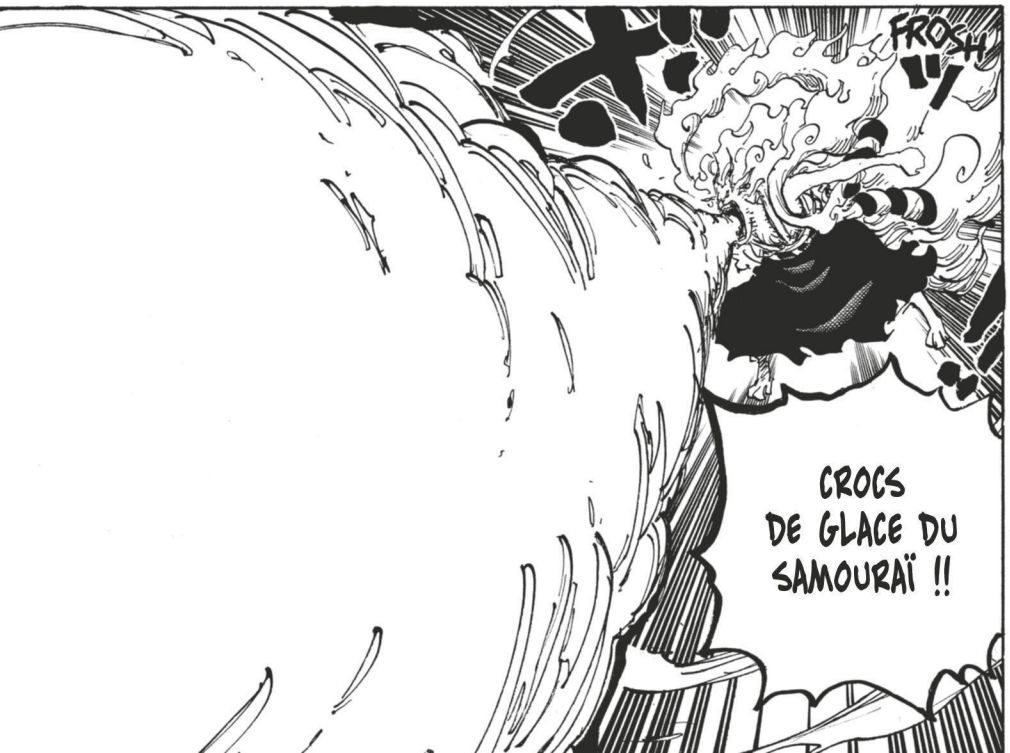
GRÂCE À LUI, CE PAYS EST UNE VÉRITABLE USINE D'ARMEMENT !
OROCHI AVAIT UN INCROYABLE TALENT DE TYRAN !
À TOI D'EXPLOITER LES GENS ET DE LES DOMINER !

TU TE TROMPES SUR LE SENS DE CE MOT !!
HAA... HAA...
FWOOOO


UN PRÉCIEUX TROPHÉE...
BROM BROM
Au sommet du dôme d'Onigashima

LES OUVRIR AU MONDE !
HUMF
NON, MOI, JE VEUX LES LIBÉRER !! LIBÉRER LES SAMOURAÏS, AINSI QUE LEUR PAYS !

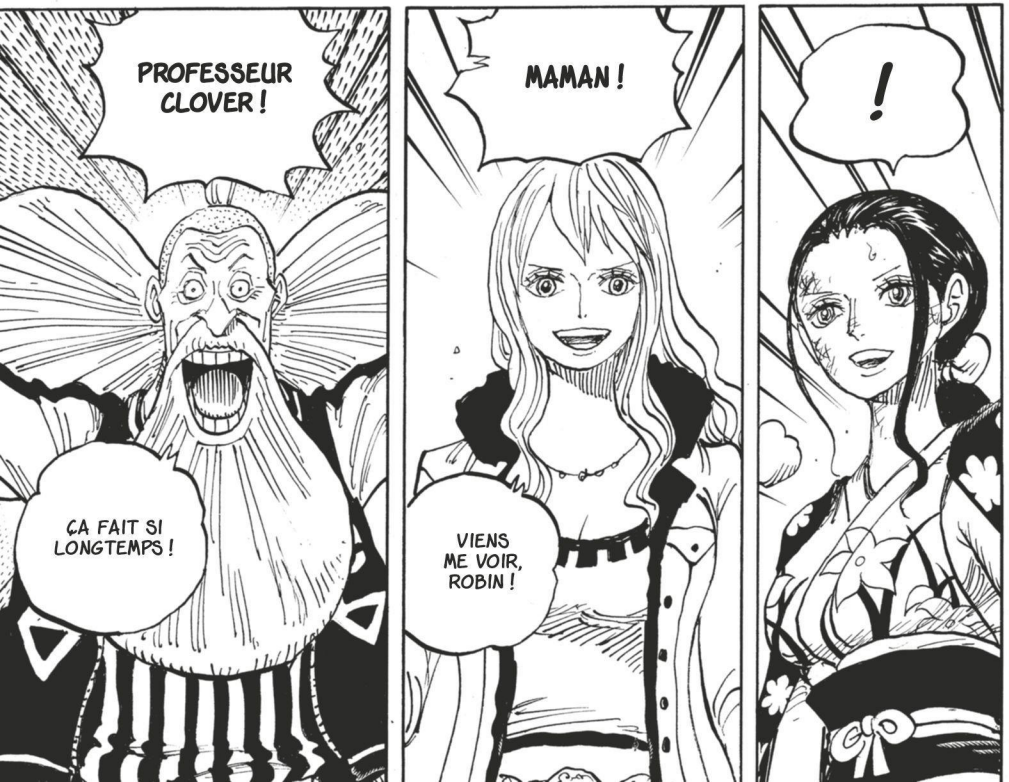

DE TYPE ZOAN MYTHIQUE...
VERSION LOUP DIVIN !
QUE CE FRUIT DU CANIDÉ...
DOM


FROSH
CROCS DE GLACE DU SAMOURAÏ !!

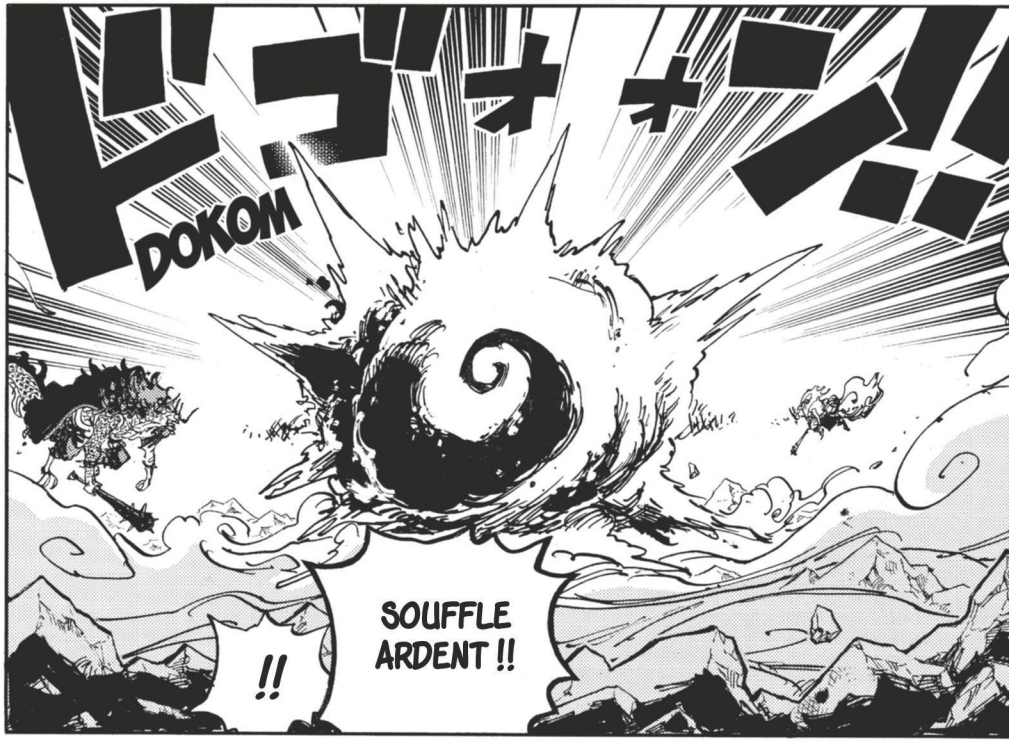
ALORS MAINTENANT, EN TANT QUE DIVINITÉ PROTECTRICE...
JAMAIS IL N'AURAIT DÛ SERVIR DE REPAS À QUELQU'UN SE FAISANT APPELER "ODEN" !
CE FRUIT EST CELUI DU DIEU TUTÉLAIRE DU PAYS DES WA !
BOKOM
TÂCHE AU MOINS DE DÉFENDRE CE PAYS POUR MOI !!
BAM

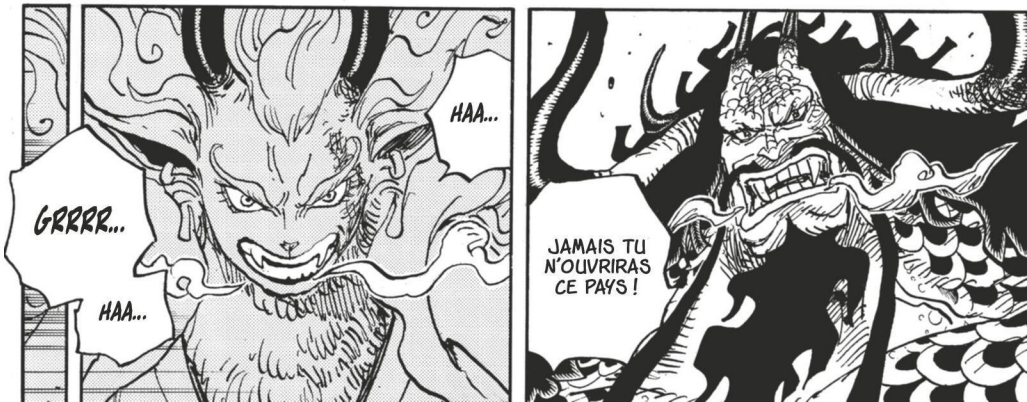
NE TE LAISSE PAS AVOIR, ROBIN !
RESSAISIS-TOI !
わあぁぁ WAAAH
...
Troisième étage du château – Salle de banquet

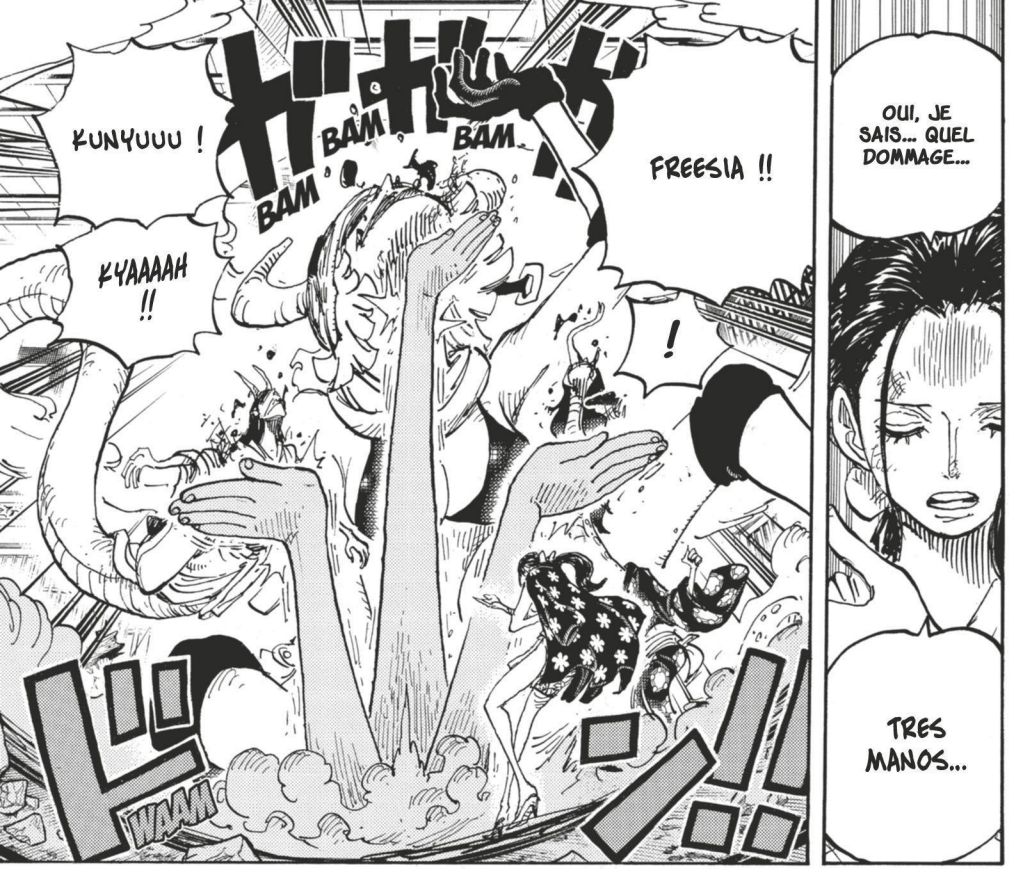
N'ÉCOUTE PAS CE QUE DISENT LES AUTRES !
ばん!! TADAM
ROBIN !
...


PROFESSEUR CLOVER !
ÇA FAIT SI LONGTEMPS !
MAMAN !
VIENS ME VOIR, ROBIN !
!

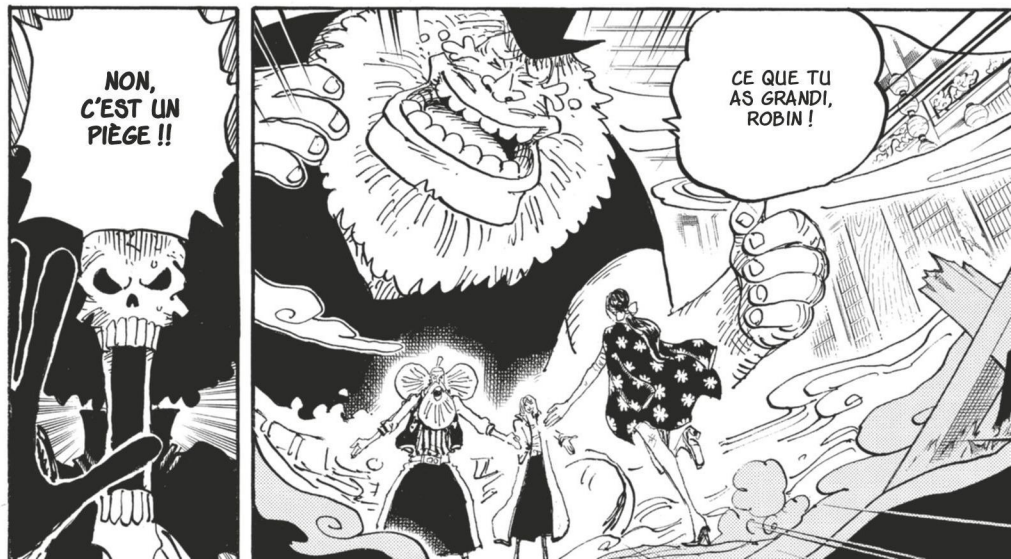
HORS DE QUESTION !!
FROSH
ポッ!!
"OUVREZ LES FRONTIÈRES DU PAYS DES WA !!"

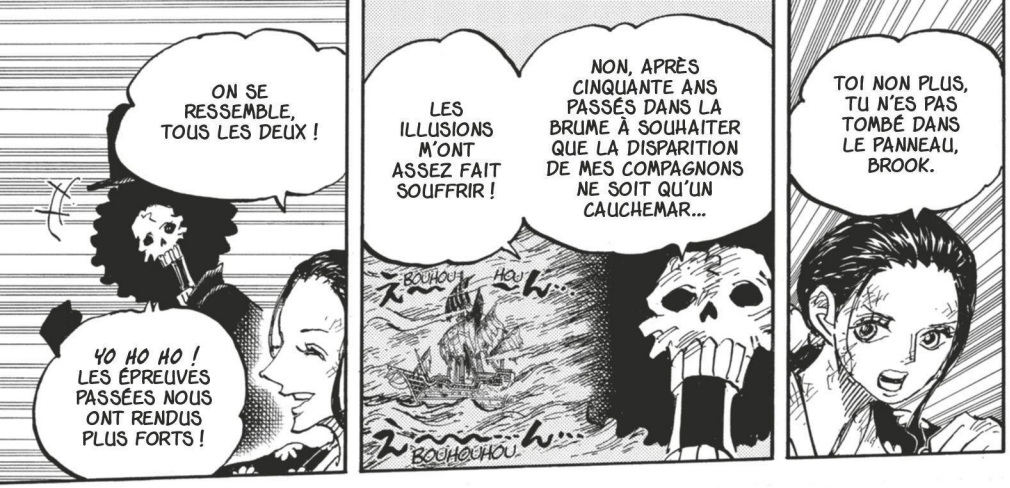

ドゴォォン!!
DOKOM
SOUFFLE ARDENT !!
!!


HAA...
GRRRR...
HAA...
JAMAIS TU N'OUVRIRAS CE PAYS !



*N.D.T. : RESPECTIVEMENT, "FEMME-SERPENT" ET "MONSTRE DU PLAFOND" DU FOLKLORE JAPONAIS
**N.D.T. : SIGNIFIE LITTÉRALEMENT "NEUVIÈME NINJA" EN JAPONAIS.

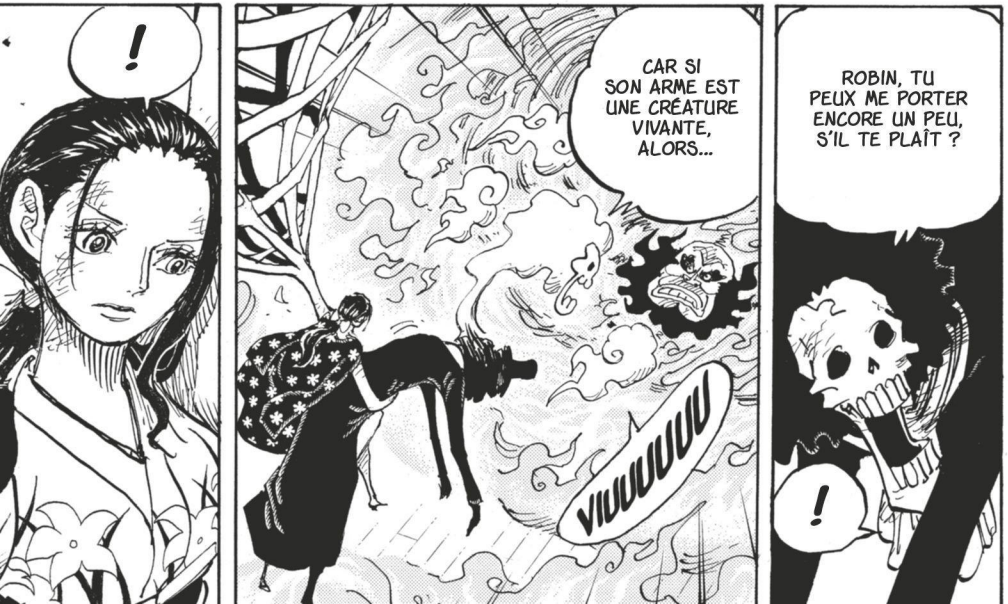




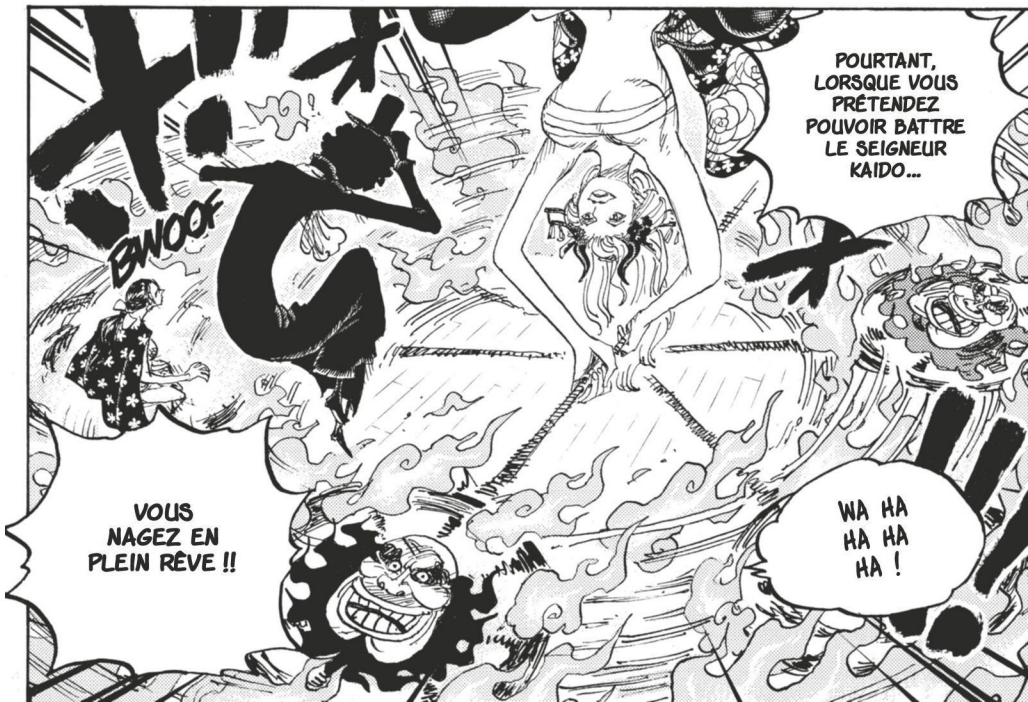
*N.D.T. : "ROUE-MOINE", MONSTRE DU FOLKLORE JAPONAIS

LE PLANCHER N'EST PLUS QU'UNE MER DE FLAMMES !
GWOOOO
WA HA HA !
MERCI POUR TON AIDE.
SPIDER NET !
TCHAC !!

DANS CE CAS, LAISSE-TOI VITE ATTRAPER QU'ON EN FINISSE.
TU T'INQUIÈTES POUR TES ENNEMIS ? MERCI, C'EST GENTIL.
À CE RYTHME-LÀ, TOUT LE CHÂTEAU SERA BIENTÔT EN FEU !

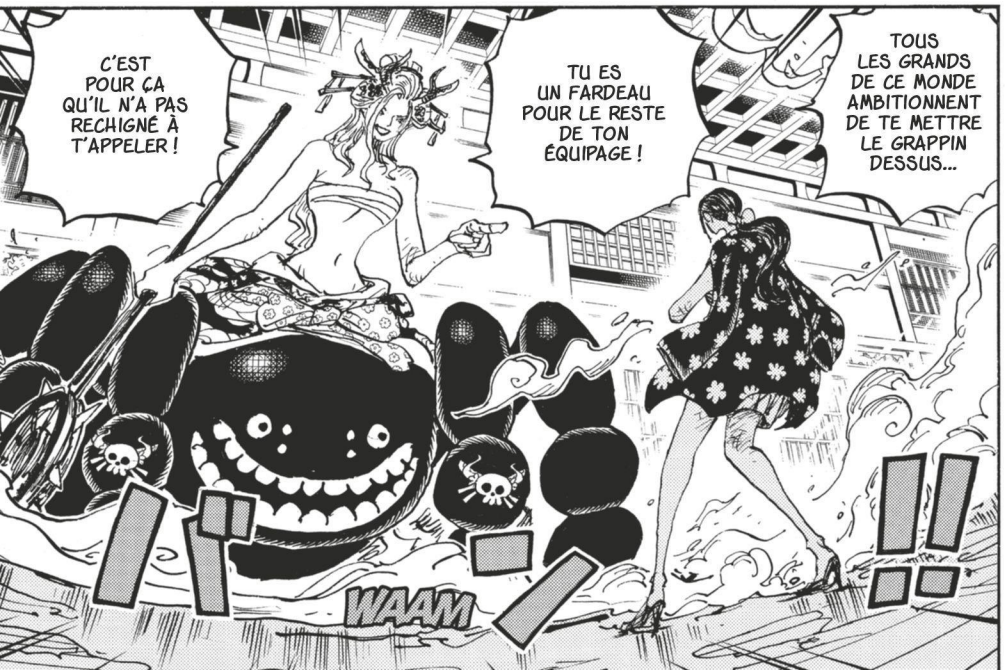

!
CAR SI SON ARME EST UNE CRÉATURE VIVANTE, ALORS...
VIUUUUUU
ROBIN, TU PEUX ME PORTER ENCORE UN PEU, S'IL TE PLAÎT ?
!

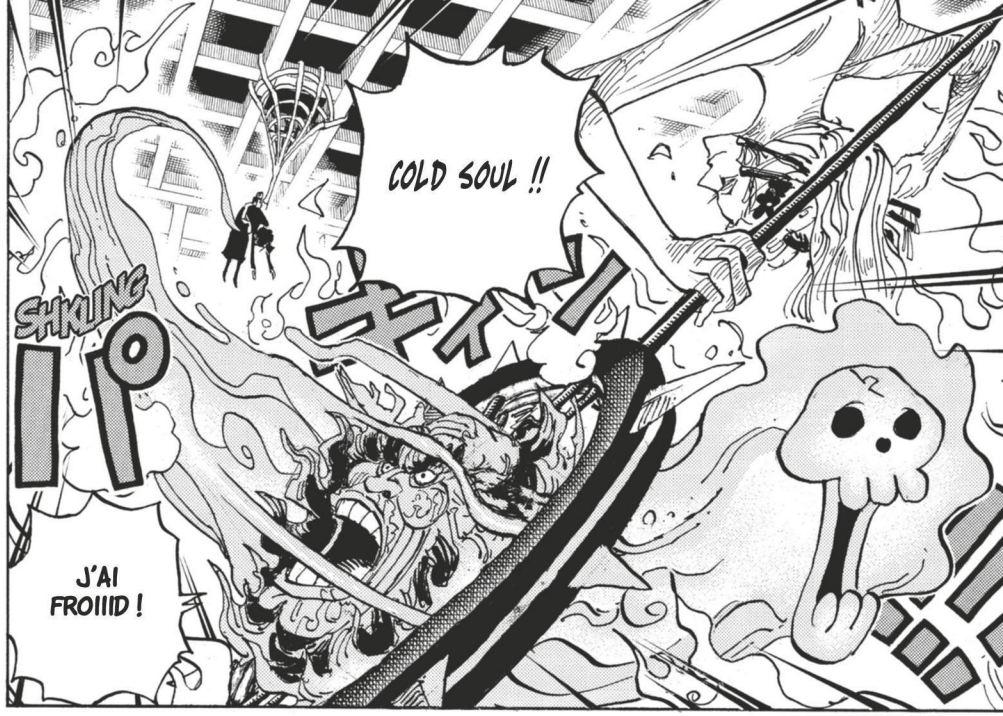
STOM
FWIT
WAAAH !!
VOUS DITES QUE LES ILLUSIONS N'ONT PAS PRISE SUR VOUS ?!
KRIIII

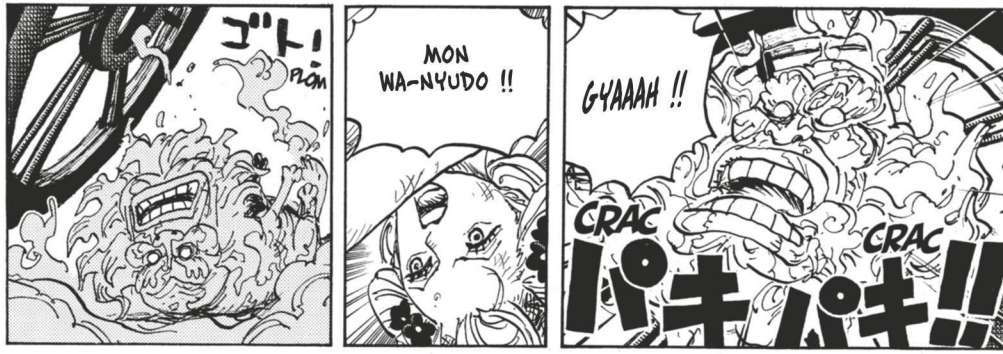

BWOOF
POURTANT, LORSQUE VOUS PRÉTENDEZ POUVOIR BATTRE LE SEIGNEUR KAIDO...
VOUS NAGEZ EN PLEIN RÊVE !!
WA HA HA HA HA !

LA JAMBE NOIRE T'A FAIT VENIR JUSQU'À MOI, ALORS QU'IL SAVAIT QUE J'EN AVAIS APRÈS TA PERSONNE !
!
TU NE COMPRENDS TOUJOURS PAS, NICO ROBIN ?!
LA TRAHISON DE TES PETITS COMPAGNONS NE FAIT AUCUN DOUTE !
SOUL PARADE...
ゴオオオ
GWOOOO

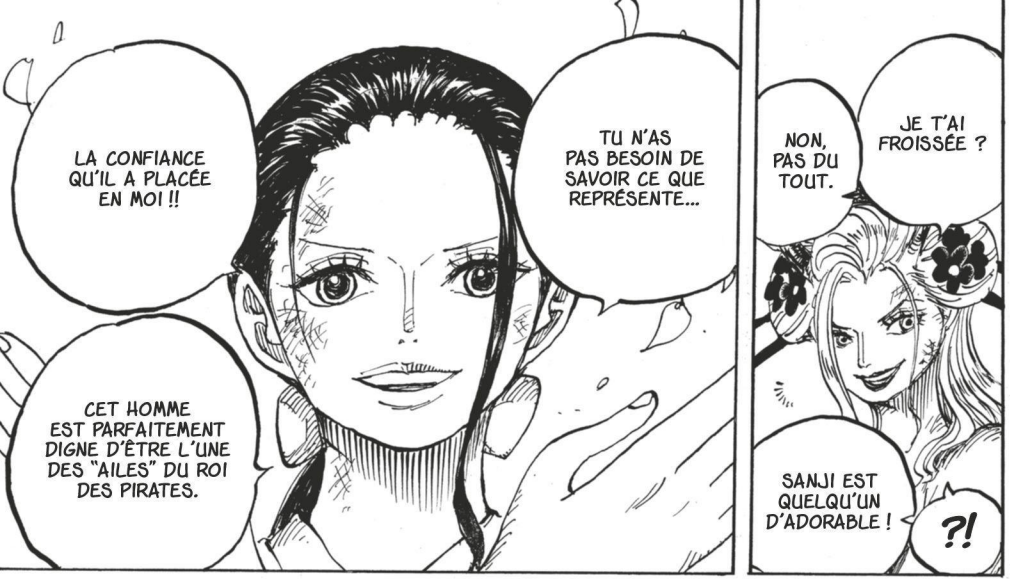
!
TING
EISBAHN !!
PSHHH

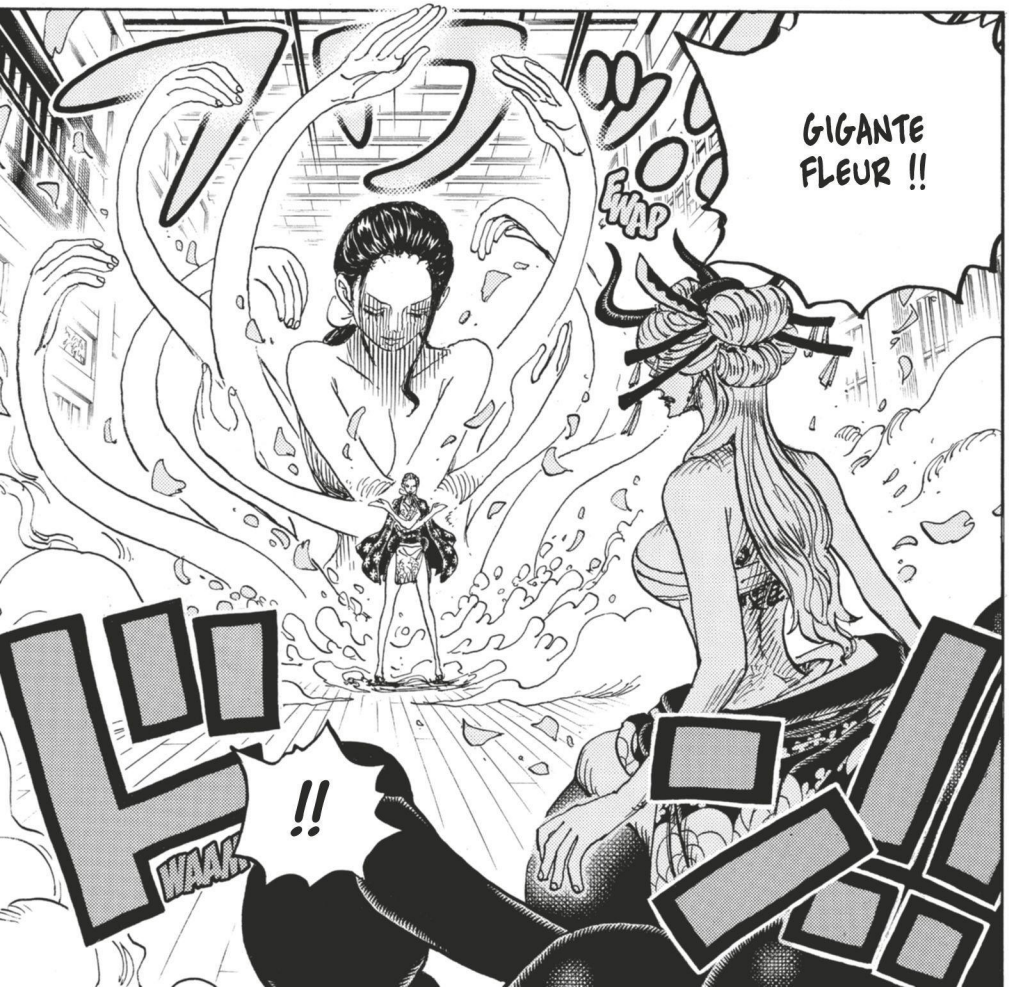

C'EST POUR ÇA QU'IL N'A PAS RECHIGNÉ À T'APPELER !
TU ES UN FARDEAU POUR LE RESTE DE TON ÉQUIPAGE !
TOUS LES GRANDS DE CE MONDE AMBITIONNENT DE TE METTRE LE GRAPPIN DESSUS...
WAAM


COLD SOUL !!
SHKUNG
J'AI FROIIID !


ゴト!
PLAM
MON WA-NYUDO !!
GYAAAH !!
CRAC
CRAC

AH !
SHBRAM
VOUS COMMENCEZ À M'ÉNERVER À VOULOIR RESTER EN VIE À TOUT PRIX !!


LA CONFIANCE QU'IL A PLACÉE EN MOI !!
TU N'AS PAS BESOIN DE SAVOIR CE QUE REPRÉSENTE...
CET HOMME EST PARFAITEMENT DIGNE D'ÊTRE L'UNE DES "AILES" DU ROI DES PIRATES.
NON, PAS DU TOUT.
JE T'AI FROISSÉE ?
SANJI EST QUELQU'UN D'ADORABLE !
?!


GIGANTE FLEUR !!
FWAP
WAAK
!!

IL PARAÎT QUE SA PRIME EST LA DEUXIÈME PLUS ÉLEVÉE DE VOTRE ÉQUIPAGE ?!
CELA MONTRE À QUEL POINT VOUS N'ÊTES QU'UNE BANDE D'INCAPABLES !
LA JAMBE NOIRE S'EST COUVERT DE RIDICULE SUR TOUT ONIGASHIMA !
...
"AU SECOUUURS !! ROBIN D'AMOUUUR !!"
WAAM

JE M'EN OCCUPE !
OUI, MERCI !

ROBIN, TU PERMETS...
QUE JE TE LA LAISSE ?

YO HO HO HO HO !
SANJI A ÉTÉ BRILLANT, SUR CE COUP-LÀ !

MÊME SI J'AI UNE PEUR BLEUE DES FANTÔMES !!
GYAA
MOI, JE ME CHARGE DU RESTE DE CETTE PROCESSION DÉMONIAQUE !

C'EST BON, ON A COMPRIS ! ON VA T'EN TROUVER !!
JE VEUX DE LA VIAAANDE !!
SI VOUS NE REMPORTEZ PAS CETTE BATAILLE, JE NE POURRAI JAMAIS QUITTER CE PAYS !
ALORS VOUS AVEZ INTÉRÊT À ASSURER !!

MH ? QUE FAIT CHAPEAU DE PAILLE ICI ?! ET LEUR ASSAUT FINAL, OÙ EN EST-IL ?!
AU PROCHAIN COUP, JE LE DÉGOMME POUR DE BON !!
がや BLA
がや BLA

EN PLUS, ON NE TROUVERA JAMAIS DE LA BIDOCHE DANS UN ENDROIT PAREIL !
IL A DÉVORÉ TOUTES NOS PROVISIONS !
ON MANQUE DE VIANDE !!
Pays des Wa, port de Tokage
WOOOOOH うおおおおおお!!
TADAM ば
ん!!

J'AI BESOIN QUE TU ME RAMÈNES LÀ-HAUT !!
QUOI ?!
CHANGE-TOI EN DRAGON... ET VOLE !
MOMO...
GNOOOO ゴゴゴ
WOOOO ゴゴゴ
ドン!!
WAAM

TOI AUSSI, MOMO, TU ES TOMBÉ DE LÀ-HAUT ?
LUFFY... TU ES VRAIMENT NÉ SOUS UNE BONNE ÉTOILE... JE N'EN REVIENS PAS QUE TU SOIS VIVANT...
JE SUIS REDESCENDU AVEC LE CERF-VOLANT DE SHINOBU APRÈS AVOIR ÉCHAPPÉ À KAIDO !

EH BIEN, ON A ENTENDU UNE VOIX QUI APPELAIT...
COMMENT UN TEL MIRACLE A-T-IL PU SE PRODUIRE ?!
VOUS DITES QUE VOUS L'AVEZ REPÊCHÉ EN PLEINE MER ?!

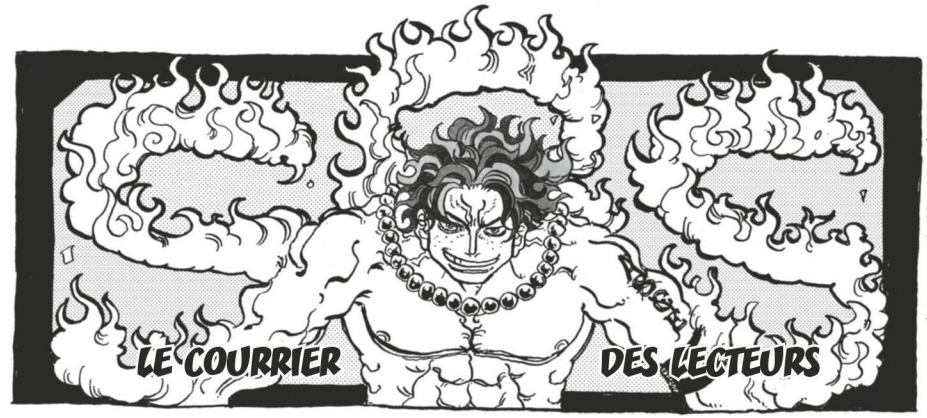
RIEN NE CHANGERA TANT QU'ON N'AURA PAS LIQUIDÉ KAIDO !!
!
LUFFYTARO, NE SOIS PAS SI DUR AVEC LUI !!

ON VERRA ÇA PLUS TARD ! TU ES UN SHOGUN, TU N'AS PAS FINI DE PERDRE DES HOMMES !
MAIS... QUELQUE CHOSE D'AFFREUX S'EST PASSÉ SOUS MES YEUX... POUR ME SAUVER, KINÉMON ET KIKU ONT...
!
LE COMBAT EST LOIN D'ÊTRE TERMINÉ, ALORS ARRÊTE UN PEU DE CHIALER !
ポロポロ

CHAPITRE 1021

DEMONIO

Vignette sur demande : "Señor Pink et Franky boivent un verre dans un bar tenu par une panthère" (Seigle)



(Hamarie, de Kanagawa)

L : **Bonjour, Monsieur Oda. J'aimerais que vous nous disiez le nom des membres de l'équipage de Shanks le Roux à part Lucky Roo, Ben Beckmann, Yasopp et Rockstar.**
Signé : J'adore les lapins

O : En comptant tous ceux qui lui ont juré allégeance, l'équipage de Shanks le Roux réunit aujourd'hui un nombre très important de pirates. Je vais donc me limiter à ceux qui ont fait irruption lors de la guerre au sommet et qui connaissent Luffy, c'est-à-dire aux "lieutenants" actuels de l'équipage.

Shanks

Ben Beckmann

Lucky Roo

Yasopp

Limejuice

Bork Punch

Monster

Building Snake

Hongo

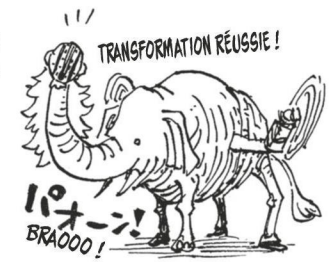
Howling Gab

Rockstar

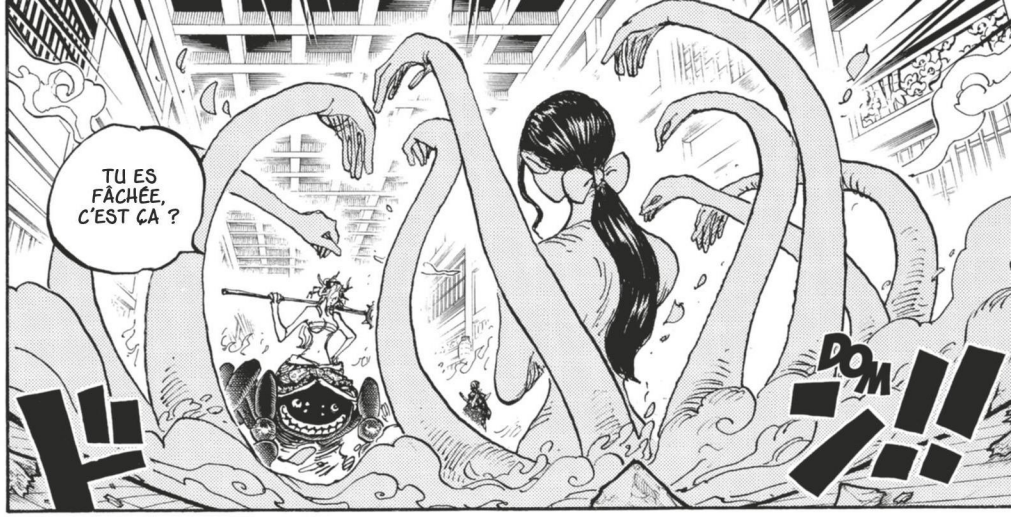
Â noter que Rockstar ne possède pas le titre de lieutenant, même s'il a fait ses preuves au sein de l'équipage.

L : **Fa ha ha !! J'aime beaucoup le côté joyeux de Killer, mais quel pouvoir aurait-il obtenu si le smile qu'il a mangé n'avait pas été défectueux ?**
Signé : 420 Land

O : Question intéressante ! C'est vrai qu'avec les smiles, on n'est jamais trop sûr du résultat ! Â quoi ressemblerait Killer s'il était tombé sur un bon smile ? Euh... Je ne sais pas trop quoi en penser !

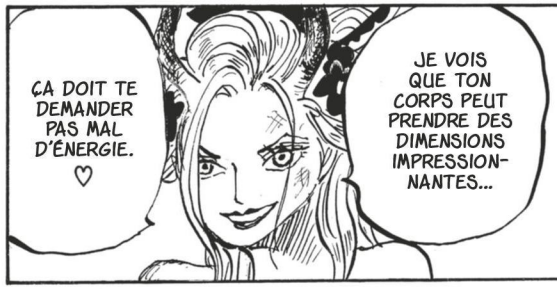


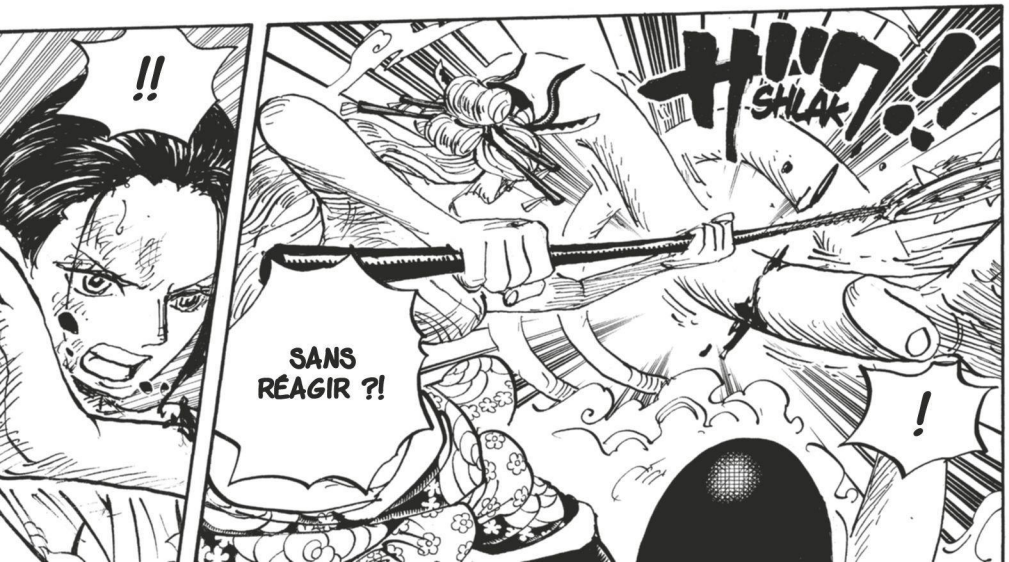
UUH !
TCHAK
TCHAK
TCHAK
TCHAK


TU ES FÂCHÉE, C'EST ÇA ?
DOM

FWISH
TU CROIS VRAIMENT QUE JE VAIS TE LAISSER M'ATTRAPER...
TU NE M'ÉCHAPPERAS PAS.

J'EN AURAI BIENTÔT FINI AVEC TOI !
NE T'EN FAIS PAS POUR ÇA...
HAA... HAA...

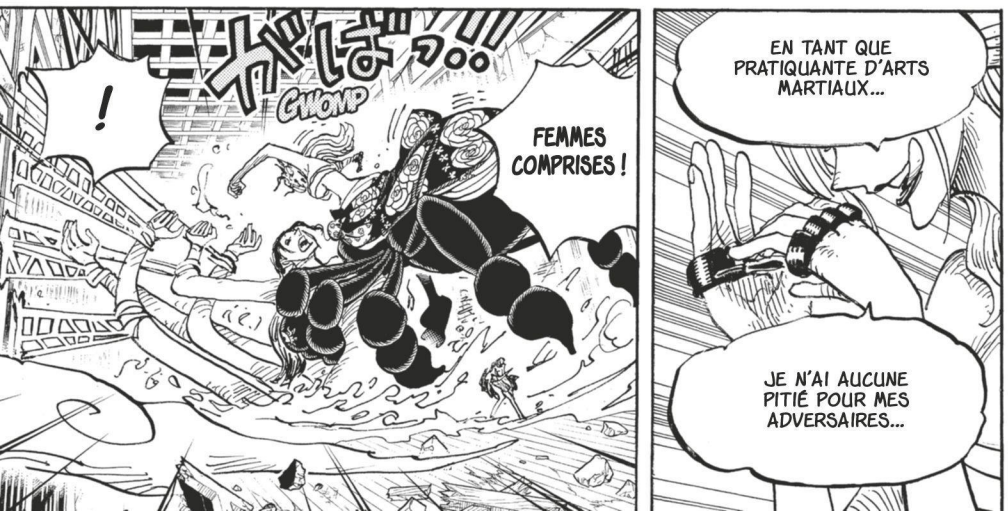

ÇA DOIT TE DEMANDER PAS MAL D'ÉNERGIE. ♡
JE VOIS QUE TON CORPS PEUT PRENDRE DES DIMENSIONS IMPRESSIONNANTES...


!!
SHLAK
SANS RÉAGIR ?!
!

GWAM
SEA SERPENT !
!!

!
GWIP
ACCALMARIA !!
WHAM

DZAM
URGH !
WAAM


!
GWOMP
FEMMES COMPRISES !
EN TANT QUE PRATIQUANTE D'ARTS MARTIAUX...
JE N'AI AUCUNE PITIÉ POUR MES ADVERSAIRES...

SLASH
!
SHLAK
MES ATTAQUES AFFECTENT AUSSI TON VÉRITABLE CORPS, N'EST-CE PAS ?!

!
FWISH
TES BRAS IMMENSES CONSTITUENT DES CIBLES DE CHOIX !
TANT MIEUX, TU N'EN ES QUE PLUS FACILE À VISER !

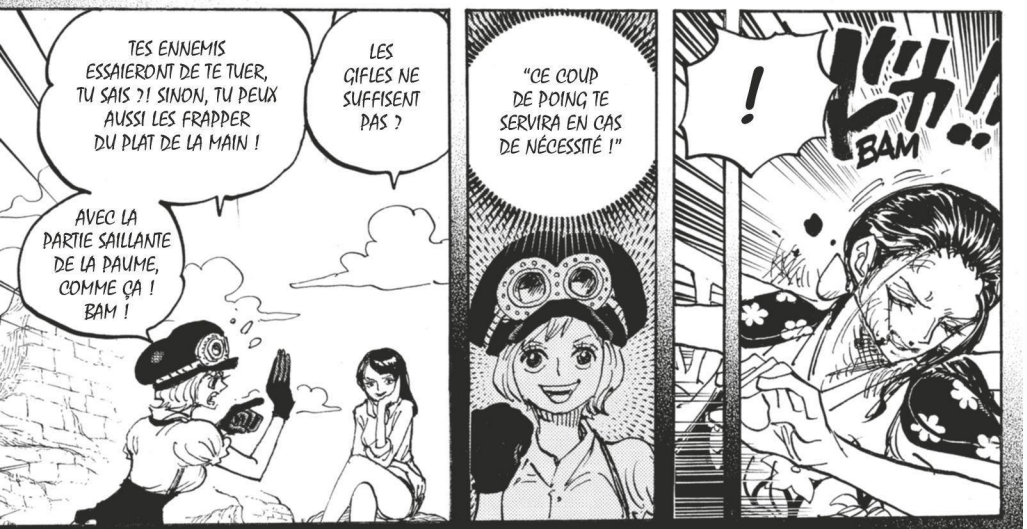
ZWUP ZWUP
SPLAT
SPLAT
MARIANNETTE !!
!!

FWISH
OH... TU AS REMARQUÉ LE VENIN AU BOUT DE MES PATTES ?
ZWUP ZWUP

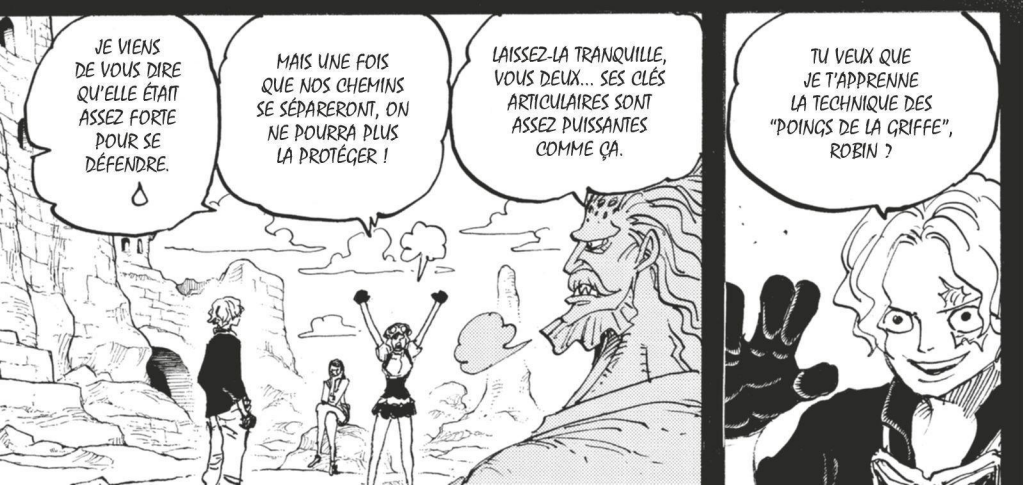
POING DE LA COURTISANE !!
CRAC
バキ!!
URGH !
バキ!!
CRAC
ドカ!
BAM
AAH !
HA HA HA ! C'EST UN BONHEUR DE FRAPPER UN AUSSI GRAND VISAGE !
ドゴォン!!
SHBOM
...
フワッ
FWAP
!
ALLONS BON... ♡
ON TENTE DE SE FAIRE LA MALLE ?
FWAP
フワッ
SHAF
シャッ!!
KSHING
バチン!!
!!
MARIARRÊT !!
バチン!!
KSHING
HÉ HÉ...
MES TOILES SONT INFLAMMABLES. ♡
FROSH

LES GRANDS DE CE MONDE N'EN ONT QU'APRÈS TON CERVEAU ! TES MEMBRES NE SONT D'AUCUNE UTILITÉ !
TU N'ES QU'UN FARDEAU POUR TES COMPAGNONS !!
AU RISQUE DE ME RÉPÉTER...
QUE CROIS-TU POUVOIR FAIRE, "ENFANT DU DÉMON" ?!
PAS PLUS QUE TA PERSONNALITÉ, D'AILLEURS ! TU N'ES QU'UN SIMPLE OUTIL ! TOUT CE QUI COMPTE, C'EST QUE TU RESTES EN VIE !
CRAC !!
BAM !!
!!

FROOSH
INFLAMMARIA !!
!


TES ENNEMIS ESSAIERONT DE TE TUER, TU SAIS ?! SINON, TU PEUX AUSSI LES FRAPPER DU PLAT DE LA MAIN !
LES GIFLES NE SUFFISENT PAS ?
AVEC LA PARTIE SAILLANTE DE LA PAUME, COMME ÇA ! BAM !
"CE COUP DE POING TE SERVIRA EN CAS DE NÉCESSITÉ !"
!
BAM !!

SI TU PERDS CE COMBAT, VOUS VOUS SEREZ RIDICULISÉS TOUS LES DEUX !
!
JE COMPRENDS QUE TU VEUILLES SAUVER L'HONNEUR DE CE BOUFFON DE SANJI LA JAMBE NOIRE, MAIS...
TU N'ÉTAIS PAS CENSÉE REMPORTER UNE VICTOIRE RAPIDE ?!


JE VIENS DE VOUS DIRE QU'ELLE ÉTAIT ASSEZ FORTE POUR SE DÉFENDRE.
MAIS UNE FOIS QUE NOS CHEMINS SE SÉPARERONT, ON NE POURRA PLUS LA PROTÉGER !
LAISSEZ-LA TRANQUILLE, VOUS DEUX... SES CLÉS ARTICULAIRES SONT ASSEZ PUISSANTES COMME ÇA.
TU VEUX QUE JE T'APPRENNE LA TECHNIQUE DES "POINGS DE LA GRIFFE", ROBIN ?

ALLONS, BLACK MARIA, NE DITES PAS DE SOTTISES...
SI J'ÉTAIS VOUS, JE SONGERAIS PLUTÔT À M'ENFUIR ! YO HO HO HO...
TU COMPTES ENCORE SUR LE SQUELETTE AFFAMÉ POUR ÉTEINDRE L'INCENDIE ?!
WAAAAA!
!
JE N'AI PAS SOUVENIR QUE LES FLEURS AIMENT LE FEU, MAIS BON ! HÉ HÉ HÉ !
ESSAIE DONC D'ÉCLORE DANS CET OCÉAN DE FLAMMES !
SHOOT
UUH...
JE SUIS PRISE AU PIÈGE !

HÉ HÉ HÉ... PUISQUE VOUS INSISTEZ, ALLONS-Y POUR UN PETIT COURS...
VOUS VOULEZ BIEN M'APPRENDRE À ME SERVIR DE MES PAUMES ?
"ÇA MARCHE !" ♡
WOOOOOOOOH
うおおお
バキッ!!
CRAC
!
C'EST VRAI QU'ELLES M'ONT BEAUCOUP SERVI.
HAA...
"GIGANTESCO MANOS !!"
PAK
ダン!!
HAA...
ET PUIS...
"TU DOIS ÊTRE CAPABLE DE REPÉRER LE POINT NÉVRALGIQUE DE TES ADVERSAIRES !"
"ET MAINTENANT, ROBIN, TA FUTURE BOTTE SECRÈTE !
AVEC TES PAUMES, TU PEUX AUSSI EXÉCUTER...
UN DES ARCANES DU KARATÉ DES HOMMES-POISSONS !
TOUT D'ABORD..."
MILLE FLEURS, KARATÉ DES HOMMES-POISSONS...
PLOP PLOP
MH ?
SHTOM
ボコ
オー!!
GIGANTIUM !!
?!
ELLE VISAIT QUOI, CETTE ATTAQUE ?!
BROLOM
ガラ
NE ME DIS PAS QUE...
BROLOM
ガラ
BROLOM
ガラ
BROLOM
ガラ!!
KYAAAH !
BADAM
ガシャアン!!
OH NON, LES FLAMMES SE SONT ÉTEINTES !
BROLOM
ガラ
QUE... HEIN ?!

CHRAAAAK
GRAND JACUZZI CLUTCH !!
DOM
AAARGH !!

DEMONIO FLEUR !
!!

EH OUI, JE PEUX ALLER JUSQUE-LÀ...

TU... TU T'ES TRANSFORMÉE EN DÉMON ?!

BAM
BAM
BAM
ET QU'ILS M'ACCORDENT LEUR CONFIANCE !
LORSQUE LES GENS ONT VRAIMENT BESOIN DE MOI...
C'EST QUOI, CETTE APPARENCE ?! ARRÊTE ÇA TOUT DE SUITE !

CE SONT LES TIENS QUI SONT INUTILES !
MAIS NON, JE NE PARLAIS PAS DES MIENS !

ÇA NE SERT À RIEN D'AVOIR DES MEMBRES, TU DISAIS ?
KYAAH !

SHKLING
ORCHESTRA! ♪♪
GYAAAH !!

IL VOUS EST ARRIVÉ QUELQUE CHOSE, DAME MARIA ?!
SA GLACE NOUS EMPÊCHE DE VOIR !
MAUDIT SQUELETTE AFFAMÉ !
VOUS AVEZ ENTENDU CE CRI ?!
HEIN ?! C'ÉTAIT QUOI, CE BRUIT ?!

DAME MARIA ?!
べーん!
TZAM

GWOOOOOOO
QUOI ?!

PWUT
CE SERAIT ÉTONNANT, MAIS...

MERCI POUR CE BEL ALIGNEMENT, MESDEMOISELLES... ♪YO HO HO !♬
PHRASE D'ARMES...

?!
BADAM
ガシャーン!!

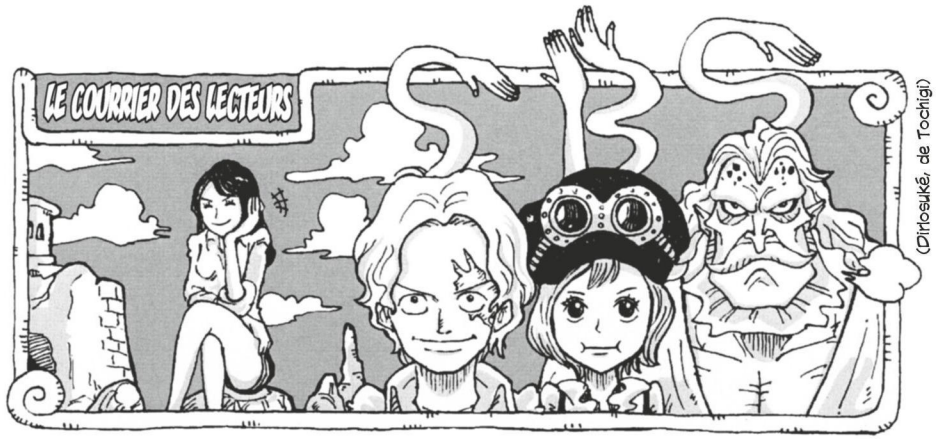
ZYEUT
KYAAH ! UN DÉMON ?!

JE ME SENS... UN PEU FATIGUÉE.
OH LÀ, ROBIN !
FTOM
どさっ…!!
GWOOOOOOOO
ゴオオオ
JE POURRAIS, MAIS...
POURQUOI UNE IDÉE AUSSI FOLLE ?!
がや BLA
がや BLA
CET ENDROIT EST TROP DANGEREUX...
GWOOOOOOO
ゴゴゴゴゴ…
Région d'Udon, port de Tokage
がや BLA
がや BLA
VOUS ÊTES VRAIMENT SÛRS D'AVOIR COMPRIIIS ?!
C'ÉTAIENT MES RÉSERVES DE BOUFFE POUR UN MOIS ENTIEEER ! ALORS VOUS AVEZ INTÉRÊT À M'EN RENDRE AUTAAANT !
DOM
どんっ!
JE NE PEUX PAS VOUS LAISSER Y RETOURNER !
MAIS SI JE N'INTERVIENS PAS, LA CAPITALE DES FLEURS SERA ANÉANTIE... AINSI QUE TOUT LE PAYS DES WA !
SI J'ACCÈDE À VOTRE REQUÊTE, VOUS NE POURREZ PLUS JAMAIS RETROUVER VOTRE APPARENCE ACTUELLE... ALORS MÊME QUE VOTRE ÂME RESTERA CELLE D'UN ENFANT !
AUCUNE IMPORTANCE ! ÇA ME PERMETTRA PEUT-ÊTRE DE ME TRANSFORMER EN UN GRAND DRAGON !
JE ME DEMANDE COMMENT TU AS FAIT POUR STOCKER TOUT ÇA...
LE POUVOIR DE MES MARAIS EST SANS LIMIIITE... KÉHI HI HI HI !
S'IL TE PLAÎT, CHAPEAU DE PAILLE ! MAINTENANT QUE TU AS REPRIS DES FORCES, DIS-NOUS CE QUI SE PASSE SUR ONIGASHIMA !
QU'EST-IL ARRIVÉ À NOTRE CAPITAINE, À BEPO ET AUX AUTRES ?!
CROC
ばく
CROC
ばく!!
がっ
CHOMP
がっ!!
CHOMP
HEU PANFKE TIFOUYI ÉBIBAN !
JE T'EN SUPPLIE, SHINOBU ! UTILISE TES POUVOIRS DE LA MATURATION...
POUR FAIRE DE MOI UN ADULTE !!
TZAM
ん!!
ベ

CHAPITRE 1022

PLACE AUX TÊTES D'AFFICHE

Vignette sur demande : "Une grenouille et des Tontatta jouent à cache-cache dans les hortensias" (Yofshof)



(Dinosuké, de Tochigi)

L : **Selon Page One, quels ont été le pire et le moins pire des tics de langage utilisés jusqu'ici par Ulti ?** Signé : Luna

O : J'ai déjà eu l'occasion de dire que sa précédente lubie avait été d'utiliser le mot "fichtre", mais depuis le temps qu'il côtoie sa sœur, Page One en a semble-t-il connu bien d'autres. "Matcha", "patate", "dattebayo", "pachycephalo", "ti", "roppo"... la liste est longue. Mais le pire de tous, il paraît que c'était "dragon". Quant au moins pire, Page One n'en a jamais entendu un seul qui soit préférable aux autres.

L : **Bonjour, Monsieur Oda. Pourquoi avez-vous l'habitude de barrer le "O" de "One Piece" avec une croix ? Je sais que c'est une référence au design des drapeaux pirates, mais je suis étonné qu'elle soit présente dans tous vos "O", y compris dans le courrier des lecteurs.**
Signé : La personnification de Jiji

DOFLARINGO BY TA GRANDE SŒUR

O : C'est juste pour le fun ! Mais parlons plutôt de ce drôle de truc dans le coin de ta carte postale ! "Doflaringo*" ? "By ta grande sœur" ? Trop fort, ta sœur a dessiné sur ta carte postale ! *(rires)* J'adore son Doflaringo !

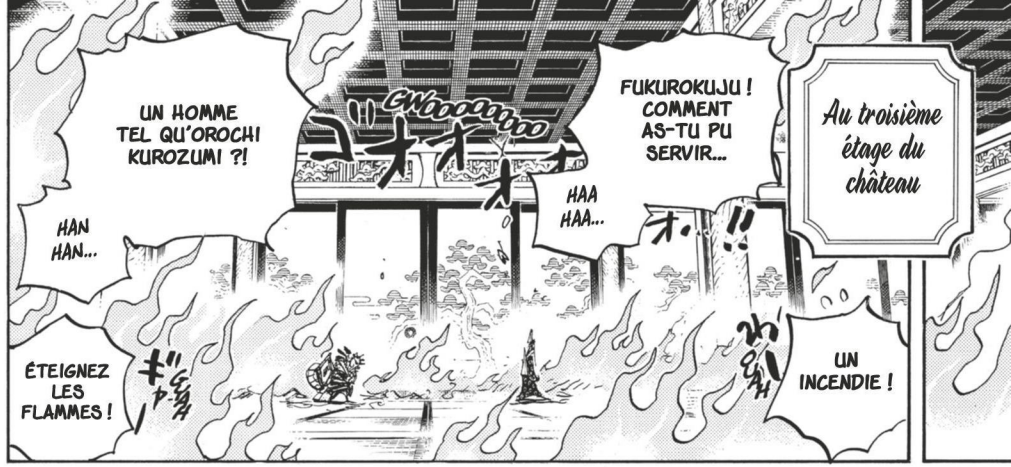
L : **Bonjour, M'sieur Oda ! Merci de publier ma lettre dans votre superbe courrier des lecteurs, c'est mariadorable de votre part ! Mais dites-moi, comment se fait-il que toutes les attaques de Black Maria aient des noms délicieusement ridicules ?** Signé : Yofshof

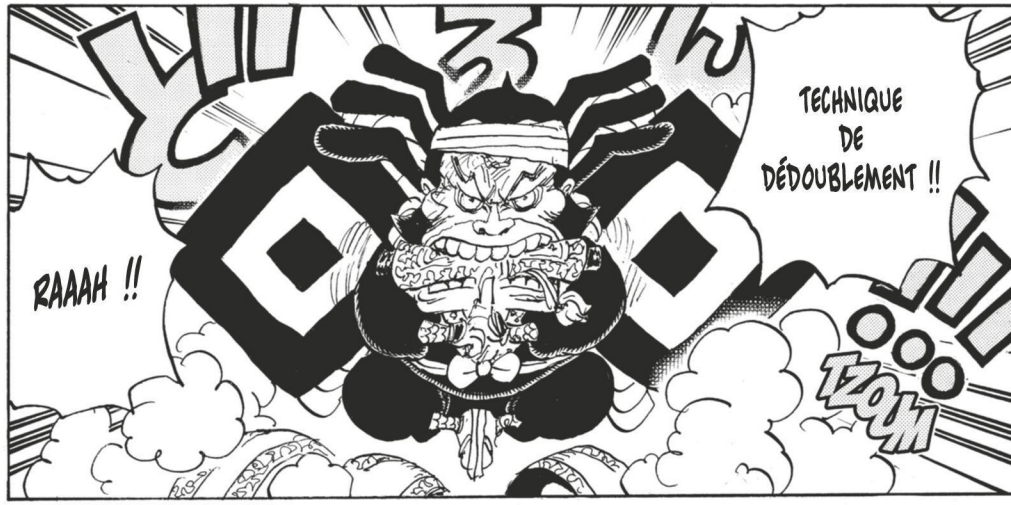
O : Ils ne te plaisent pas ? Tu aurais préféré qu'elle reste classe pendant tout le combat ? Ce n'est pas la première fois que je m'exprime sur ce sujet, mais quelque chose me dit que le charme de ces personnages réside précisément dans leur petit côté ridicule... *(rires)*

*N.D.T. : POMME SE DIT "RINGO" EN JAPONAIS.

Face aux trente mille soldats de l'équipage des cent bêtes...
cinq mille quatre cents assaillants de l'alliance samouraïs-pirates ont fait irruption sur l'île d'Onigashima !
Grâce à l'"opération kibi dango" d'O-Tama et au courage des combattants de l'alliance...
Black Maria
Who's Who
Page One
Ulti
Sasaki
l'écart entre les forces en présence s'est réduit à vue d'œil...
TZA
TZAM
et la totalité des tobi roppo, les redoutables lieutenants de Kaido...
a été anéantie !!
Quant à l'île d'Onigashima...
elle survole désormais les terres du pays des Wa.
GWOOOOOO
Arrivée sur la capitale des fleurs...
dans quinze minutes !
WAAAAAAAAAAAAAA!
BROOOM

JE SAIS OÙ TU ES !
VIOUM
TU VEUX PARLER DU SEIGNEUR ODEN ?!
ET TOI ALORS, QU'EN EST-IL DE TON MAÎTRE ?! CE N'EST QU'UN FANTÔME !
WAAAH !!
!!


UN HOMME TEL QU'OROCHI KUROZUMI ?!
FUKUROKUJU ! COMMENT AS-TU PU SERVIR...
Au troisième étage du château
HAN HAN...
HAA HAA...
ÉTEIGNEZ LES FLAMMES !
UN INCENDIE !


TECHNIQUE DE DÉDOUBLEMENT !!
RAAAH !!
TZOUM

QUI FONT DE NOUS CE QUE NOUS SOMMES !!
?!
CE SONT JUSTEMENT NOS SENTIMENTS...
?
UN HOMME COMME TOI, INCAPABLE DE DISSIMULER SES SENTIMENTS, N'ÉTAIT DE TOUTE FAÇON PAS FAIT POUR DEVENIR UN "SHINOBI" !
PEU IMPORTE TA MAÎTRISE DU NINJUTSU !

TECHNIQUE NINJA, LOBES D'OREILLE PERCUTANTS !!
CLAC
UN NINJA DIGNE DE CE NOM SE DOIT D'OBÉIR AU SHOGUN DU MOMENT !

Killer
VS
Hawkins.
T'EN ES À COMBIEN DE TES ÉPOUVANTAILS ?!
PURÉE, HAWKINS !
Au troisième étage du château...
HAA... HAA...
あああ
WAAAAAAAAA+
WAAM
ドー

DEPUIS, NOUS NE SOMMES PLUS QUE DES REVENANTS QUI ŒUVRONS À RÉALISER SON SOUHAIT LE PLUS CHER !
CE JOUR-LÀ, NOUS SOMMES MORTS AUX CÔTÉS DU SEIGNEUR ODEN...
CET HOMME AVEC QUI NOUS AVIONS TANT RI ET TANT PLEURÉ !

JE COMPATIS POUR EUX, LA VIE NE VA PAS TARDER À LES QUITTER.
KLANG
HÉ HÉ HÉ...
IL M'EN RESTE TRÈS PEU... JE SUIS MAL...

NOUS, SES SERVITEURS...
DE PAR LES SENTIMENTS QUI NOUS HABITENT...
JE NE TE LAISSERAI PAS APPELER CELA UN "DEVOIR" !

ドー
STOC
!!

EN LA PERSONNE DU SHOGUN MOMONOSUKÉ !
AUJOURD'HUI, LA NUIT QU'INCARNENT OROCHI ET KAIDO VA PRENDRE FIN POUR LAISSER LA PLACE À UN SOLEIL ÉTINCELANT...
...
ASPIRONS À MOURIR AU COMBAT !!

J'AI DIT QU'IL M'EN RESTAIT PEU, MAIS...
CE QUI COMPTE...
ズズ ZWOOO
SPOC
C'EST DE QUELLE VIE IL S'AGIT !
HEIN ?!
Au deuxième étage du château...
Law et Kidd VS Big Mom.
HÉ ! QU'EST-CE QUI T'ARRIVE, TOUT À COUP ?!
EUSTASS !
GWOOOO
URGH !!
VLOM
BON SANG ! JE ME SUIS PRIS COMME UN COUP DE POIGNARD !!
NON, C'EST IMPOSSIBLE ! NE ME DIS PAS QUE CETTE POUPÉE DE PAILLE...
...
CELA AURAIT CERTES ÉTÉ PLAISANT DE TE LAISSER TUER KIDD SANS QUE TU LE SACHES, MAIS...
SHRLLL
N'EST-CE PAS TOUT AUSSI DIVERTISSANT DE CONTEMPLER TA TOTALE IMPUISSANCE FACE À LA SITUATION ?
TU NE POURRAS ME TUER...
WAAAAAAH
QUE LORSQUE TU AURAS TOI-MÊME ÔTÉ LA VIE À TON CAPITAINE !
!
ALLEZ, QUE LE SPECTACLE COMMENCE !
FA HA HA HA !
TU SAIS T'AMUSER, TOI !!

OÙ EST PASSÉ MONSIEUR MARCO ?! IL DOIT FAIRE QUELQUE CHOSE !!
IMPOSSIBLE, IL EST À BOUT DE FORCES ! ON VA DEVOIR SE BATTRE SANS LUI !
ドン!! WAAM
VA VOUS COÛTER TRÈS CHER !
GYAAAH !!
わあああ WAAAAAAAAAA
VOTRE TRAHISON...
ああああ AAAAAH
HÉ ! VOUS, LES ANCIENS DÉCHETS DE L'ÉQUIPAGE DES CENT BÊTES !!
WAAAH !
ドドドドドン!! DODOM
Dans l'espace de concert situé sous le dôme
GYAAH !
WAAAH !
わあああ WAAAAAAAAAA
ギャ GYAH !

COURAGE, MON PETIT ZORO !
ドクドクドクドン
IL EST VRAIMENT MAL EN POINT !
PEUT-ÊTRE A-T-IL BESOIN D'ENCORE UN PEU DE TEMPS ?
SI LE REMÈDE N'AGIT PAS, PRENEZ LA MOMIE VERTE ET ÉLOIGNEZ-VOUS D'ICI !
CHOPPER ! LEBOUC !
ON L'A DÉJÀ PIQUÉ, MAIS...

わあああ WAAAAAAAAAA
CES DEUX-LÀ SONT À LA RECHERCHE DE ZOROJURO !
MONSIEUR SANGORO, EST-CE QUE ÇA VA ?!
SI ON NE FAIT RIEN, ILS VONT DÉTRUIRE TOUTE LA ZONE !!
QUI POURRAIT LES ARRÊTER ?!
HAN HAN...
MERDE ! TOUT SEUL, JE N'Y ARRIVERAI PAS !

ASSASSIN DE PEDRO !!
ARRÊTE UN PEU DE TE CACHER...
SBLORF !!

TROUVEZ RORONOA ZORO ET ACHEVEZ-LE !
ILS SEMBLENT LUI AVOIR ADMINISTRÉ UN CURIEUX MÉDICAMENT.
À VOS ORDRES !
NE LUI LAISSEZ PAS LE TEMPS DE GUÉRIR !

MONSIEUR SANGOROOO !!
おおっ OOOH
BLEUARF !!
SBRAC
MOI, JE SUIS LÀ !

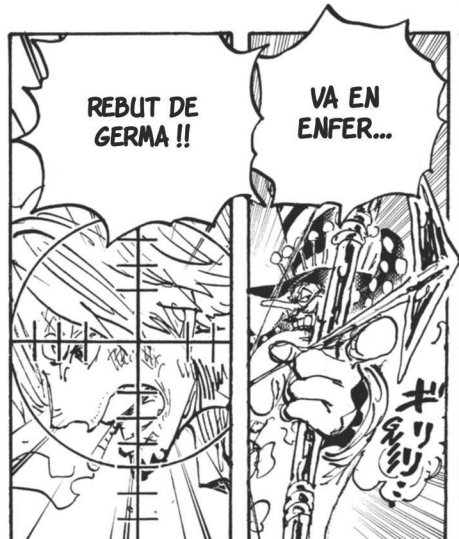
TU NE M'ÉCHAPPERAS PAS.
AAAAAH !!
BOKOOON

SI SEULEMENT TU AVAIS ÉPOUSÉ PUDDING, ON N'AURAIT PAS EU À S'ALLIER AVEC CES SALES TYPES !
GIRI

C'EST MOI QUI AURAI TA TÊTE ! SLURP ♪
UNE CHOSE EST SÛRE, SANJI VINSMOKE...

わあああ WAAAAAAAA!
CES SATANÉS MONSTRES...
LA POUSSIÈRE QU'ILS SOULÈVENT M'EMPÊCHE DE BIEN VOIR !

PROTÉGEZ ZOROJURO COÛTE QUE COÛTE ! SES BLESSURES SONT LA PREUVE DE SA BRAVOURE !
WAAAAAAAAAAAH わあああ !!
ILS NOUS ONT REPÉRÉS, ON SE TIRE !
RORONOA ZORO EST LÀ ! ON L'A TROUVÉ !!
WOOOOOH


REBUT DE GERMA !!
VA EN ENFER...
GIRI

DASH
SLURP ♪
OK, JE VOIS...

C'EST LUI, MAÎTRE !
TAP TAP
ドン ズン ド

WAAAH ! C'EST KIIING !!
WAAM
VOUF
NON, NE FAIS PAS ÇA !
BORDEL ! LE CRÂNE D'ALGUE NOUS EN AURA FAIT VOIR DE TOUTES LES COULEURS !
TATAP
CHARDON IMMORTEL !!
LANTERNE IMPÉRIALE !!
?!
ZDOM
!!
J'AI ENTENDU DIRE... QU'IL Y A FORT LONGTEMPS...
VIVAIT AU-DESSUS D'UN MUR ROUGE... UNE RACE DOTÉE DU POUVOIR DE "COMBUSTION"...
"KING...
L'INCENDIE"...
...
J'EN REVIENS PAS DE TE VOIR ENCORE EN VIE, MARCO !
TU NE SERAIS TOUT DE MÊME PAS...
...
DÉPÊCHE-TOI DE CREVER, SALE PIRATE DE BARBE BLANCHE !
BWOF
FLASH
ATTENDEZ, JE ME RENDS ! C'EST BON POUR MOI...
J'ARRÊTE LE COMBAT !
?!
!!
CRISH CRISH CRISH CRISH

PLACE AUX TÊTES D'AFFICHE !
WAAM
REGARDEZ, LÀ-BAS !
OUAIIIS ! IL EST RÉTABLI !!
WOOOOOOOH
TECHNIQUE À TROIS SABRES !
MOUTON...
DEMON SLASH...
SHOOT...
?!
DU PURGATOIRE !!
À LA DIABLE !!
DODOM
!!
WOOOH !
L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !!
WAAAAAAAAAAAH
HÉ, SOURCIL EN VRILLE ! TU SAIS QUE SI ON PARVIENT À REMPORTER CETTE GUERRE...
OUI, ON NE SERA PLUS TRÈS LOIN DE VOIR LUFFY...
DEVENIR LE ROI DES PIRATES !!

CHAPITRE 1023

COMME DEUX GOUTTES D'EAU

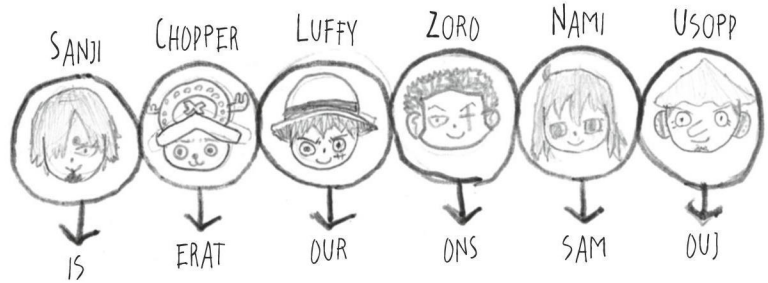
Vignette sur demande : "Kaloo est jaloux de voir Vivi chanter gaiement avec des moineaux" (Ari)

(H2O Land, de Hong Kong)

O : Voici un petit jeu qui nous a été envoyé par une lectrice du nom de Mii. Même moi, je n'ai pas réussi à trouver la réponse ! Du coup, je me permets de vous donner un petit indice : ça concerne une scène célèbre du manga. La réponse est en bas de la page !

DÉCRYPTEZ LE MESSAGE CI-DESSOUS !

TIENS ? LES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE TIENNENT DES PANNEAUX. C'EST BIZARRE, ON DIRAIT QU'ILS NE SONT PAS AU COMPLET. ET COMME ILS SONT DANS LE DÉSORDRE, ON NE COMPREND RIEN À LEUR MESSAGE ! D'APRÈS LUFFY, IL FAUT LES ALIGNER CORRECTEMENT POUR DÉCOUVRIR LE MESSAGE QU'ILS ONT ADRESSÉ À UNE CERTAINE PERSONNE. À VOUS DE JOUER !



INDICE Nº 1 : DANS QUEL PAYS L'ÉQUIPAGE ÉTAIT-IL COMPOSÉ DES SIX MEMBRES ICI PRÉSENTS ?

INDICE Nº 2 : IL FAUT LES METTRE DANS LE MÊME ORDRE QU'À UN CERTAIN MOMENT DE L'HISTOIRE.

GRAO

BEPO

SIGNÉ : MII

DÉSOLÉE, JE DESSINE MAL

12 ANS

"ON SERA TOUJOURS AMIS". IL FALLAIT METTRE LES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE DANS LE MÊME ORDRE QUE DANS LA SCÈNE FINALE DU TOME 23, "L'AVENTURE DE VIVI" (DE GAUCHE À DROITE :
ZORO -> CHOPPER -> USOPP -> LUFFY -> NAMI -> SANJI)

DOM
ZOROJURO EST DE NOUVEAU SUR PIED !
AAAAAAAA
DÉGOMMEZ-LES, MONSIEUR SANGORO !!
WAAAAA
AAAAH
TCHAK
SHLOOM
SES BLESSURES ONT VRAIMENT GUÉRI !
J'AI PEUR POUR LA SUITE, MAIS BON...
KING !
WOOOOOOH
QUEEN !
TCHAK
ILS VONT REGRETTER DE S'EN ÊTRE PRIS À NOS SUPERSTARS !
OUAH !
SLASH
RESTEZ EN DEHORS DE ÇA !
TU AS RAISON, KAWAMATSU... ÉCOUTEZ-MOI, CHEFS YAKUZAS !
NOUS NE DEVONS PAS INTERFÉRER DANS CE COMBAT !
MAIS, CHEF HYOGORO... NOS ALLIÉS AFFRONTENT DES "SUPERSTARS" !
PERSONNE NE DOIT S'APPROCHER D'EUX, AMIS COMME ENNEMIS !
REGARDEZ-LES... ILS NE VEULENT PAS QU'ON LES DÉRANGE, C'EST ÉCRIT SUR LEUR VISAGE !
GWOOOOOO
...
"MAIS C'EST MARIE JOIE QUI SE SITUE SUR REDLINE !"
"NON, JE TE PARLE D'UNE ÉPOQUE BEAUCOUP PLUS ANCIENNE...
...
EN CE TEMPS-LÀ, IL PARAÎT QUE LA RÉGION ABRITAIT LE "PAYS DES DIEUX" !"

DOM
URGH...
FLASH
SI ON NOUS A ACCORDÉ LE TITRE DE "SUPERSTARS", C'EST PRÉCISÉMENT PARCE QU'ON EST INVINCIBLES !!
DZAM

J'AI PAS DIT QU'IL ÉTAIT AFFAIBLI !
JE TE PRÉVIENS, J'AI PAS ENVIE DE TE TRAÎNER COMME UN BOULET !
C'EST JUSTE QU'IL CLOCHE UN PEU.
ET DEPUIS, MON CORPS EST LÉGÈ-REMENT...
TOUT À L'HEURE, J'AI MIS MA RAID SUIT POUR LA TROISIÈME FOIS...
?!
QU'EST-CE QUI T'ARRIVE ?

ET HOP, TU M'EN DOIS DÉJÀ UNE !
KCHING
JE TE PARLE DE "MON CORPS" !!
TON SOURCIL ?!
...
TCHAK

DODOM

ATTENTION, MARCO !
"GRA HA HA HA !"
"ARRÊTE AVEC CE GENRE D'HISTOIRES, LE VIEUX, C'EST PAS TON TRUC..."
DOM
BANG

PFF... TU ME RAPPELLES NOTRE PÈRE QUAND IL ÉTAIT BOURRÉ !
DIS, IZO... TU CROIS EN L'EXISTENCE DES DIEUX ?
わぁぁぁぁ
WAAAA!

HÉ HÉ... J'ATTENDAIS QUE TU VIENNES ME SECOURIR.
QU'EST-CE QUI TE PREND DE RÊVASSER ?! JE TE SIGNALE QU'ON EST SUR UN CHAMP DE BATAILLE !
OUAH !
BEN VOYONS !!

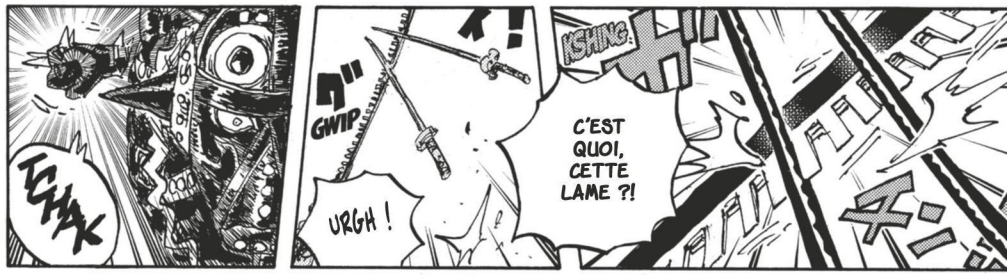
LA "SÉCHERESSE", LA "PANDÉMIE" ET L'"INCENDIE" ! NOUS SOMMES LES TROIS CALAMITÉS DE LA GARDE RAPPROCHÉE DE KAIDO !!
VOS ATTAQUES N'ONT AUCUN EFFET SUR NOUS !
N'ALLEZ SURTOUT PAS CROIRE QUE VOUS POUVEZ GAGNER...
YO, LES GARS !
わぁぁぁぁぁぁぁ...!!
...

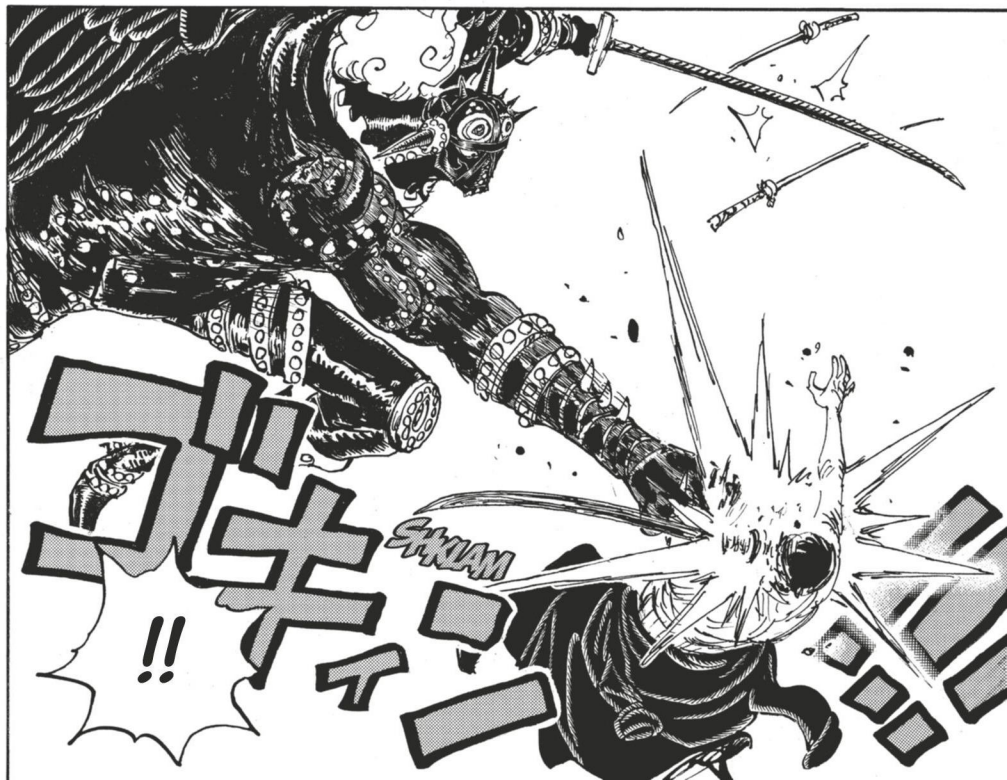
BRIDAL GRAPPLER !!
GWOM
!
SBAM
PLUS MAINTENANT !
MUHA HA HA ! DIS-MOI, FILS DE JUDGE ! IL PARAÎT QUE VOUS ÊTES TOUS DES CYBORGS, DANS TA FRATRIE ?!
GERMA 66
QUEL TARÉ, TON PÈRE ! ÇA VOUDRAIT DIRE QUE TA JAMBE INCANDESCENTE EST UNE MACHINE ?!
WAAAAAAAAAAAAAAAAH
わあぁあぁぁぁぁぁ…!!
NAVRÉ DE TE DÉCEVOIR, MAIS... CONTRAIREMENT À MES FRÈRES ET SŒUR, JE SUIS ENTIÈREMENT HUMAIN !!
UN HUMAIN CAPABLE DE PRENDRE FEU ?! ET PUIS QUOI ENCORE ?! TU N'ES PAS DE LA RACE DES LUNARIA, À CE QUE JE SACHE !!
...
ZYEUT
JE T'ASSURE QUE C'EST POSSIBLE ! MA PASSION...
EST PLUS ARDENTE QUE LES FLAMMES !!
QUANT AUX MONSTRES... JE LES CUISINE COMME PERSONNE, SALETÉ DE DINOSAURE !!
BAM
BAM
BAM
ET MOI, MES POUVOIRS DE CYBORG DÉPASSENT TOUT CE QUE VÉGAPUNK PEUT CRÉER !!

POUR POUVOIR SE BATTRE ?
QUI A DIT QU'IL FALLAIT AVOIR UN STYLE BIEN DÉFINI...
JE VOIS... TU ES UNE VÉRITABLE MACHINE À TUER !

!!
TCHAK
KSHING
SHKLING
REGARDE DEVANT TOI, LA MOMIE NOIRE !

TZAM
TRÈS BIEN, COMME TU VOUDRAS !
LORSQU'IL S'AGIRA DE T'ACHEVER...
...
PAS QUESTION DE PERDRE CE COMBAT !!
JE ME RÉSERVE LE DROIT DE T'ARRACHER LA TRACHÉE AVEC LES DENTS.
PERSONNE, EN EFFET !
TAP TAP TAP
C'EST VRAI QUE TU N'AS JAMAIS PRÉTENDU ÊTRE UN HOMME DE SABRE...


TCHAK
GWIP
URGH !
C'EST QUOI, CETTE LAME ?!
KSHING

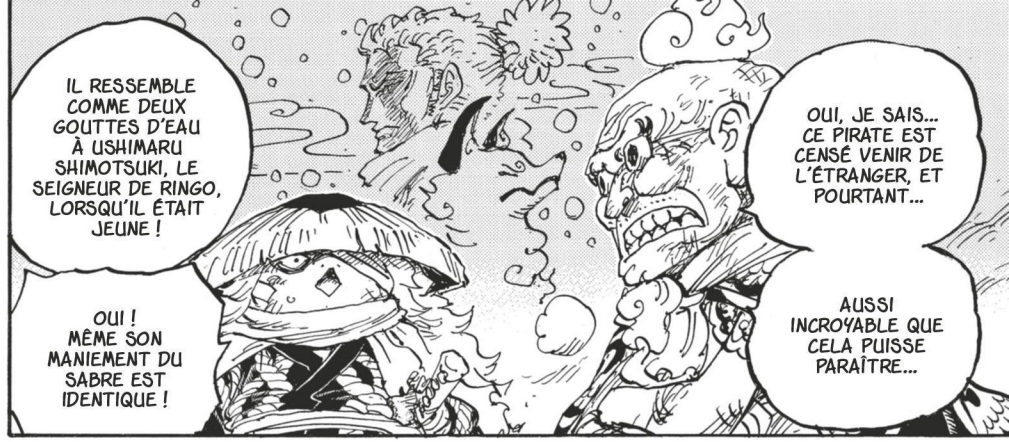

!!
SHKLAM

SHKLING
C'EST POUR UNE RAISON BIEN PRÉCISE !
!
SI JE N'AI PAS ÉTÉ CAPABLE DE DISSUADER DAME HIYORI...
LORSQU'ELLE A ANNONCÉ QU'ELLE CÉDAIT LE "ENMA" À CET HOMME...
VOUS SAVEZ, CHEF HYOGORO...

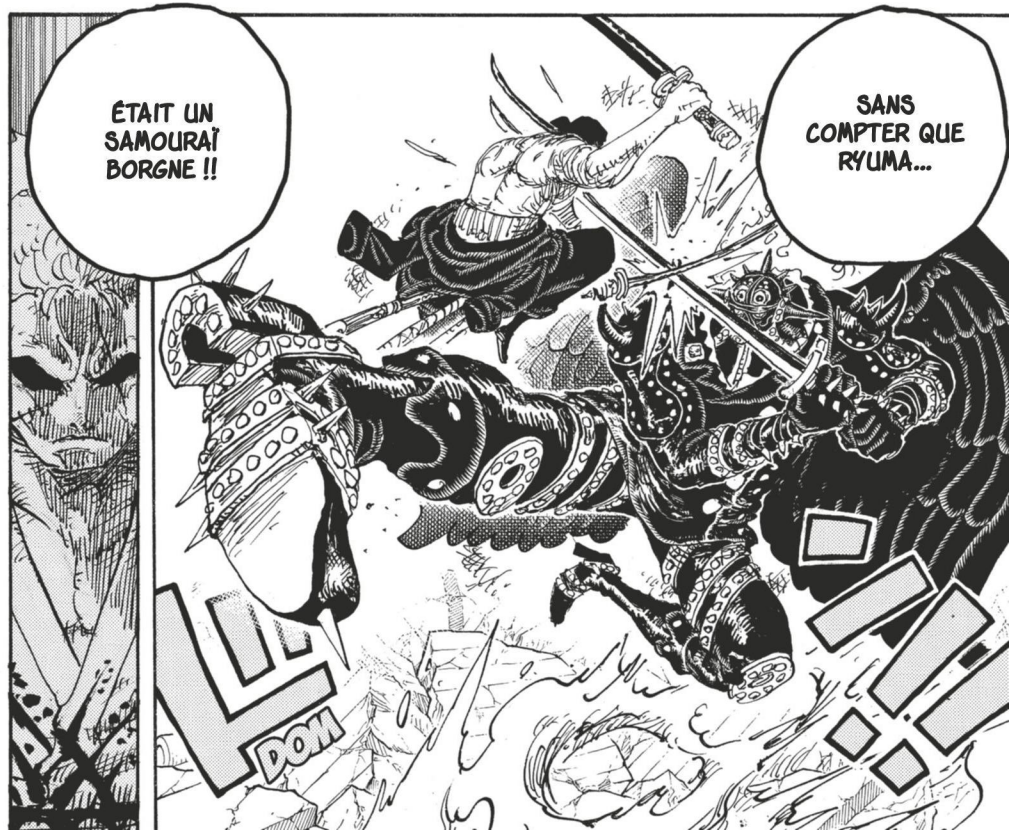
Au deuxième étage du pavillon des trésors
PRÊTEZ MAIN-FORTE AU SEIGNEUR JACK !
NE LAISSEZ PAS L'ENNEMI S'ÉCHAPPER !
WAAAAAAAA!
あああああ!!
CRAC
CRAC
ZUZUZU
SHOOM

DOM
DOM
DOM
BRAOOO !!
JE VOUS PARDONNE D'AVOIR PRÉTENDU N'ABRITER AUCUN SAMOURAÏ !!
JE SAIS QUE TU ES À BOUT, "SEIGNEUR DIURNE" !! À PRÉSENT, REPOSE EN PAIX !!
TOI ET TON PAYS EN RUINE...
HAN...
HAN...

HAN... HAN...
NOTRE HONTE AURAIT ÉTÉ SI GRANDE...
GWOM
HAN... HAN...
CE JOUR-LÀ, SI NOUS AVIONS LAISSÉ MOURIR RAIZO...


IL RESSEMBLE COMME DEUX GOUTTES D'EAU À USHIMARU SHIMOTSUKI, LE SEIGNEUR DE RINGO, LORSQU'IL ÉTAIT JEUNE !
OUI ! MÊME SON MANIEMENT DU SABRE EST IDENTIQUE !
OUI, JE SAIS... CE PIRATE EST CENSÉ VENIR DE L'ÉTRANGER, ET POURTANT...
AUSSI INCROYABLE QUE CELA PUISSE PARAÎTRE...

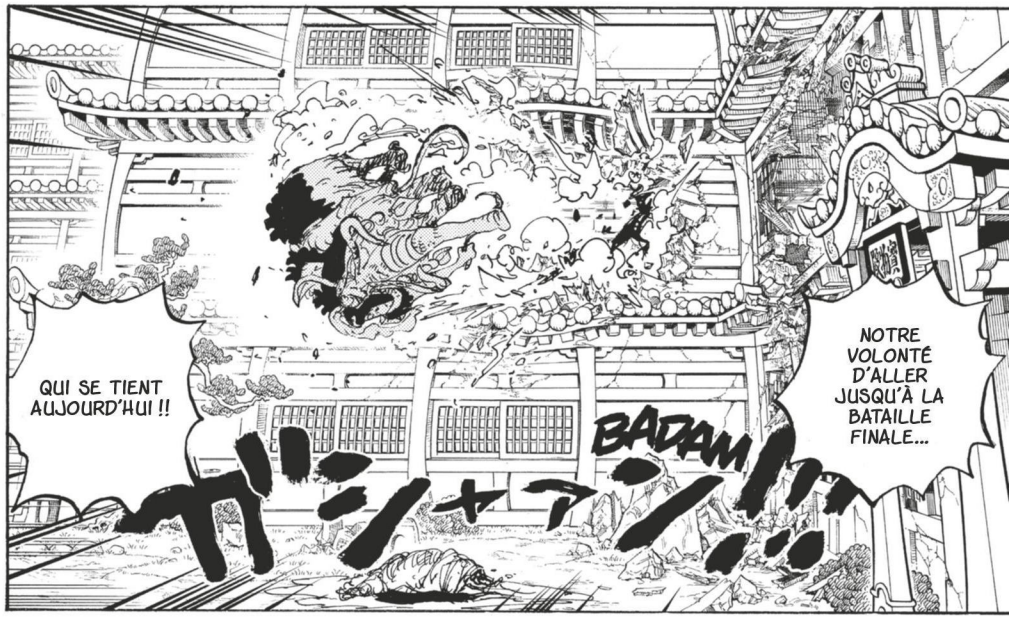
C'EST COMME SI LE DESTIN AVAIT VOULU QUE ZORO RAMÈNE LE "SHUSUI" AU PAYS DES WA !
EN PLUS D'ÊTRE UN GRAND SABREUR, LE SEIGNEUR USHIMARU ÉTAIT LE DESCENDANT DU "DIEU DES LAMES", RYUMA SHIMOTSUKI !


ÉTAIT UN SAMOURAÏ BORGNE !!
SANS COMPTER QUE RYUMA...
DOM

SI NOUS ÉTIONS TOUJOURS LES SAMOURAÏS...
PENDANT VINGT ANS, NOUS N'AVONS CESSÉ DE NOUS DEMANDER...
GWOOOOO
!

APRÈS LA MORT DU SEIGNEUR ODEN, IL NOUS A FALLU RÉAFFIRMER JOUR APRÈS JOUR...
GWIP
!
TCHAK
QU'IL NOUS SERAIT DEVENU IMPOSSIBLE DE REVENIR AU PAYS DES WA !!

GRRR
BAKOM
"ASHURAAA !!"
UN TROU DANS LE TOIT ?!
COMMENT SE FAIT-IL...
QUE TU TE TRANSFORMES EN SULONG ?!
DU SEIGNEUR ODEN !!


QUI SE TIENT AUJOURD'HUI !!
BADAM
NOTRE VOLONTÉ D'ALLER JUSQU'À LA BATAILLE FINALE...

L'AUBE SE LÈVERA SUR LE MONDE !!
QUITTE À CE QUE NOTRE CITÉ MILLÉNAIRE SOIT DÉTRUITE...
NOUS DEVIONS TOUT FAIRE POUR QU'ADVIENNE CETTE BATAILLE !!
CAR MÊME SI CERTAINS D'ENTRE NOUS Y PERDENT LA VIE, UNE FOIS QUE NOUS L'AURONS GAGNÉE...
TZAM

JE VEUX BIEN M'ÉVENTRER !!"
SI JAMAIS VOUS LE TROUVEZ ICI...
QUE JE NE CONNAIS PAS CE "RAIZO" !!
"JE JURE DEVANT DIEU...

TAIS-TOI, JE T'INTERDIS DE TE MOQUER DE SON JEUNE ÂGE !!
VOUS AUTRES "REVENANTS" EN ÊTES RÉDUITS À SERVIR UN SIMPLE GAMIN !!
HA HA HA, N'EST-CE PAS RISIBLE ?! MAINTENANT QU'ODEN EST MORT...
Au deuxième étage du château
BAM
ベベ
IZAM

SLURP ?!
Entrée principale du dôme
ET CET ASSAUT AURAIT PROBABLEMENT ÉCHOUÉ !
SANS PEDRO, LUFFY ET SES AMIS NE SERAIENT JAMAIS ARRIVÉS JUSQU'ICI...
SBRON

LE PAYS DES WA SE RÉJOUIT DÉJÀ DE VOIR GRANDIR LE SEIGNEUR MOMONOSUKÉ !
C'EST LA PREUVE QUE TOUT LE MONDE PEUT CHANGER !
MES CAMARADES ET MOI N'ÉTIONS QUE DES VAURIENS, ET POURTANT NOUS SOMMES DEVENUS DES SAMOURAÏS !
C'EST POURQUOI NOUS NE VOUS LAISSERONS PAS NOUS LE PRENDRE !!
どろん
PAM

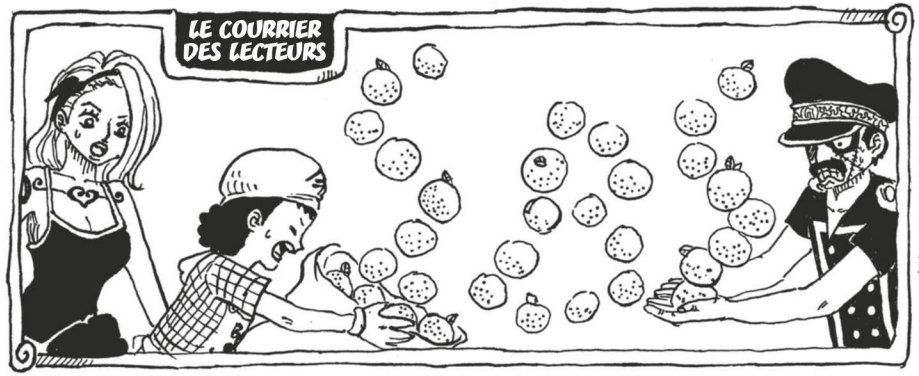
IL S'EST CHANGÉ EN SULONG !
ET PROFITES-EN POUR SORTIR LE SAKÉ.
REGARDE BIEN, PEDRO...
SHU
SHU
QUE LA PLEINE LUNE EST BELLE...
MAÎTRE CHAVIPÈRE !

VOUS PENSEZ QU'ON A UNE CHANCE DE LE VAINCRE, À NOUS TOUT SEULS ?!
MAIS QU'EST-CE QU'IL FICHE ICI ?!
KAIDOOO ?!
GYAAAAH

Région d'Udon, port de Tokage
HEIIIN ?!
SPLASH
ぱーん

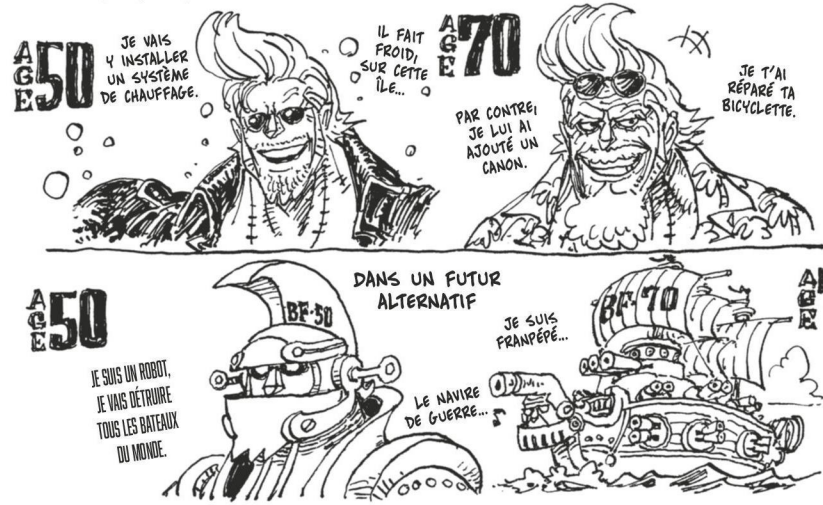
FAIS TES PRIÈRES, LE LÉCHOUILLEUR ! C'EST LA DERNIÈRE FOIS...
QUE TU APERÇOIS L'ASTRE NOCTURNE !!
GRAOO
IZAM

TZAM
NE RESTE PAS LÀ, CHAPEAU DE PAILLE ! C'EST TROP DANGEREUX !
...
GRRRRR
!
"JE NE SUIS PAS À MANGER !
SI L'UN DE NOUS DOIT DÉVORER L'AUTRE, JE PRÉFÈRE ENCORE QUE CE SOIT MOI !!
ALORS TU FERAIS MIEUX DE GARDER TES DISTANCES !!"
...
C'EST TOI, MOMO ?
EN CHAIR ET EN OS !
QUOI ?! LE MIOCHE DE TOUT À L'HEURE ?!
MAIS QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!
J'AI ACCÉDÉ À LA DEMANDE DU SEIGNEUR MOMONOSUKÉ... ET FAIT DE LUI UN HOMME DE VINGT-HUIT ANS !!
...
OOH OOH
BOUAAH !
TU AS RÉUSSI À FAIRE ÇA ? MAIS POURQUOI TU PLEURES ?
PA... PARCE QUE...
"SEIGNEUR MOMONOSUKÉ !
VOTRE NOUVELLE APPARENCE, ON CROIRAIT VOIR..."
BOUAAAH
OK, MOMO ! ALLONS REPRENDRE LE PAYS DES WA !!
AVEC JOIE !!



L : S'il vous plaît, Monsieur Oda, dessinez-nous Franky à quarante et à soixante ans dans deux futurs différents. Signé : J'adore Nami

O : Sachant que Franky a déjà trente-six ans, on va plutôt le dessiner à cinquante et à soixante-dix ans.



L : Comment se fait-il que la poitrine de Robin soit recouverte de motifs étranges lorsqu'elle lance sa technique "Gigante fleur" ? C'est la seconde fois que je ressens une telle colère. Vous avez refroidi mes ardeurs, c'est impardonnable. Signé : Nikuchiki

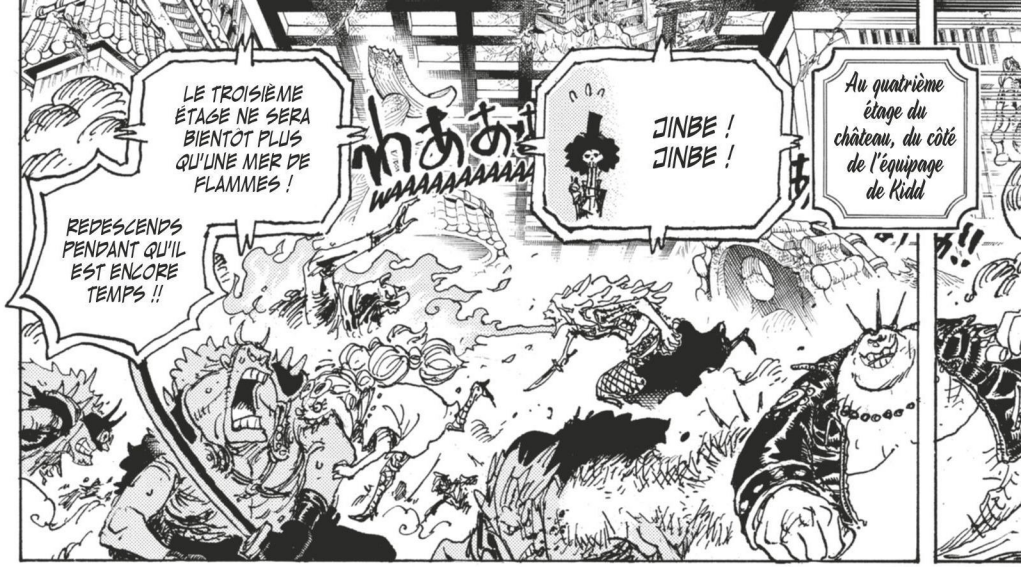
O : Un... Un lecteur fâché ! Je suppose que ta première colère était due à la bande de tissu sur la poitrine de Black Maria, n'est-ce pas ? Vous avez été nombreux à m'exprimer votre ressentiment à ce sujet, mais sachez qu'il s'agissait en réalité de fils d'araignée. Quant à Robin... même si elle peut faire apparaître des vêtements comme s'ils faisaient partie de son propre corps, je me suis dit qu'elle préférerait s'épargner un tel effort pour une éclosion aussi volumineuse, et en même temps je ne pouvais pas la dessiner nue sans franchir les limites communément admises pour un manga destiné à la jeunesse. Après mûre réflexion, Robin et moi avons donc opté pour ces drôles de motifs ! Que représentent-ils ? N'hésitez pas à me donner votre avis par courrier !

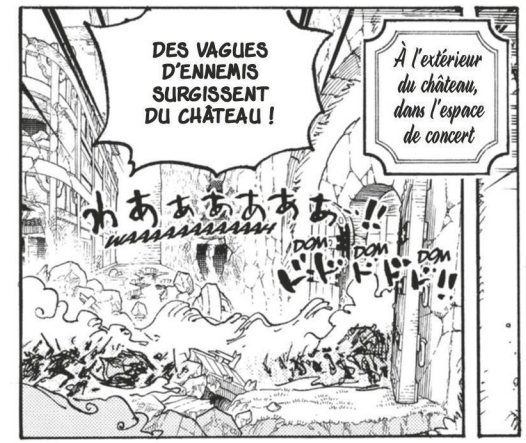
Au troisième étage du château
ÇA COMMENCE VRAIMENT À CRAINDRE, LÀ !
WAAAAAAAAAAAH!
L'INCENDIE EST DEVENU INCONTRÔLABLE !
RÉFUGIEZ-VOUS DANS L'ESPACE DE CONCERT !
AAAH !!
J'AI COMME L'IMPRESSION D'AVOIR CHAUD !!
SBRAOOM
BIZARRE, J'AI POURTANT DÉJÀ ÉTÉ INCINÉRÉ...
AH MAIS NON, QU'EST-CE QUE JE RACONTE ?!
BARON DÉFUNT ! VOUS ÊTES SAIN ET SAUF ?!
NOM D'UN PETIT BONHOMME, IMPOSSIBLE DE RESTER PLUS LONGTEMPS À L'INTÉRIEUR !
ROBIN ALLAIT FINIR PAR BRÛLER !
ET LES COMBATS ? AVEZ-VOUS UNE IDÉE DE LA SITUATION ?!
NON... ON SAIT JUSTE QUE C'EST LA PANIQUE !!
Dans la tour du cerveau droit, à l'intérieur du dôme
NON, AUCUNE IDÉE !
RIEN DEPUIS LA DERNIÈRE INTERVENTION DE MOMONOSUKÉ !
SHINOBU EST CENSÉE ÊTRE AVEC MOMO, MAIS...
JE N'ARRIVE PAS À LA JOINDRE NON PLUS !
PAS DE NOUVELLES, BONNES NOUVELLES ! C'EST LA PREUVE QU'IL VA BIEN !
D'OÙ TU SORS ÇA ?!
SI VOUS AVEZ FINI CE QUE VOUS AVIEZ À FAIRE, VENEZ DONC NOUS REJOINDRE EN BAS !
J'IGNORE POURQUOI, MAIS NOS ENNEMIS SONT DE PLUS EN PLUS NOMBREUX...
À SE PRÉCIPITER VERS L'ESPACE DE CONCERT !
VITE, DESCENDONS !
TAP TAP TAP
NE LES LAISSEZ PAS REJOINDRE L'ESPACE DE CONCERT !
ZORO ET SANJI SONT EN TRAIN D'Y AFFRONTER DES SUPERSTARS !
T'AS PAS À NOUS DONNER D'ORDRE, TCHA TCHA !!
DANS UNE ALLIANCE, ON EST SUR UN PIED D'ÉGALITÉ !!

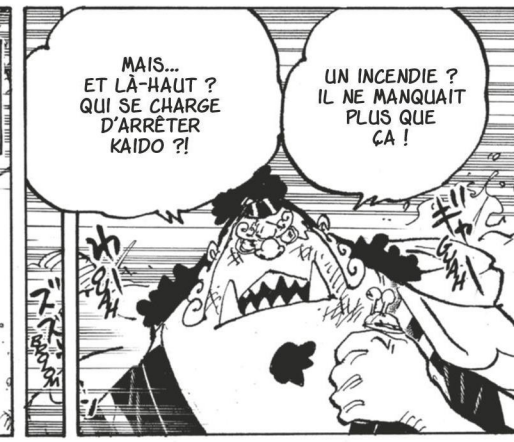
GOBROOM
WAAAAAAAAAAAAAH
REPOUSSEZ-LES !!

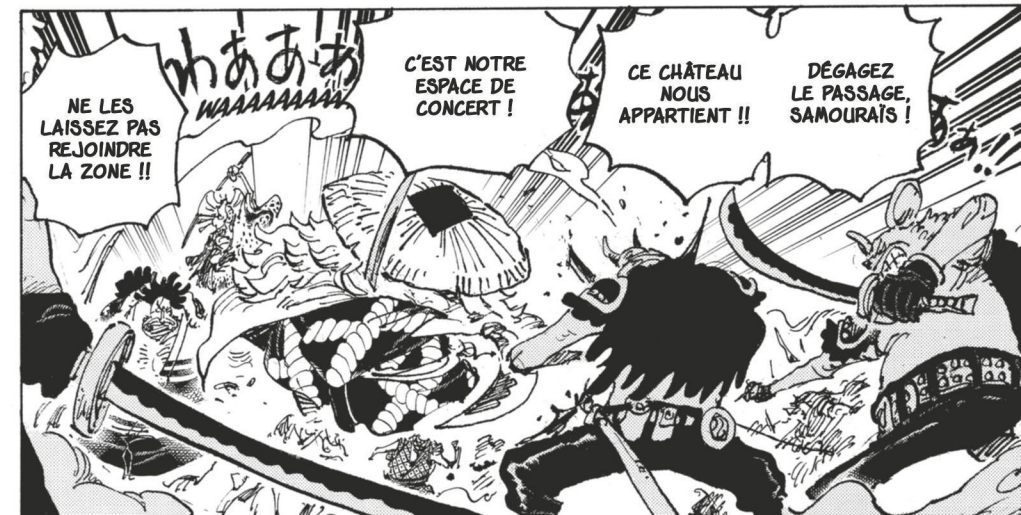
HAA...
HAA...
GWOOOOO

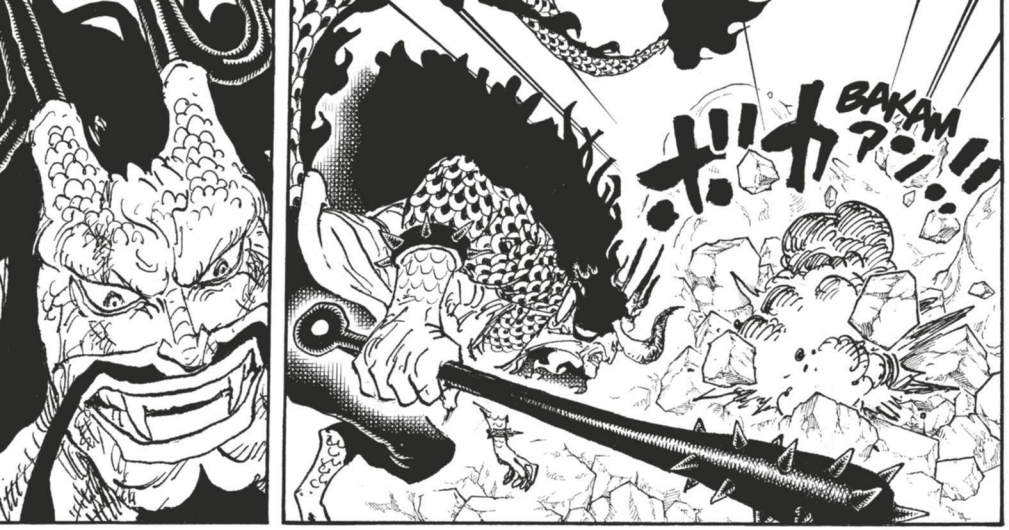
SHKLNG
FLÈCHE SONORE !!
!!

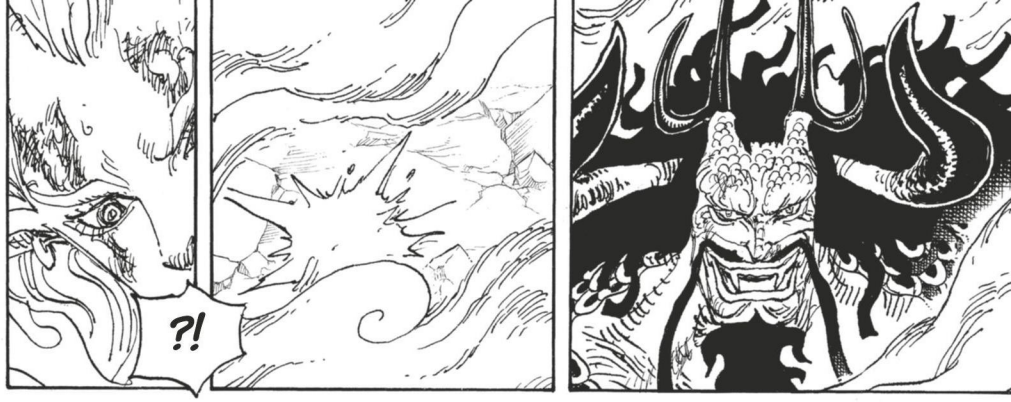

LE TROISIÈME ÉTAGE NE SERA BIENTOT PLUS QU'UNE MER DE FLAMMES !
REDESCENDS PENDANT QU'IL EST ENCORE TEMPS !!
JINBE ! JINBE !
Au quatrième étage du château, du côté de l'équipage de Kidd

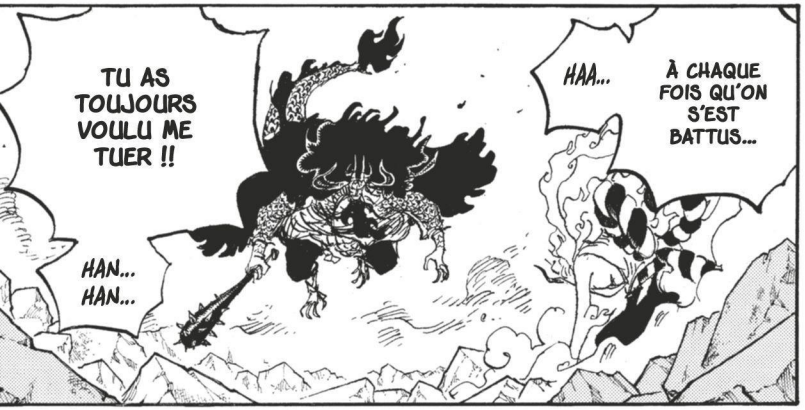

DES VAGUES D'ENNEMIS SURGISSENT DU CHÂTEAU !
À l'extérieur du château, dans l'espace de concert
DOM DOM DOM


MAIS... ET LÀ-HAUT ? QUI SE CHARGE D'ARRÊTER KAIDO ?!
UN INCENDIE ? IL NE MANQUAIT PLUS QUE ÇA !


NE LES LAISSEZ PAS REJOINDRE LA ZONE !!
C'EST NOTRE ESPACE DE CONCERT !
CE CHÂTEAU NOUS APPARTIENT !!
DÉGAGEZ LE PASSAGE, SAMOURAÏS !


BAKAM
アン!!


?!

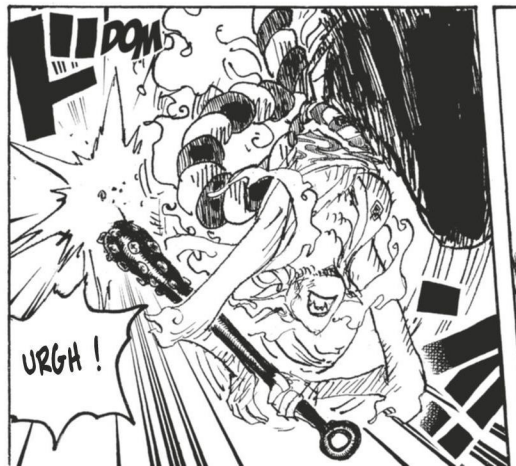

TU AS TOUJOURS VOULU ME TUER !!
HAN... HAN...
HAA...
À CHAQUE FOIS QU'ON S'EST BATTUS...

HAA... HAA...

DIAMANTINE !!
FLÈCHE...
VIOLENT
SHKLING
!!

J'AIME ODEN, UN POINT C'EST TOUT !!
DEPUIS QUAND EST-IL CRIMINEL D'ADMIRER QUELQU'UN ?!
HAA... HAA...

NOS DUELS NE SONT PAS DE VULGAIRES DISPUTES ENTRE UN PÈRE ET SON ENFANT... DÈS LORS QUE TU CHOISIS DE PORTER LE NOM D'ODEN, TU DOIS TE PRÉPARER À LA GUERRE !
EN EFFET, OUI.
CE N'EST PAS UN JEU, YAMATO !


DOM
URGH !

KSHING
KSHING

JE CROIS BIEN... QUE JE VAIS MOURIR DE FAIM !
DONNE-MOI QUELQUE CHOSE À MANGER...
JE NE SAIS PAS... ILS SE SONT ÉCROULÉS TOUT SEULS.
ぐぎゅるるる GROUIIIC
TZAAM
んっ!!

HEIIIN ?!

C'EST LA MORT QUI T'ATTEND.
MAIS SI TU PERSISTES À TE FAIRE APPELER "ODEN"...
HUM, LE "FLUIDE ROYAL" ? VOILÀ QUI EST PROMETTEUR ...

WAAAH ! ATTENDS ! JE VEUX PAS RESTER DANS LE NOIR !
わあああああ
KLAK
ガチャ

KOÂÂÂ ?! UN MOIS ?! MAIS ELLE N'A AUCUNE CHANCE DE SURVIVRE !
JE TE LAISSE UN MOIS POUR RETROUVER TES ESPRITS ! D'ICI LÀ, TU RESTERAS DANS CETTE GROTTE !
SURTOUT AVEC LES VIOLENTS SAMOURAÏS ENFERMÉS AVEC ELLE !
天
ぎゃあああ

"?!"
"JE SUIS ODEN !"
"SEIGNEUR KAIDO ! CELA FAIT UNE SEMAINE QUE LA PRINCESSE DÉMON EST DÉCHAÎNÉE !"
わぎゃー
ガシャーン!!

...
JE SUIS... HAA... HAA...

ODEN KOZUKI !
JE SUIS ODEN !

RETIRE-MOI CES CHAÎNES, PÈRE !

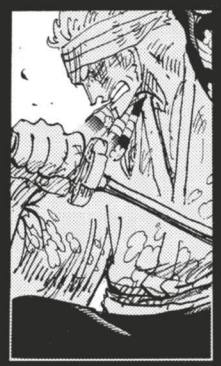
QUI AS FAIT "ÇA" ?
DO
WAM
YAMATO... C'EST TOI...
HAA... HAA...
HAA... HAA...
ODEN !
HAKI DATCH

IL EN VA DE MÊME POUR VOUS, GRANDS SABREURS DU PAYS DES WA !
ACCEPTEZ DE RENFORCER LES RANGS DE MON ARMÉE ET VOUS SEREZ RELÂCHÉS.
LORSQUE VOTRE DÉCISION SERA PRISE, CRIEZ DANS LA BOUCHE D'AÉRATION SITUÉE AU PLAFOND !
...
ÇA FAIT COMBIEN DE JOURS QUE VOUS N'AVEZ PAS MANGÉ ?
JE VAIS DEMANDER À CE QU'ON VOUS APPORTE DE LA NOURRITURE !
MAIS IL N'Y EN AURA QUE POUR UNE SEULE PERSONNE.
TENEZ, JE PENSE QUE VOUS AUREZ AUSSI BESOIN D'ARMES.
QUOI ?!
PÈRE !
JE SUIS BIEN L'ENFANT DE KAIDO, NON ?!
ÇA NE FAIT AUCUN DOUTE QU'ILS ME DÉTESTENT !
ILS VONT ME TUER !!
JE CROYAIS QUE TU ÉTAIS "ODEN"...
!!
JE SUIS ODEN, MAIS...
!
!!
JE SUIS AUSSI LE FILS DE SON ASSASSIN, KAIDO.
PAS BESOIN D'ÊTRE UNE LUMIÈRE... POUR DEVINER QUE CES SAMOURAÏS ME HAÏSSENT !
MON PÈRE SOUHAITE LES VOIR S'ENTRE-TUER...
EN TENTANT DE METTRE LA MAIN SUR CE REPAS !
AH, MAIS AVANT CELA...
ILS VONT D'ABORD ME LYNCHER !

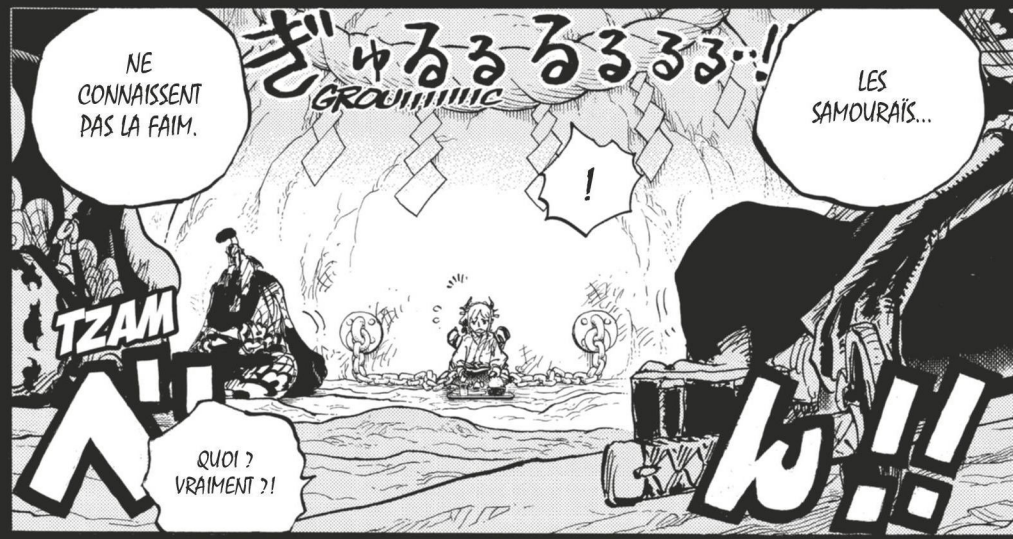
CRONCH
CRONCH
CRUNCH
CHE N'OUBLIERAI CHAMAIS...
CHE REPAS !!
MERCHI, MECHIEURS LES CHAMOURAÏS !!
MIAM
MIAM

TIENS, MANGE.
HEIN ?!
POC
?!

SHKLING



S'IL NOUS ARRIVE PARFOIS D'AVOIR QUAND MÊME FAIM ?
PEUT-ON DEVENIR SAMOURAÏ...
DITES !
JE SUIS...
TCHAC


NE CONNAISSENT PAS LA FAIM.
GROUIIIIIIC
LES SAMOURAÏS...
!
TZAM
QUOI ? VRAIMENT ?!

DIFFICILE POUR UN SAMOURAÏ VAINCU DE DONNER SON NOM... APPELLE-MOI DONC "UNTEL".
JE PEUX VOUS DEMANDER... VOTRE NOM ?
HÉ HÉ...

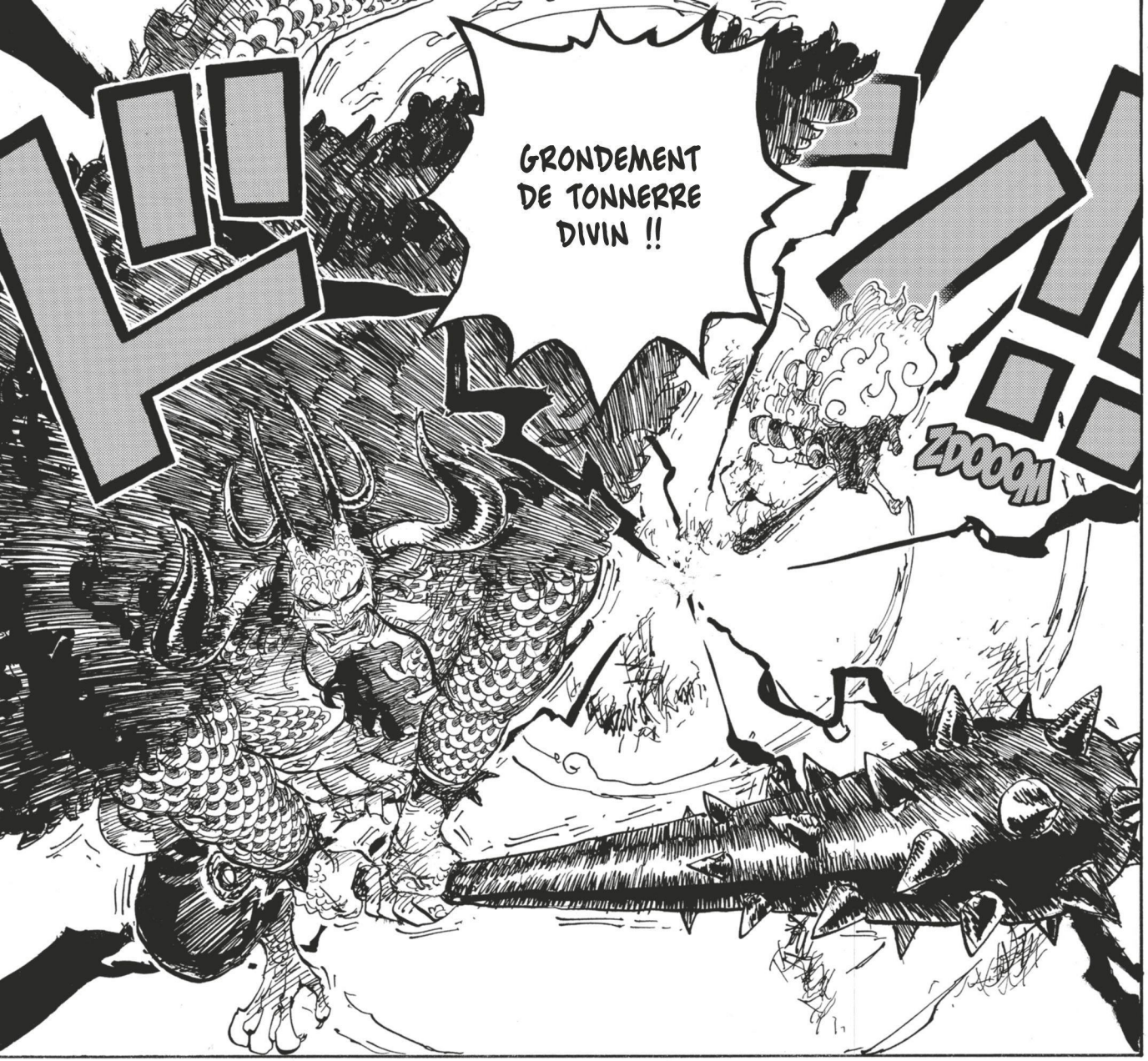
NOUS AUSSI, NOUS VOUONS UNE IMMENSE AFFECTION À CET HOMME !
NOUS T'AVONS ENTENDU !
TU ES "ODEN KOZUKI", N'EST-CE PAS ?
ÇA ALORS... VOUS ÊTES SES AMIS ?
TCHAC

MIAM
MIAM
PLOC PLOC

!

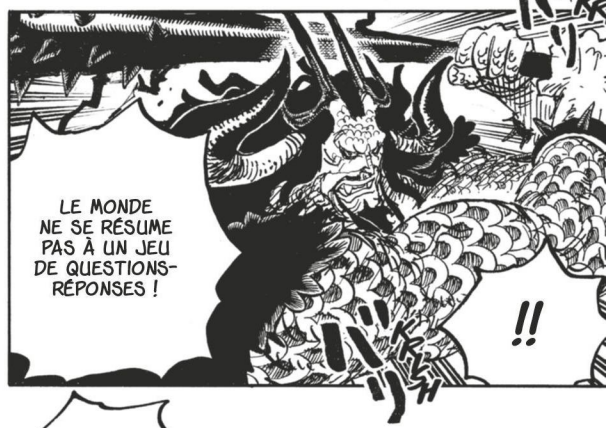
ÇA N'A JAMAIS LE VENTRE VIDE ?!
C'EST FORMIDABLE, UN SAMOURAÏ...
BEN MOI...
BOUFFE, GAMIN... JE DOIS RECONNAÎTRE QUE T'AS VU LE JOUR DANS UNE SACRÉE FAMILLE...
JE ZUIS AVVAMÉ !!

J'AIMERAIS POUVOIR LIRE CE JOURNAL, MAIS...
IL CONTIENT TROP DE MOTS DIFFICILES.
!
おでん漫遊記
LE... LE JOURNAL DE BORD D'ODEN ?!
*JOURNAL DE BORD D'ODEN
BON SANG... DIX JOURS QUE TU ES ENFERMÉ ICI...
GYAHAHA
BLA BLA
MON PETIT YAMATO, JE CROIS BIEN QUE TON PÈRE...
A RÉELLEMENT L'INTENTION DE TE FAIRE MANGER LES PISSENLITS PAR LA RACINE...
...
À CE RYTHME-LÀ, TU AS PEU DE CHANCES D'ASSISTER À CETTE BATAILLE DONT ODEN A PARLÉ ET QUI DOIT AVOIR LIEU DANS VINGT ANS...
QUAND LE MOMENT VIENDRA... JE COMBATTRAI DU CÔTÉ DU PAYS DES WA...
D'ICI LÀ, JE VAIS PRENDRE LA MER... ET DEVENIR PLUS FORT !
VOILÀ DES PAROLES RASSURANTES... PUISQU'IL EN EST AINSI...
NOUS PARTICIPERONS À LA BATAILLE À VENIR EN FAISANT EN SORTE QUE TU NE MEURES PAS ICI.
CAR VINGT ANS, CE N'EST PAS RIEN...
ET NOUS NE POUVONS NOUS PERMETTRE D'ATTENDRE AUSSI LONGTEMPS !!
?!
!!
"MESSIEURS LES SAMOURAÏS, NON ! SI VOUS FAITES ÇA, MON PÈRE..."
"HORS DE QUESTION QUE NOUS DÉPÉRISSIONS DANS CETTE GROTTE !"
"DE TOUTE FAÇON, NOUS N'AVONS JAMAIS EU L'INTENTION DE NOUS SOUMETTRE À KAIDO !"
"SEIGNEUR KAIDO !
LE ROCHER QUI BLOQUAIT L'ENTRÉE DE LA GROTTE A ÉTÉ DÉTRUIT !!"
GUAH
BROOM
!
GROOAAAR
MOI AUSSI...


GRONDEMENT DE TONNERRE DIVIN !!
ZDOOOM

MOI AUSSI, DES GENS M'ACCEPTENT COMME JE SUIS !!
DES GENS CROIENT EN MOI !

DE MA LIBERTÉ ?!
ALORS POURQUOI ME PRIVES-TU...
バリバリ
DU PAYS DES WA ?!
POURQUOI VOLES-TU CELLE...


LE MONDE NE SE RÉSUME PAS À UN JEU DE QUESTIONS-RÉPONSES !
!!

ESPÈCE DE BLANC-BEC !!

CHAPITRE 1025

TELLE UNE PEINTURE À DEUX DRAGONS

Vignette sur demande : "Un poulpe rédige "L'épopée d'Usopp" en écoutant les récits d'aventure de ce dernier" (Sodasusu)

(Hoshikara Tiger, de Nara)

L : **Messire Eiichiro Oda, le chapitre 1024 a suscité en moi le plus vif intérêt. Mais dites-moi, l'homme se faisant appeler "Untel" ne serait-il pas le père de Messire Zoro ?** Signé : Roromiki

O : J'ai reçu beaucoup de questions au sujet de ce fameux "Untel". Ce n'est pas très correct de révéler le nom d'un homme qui souhaite justement rester anonyme, mais comme vous avez été nombreux à le deviner, je vais quand même le donner. Lui et ses deux compères sont en réalité des seigneurs régionaux dont les fiefs ont été détruits.

Ushimaru Shimotsuki
seigneur de la région de Ringo

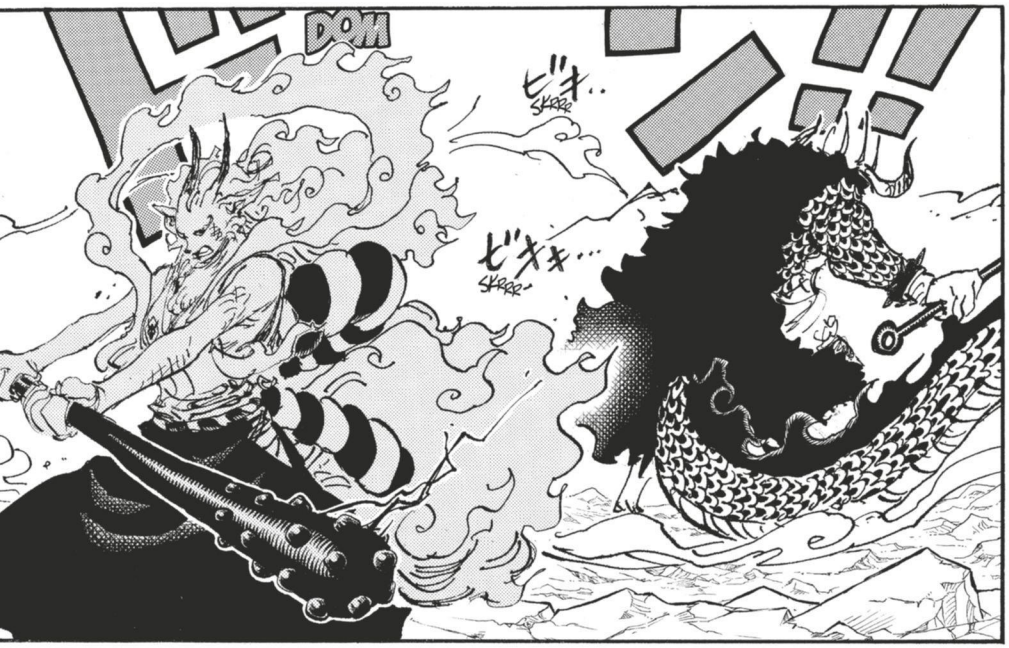
Omusubi Fugetsu
seigneur de la région de Kibi

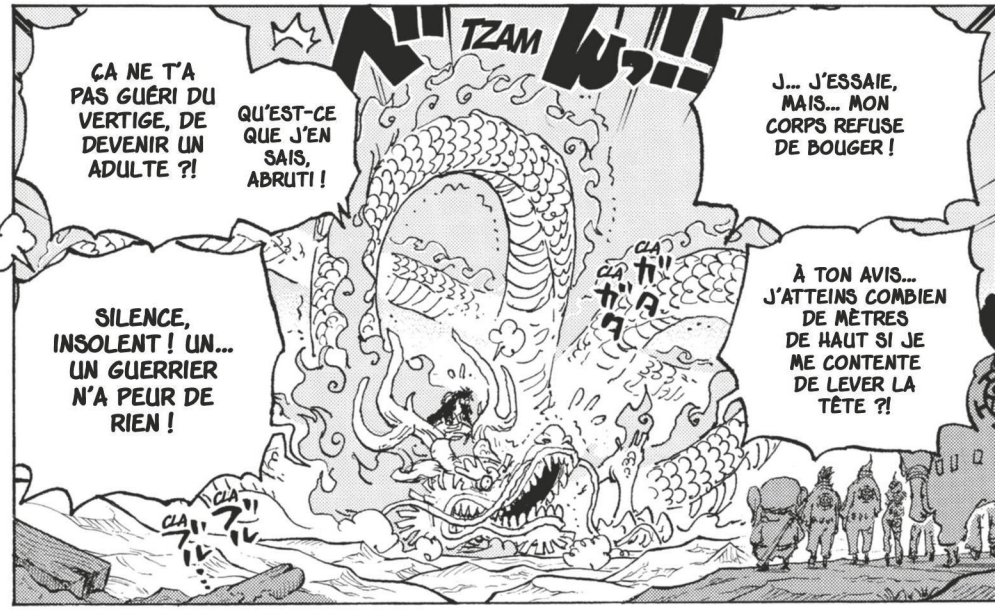
Tempura Uzuki
seigneur de la région d'Udon

Après la mort d'Oden, les régions du pays des Wa se sont unanimement soulevées contre Kaido, avant d'être vaincues par l'équipage des cent bêtes. Ushimaru Shimotsuki formait un duo d'enfer avec le renard Onimaru, si bien que celui-ci a été frappé par la ressemblance entre son maître et Zoro lorsqu'il lui a volé le "Shusui". Mais cette scène risquait d'embrouiller les choses, alors j'ai préféré la couper. Comme je n'en parlerai peut-être pas dans le manga, je profite de cette rubrique pour répondre à la question qui m'est posée : non, Ushimaru n'est pas le père de Zoro. Par contre, il n'est pas impossible que ses véritables liens familiaux soient un jour abordés dans l'histoire, raison pour laquelle je ne les révélerai pas ici. En tout cas, c'est vrai qu'il ressemble à Zoro.

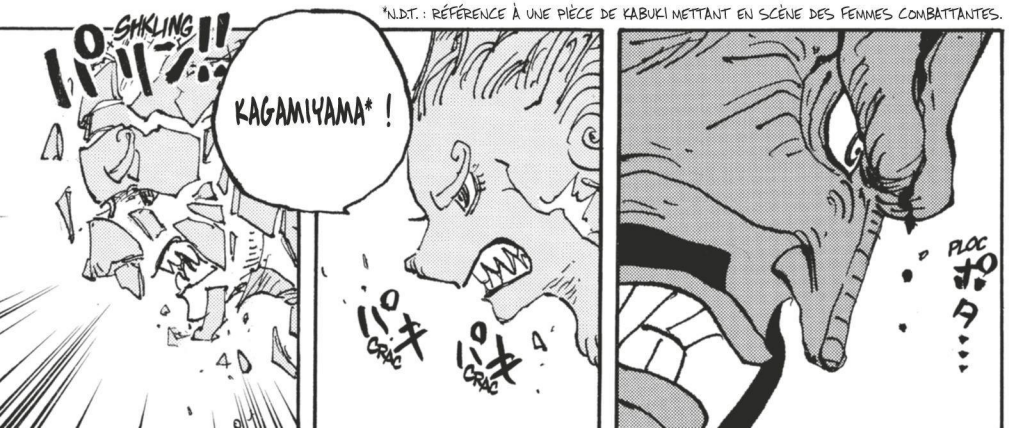
L : **En calculant la taille des π de Shirahoshi à partir d'une figurine, j'ai découvert qu'ils avaient environ la taille d'une voiturette. Depuis, toutes les voiturettes me font penser à des π ! Aidez-moi, s'il vous plaît !** Signé : Sanadacchi

O : Sanada !! ≷ Puisque c'est comme ça, je referme le courrier des lecteurs ! Oubliez ce que vous venez de lire ! C'est fini pour cette fois ! Ah, et pensez à regarder les illustrations en fin de tome !



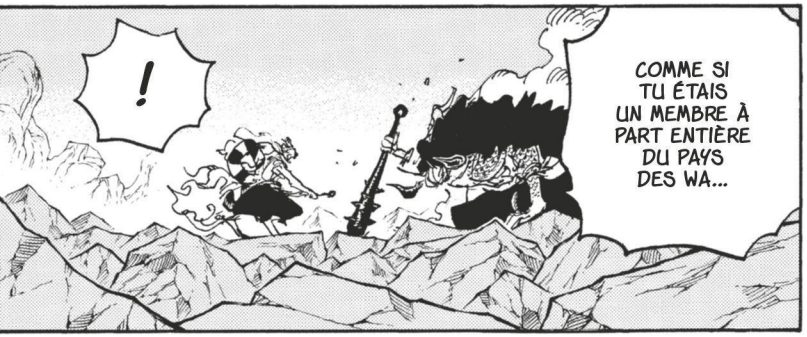


*N.D.T. : RÉFÉRENCE À UNE PIÈCE DE KABUKI METTANT EN SCÈNE DES FEMMES COMBATTANTES.



BOOOM

SHIKLING
!
TU T'ES PROTÉGÉ...


!
COMME SI TU ÉTAIS UN MEMBRE À PART ENTIÈRE DU PAYS DES WA...

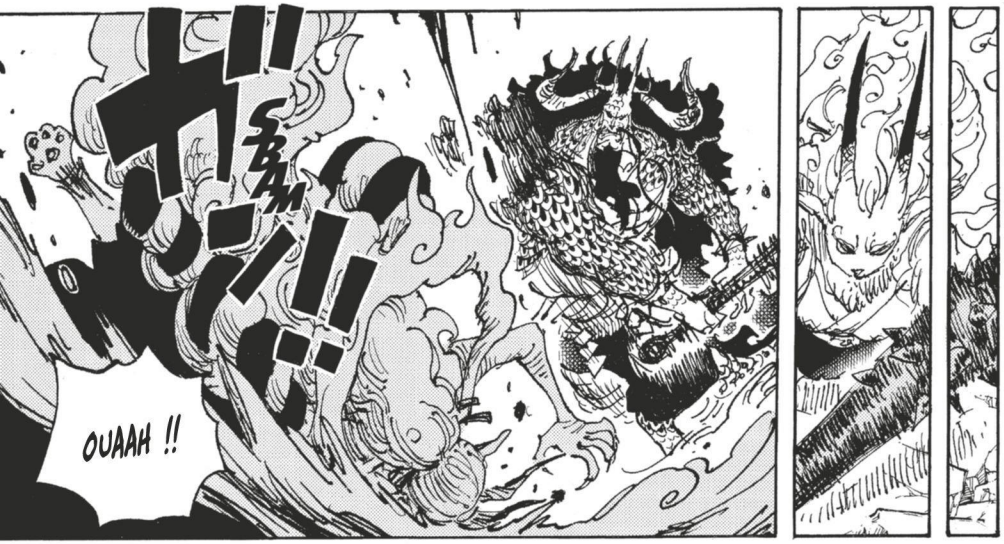
TU ME DÉFIES...

BIM
BAM
BOUM
!!
QUELLE QUE SOIT LA CAUSE QUE TU DÉFENDS...
AUCUN DES SAMOURAÏS ICI PRÉSENTS NE TE CONSIDÈRE COMME SON CAMARADE !!
MAIS AU CAS OÙ TU L'AURAIS OUBLIÉ, TU ES LE FILS DE KAIDO !
JAMAIS TU NE POURRAS T'AFFRANCHIR DE CET HÉRITAGE !

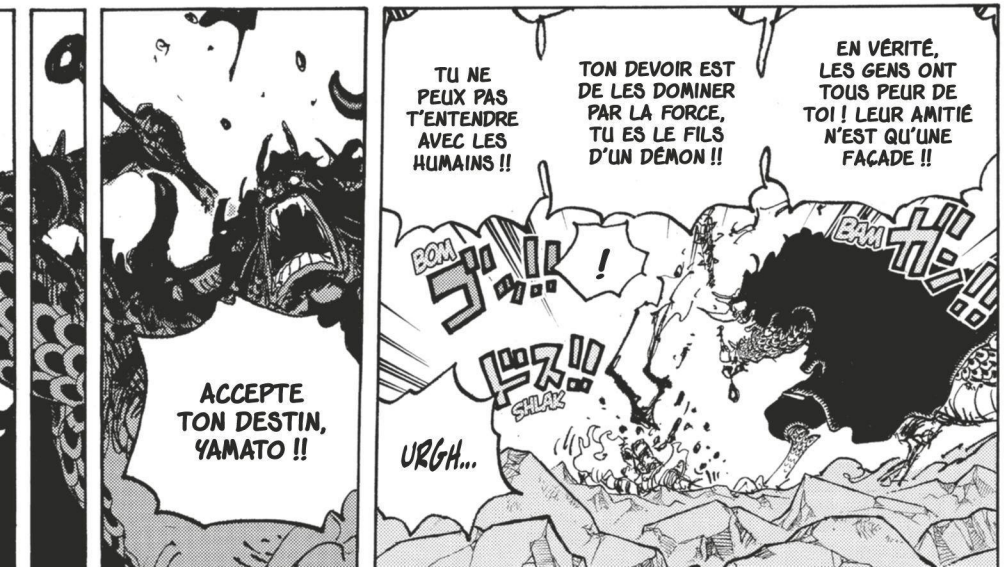
SKLAM
ENTAILLE DE GLACE SACRÉE !!

"ON RACONTE QU'IL A SECRÈTEMENT DONNÉ À MANGER À LA PRINCESSE DÉMON."
"ELLE EST TOUJOURS EN CAVALE, CELLE-LÀ ? ET IL PARAÎT QU'ELLE SE PREND POUR ODEN ?"
"HÉ, POURQUOI IL A ÉTÉ SUBITEMENT EXÉCUTÉ ?!"

!!
VLAM
LA QUESTION N'EST PAS LÀ !!
TAIS-TOI !!


OUAAH !!

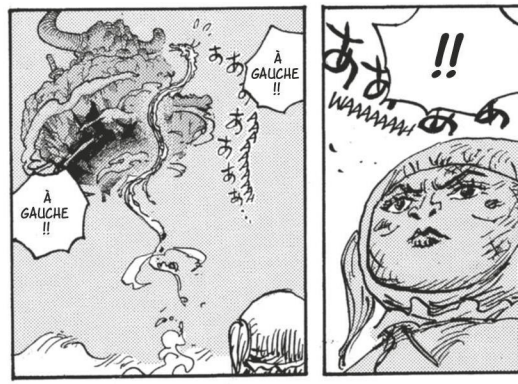
DÉTROMPE-TOI, J'AI DES AMIS !!
TU LES AS PASSÉES SANS PERSONNE À TES CÔTÉS !
TU AS TOUJOURS VÉCU SEUL SUR CETTE ÎLE.
TOUTES CES JOURNÉES À FUIR ET À RAMPER SOUS LES COMBLES...


ACCEPTE TON DESTIN, YAMATO !!
TU NE PEUX PAS T'ENTENDRE AVEC LES HUMAINS !!
TON DEVOIR EST DE LES DOMINER PAR LA FORCE, TU ES LE FILS D'UN DÉMON !!
EN VÉRITÉ, LES GENS ONT TOUS PEUR DE TOI ! LEUR AMITIÉ N'EST QU'UNE FAÇADE !!
URGH...

"VOICI DE LA NOURRITURE, PRINCESSE DÉMON...
ET UNE COUVERTURE..."
À L'IMAGE DE CES FAMEUX SAMOURAÏS !
EH OUI, CAR TOUS CEUX QUI T'ONT AIDÉ SONT MORTS...
OU PLUTÔT... J'EN AVAIS !

Dans l'espace de concert situé sous le dôme
SBROOM
オーン!!
GYAAAH !!
OUAAAH !!
!!
SEIGNEUR KAIDO ?!
NON, CE N'EST PAS LUI !!
TU VAS OÙ COMME ÇA ?!
IL EST PAS LÀ, LE TOIT !!

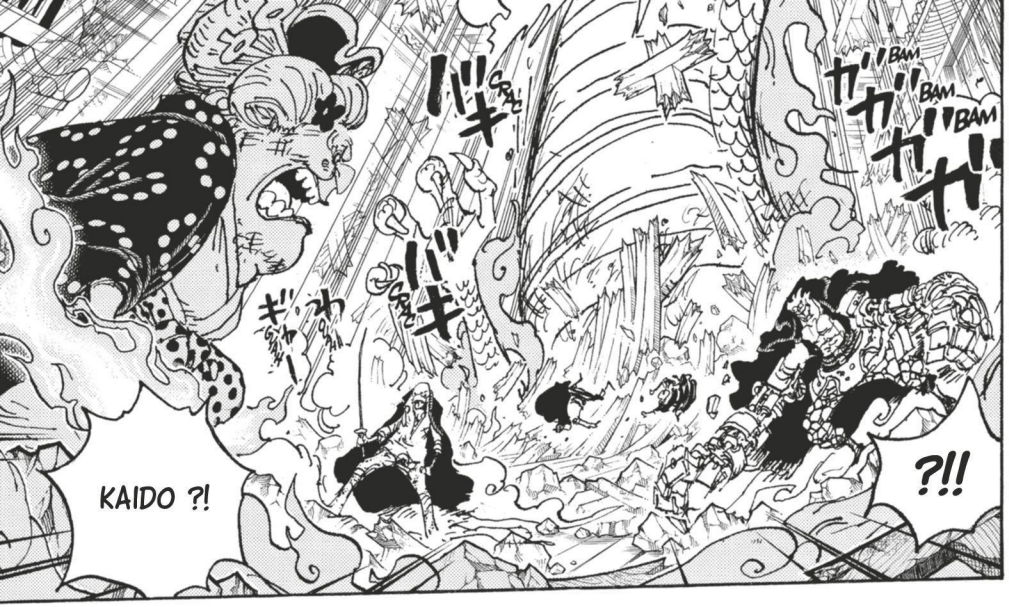
COMPRIS ! EN AVANT TOUTE !
BRAVO, MOMO ! CONTINUE D'AVANCER !
ÇA Y EST, ON VOOOLE !
DOM
ET T'ES RAPIDE, EN PLUS ! ON VA RATTRAPER L'ÎLE EN UN RIEN DE TEMPS !


À GAUCHE !!
À GAUCHE !!
!!

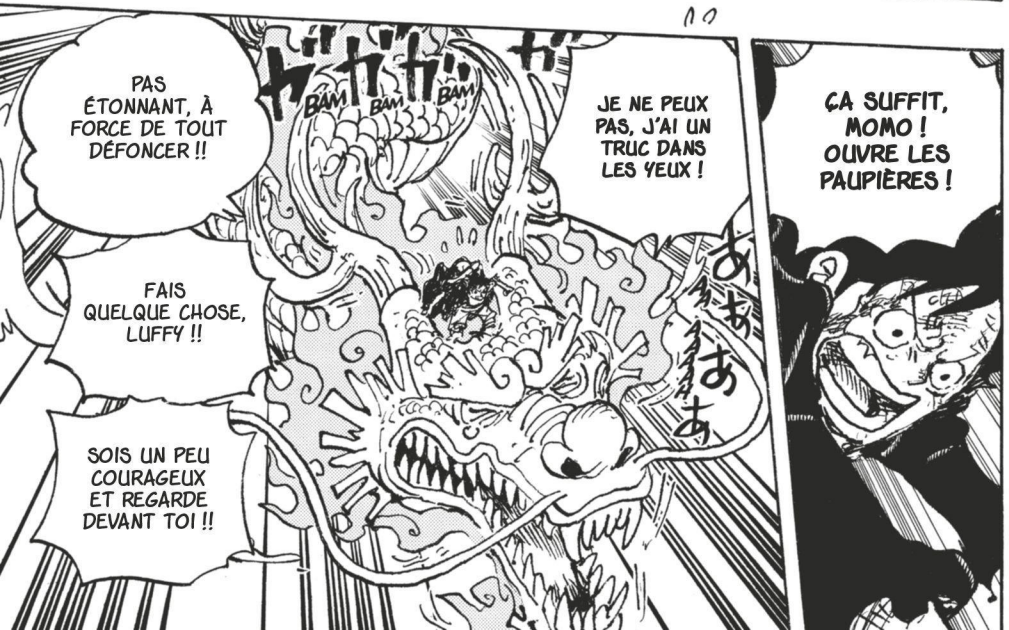
?!
LUFFY ?!
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?!
UN DRAGOOON ?!

HEIN ?!
QUOI ?! UN AUTRE DRAGON ?!

LE TOIT ?! QUEL TOIT ?!
J'APER-ÇOIS DES SILHOUETTES SUR LE TOIT !
WAAM ばん!!
BIEN, NOUS VOILÀ AU-DESSUS D'ONIGASHIMA !!
HEIIIN ?!
BIEN SÛR QUE SI, CORNICHON ! COMMENT JE POURRAIS VOLER, AUTREMENT ?!
ATTENDS, NE ME DIS PAS QUE TU AS LES YEUX FERMÉS ?!


KAIDO ?!
?!!

C'EST QUOI, CE CIRQUE ?!
CHAPEAU DE PAILLE ?!
NON MAIS, JE RÊVE ?!


PAS ÉTONNANT, À FORCE DE TOUT DÉFONCER !!
FAIS QUELQUE CHOSE, LUFFY !!
SOIS UN PEU COURAGEUX ET REGARDE DEVANT TOI !!
JE NE PEUX PAS, J'AI UN TRUC DANS LES YEUX !
ÇA SUFFIT, MOMO ! OUVRE LES PAUPIÈRES !

OUH LÀ, OUH LÀ ! QUE SE PASSE-T-IL ?!
OUAAAH !!

AAAH !!
Au deuxième étage du château

À QUOI TU JOUES, MOMO ?! ARRÊTE-TOI !

ON EST OÙ, MAINTENANT ?

MH ?
ああああああ
ÇA NE PEUT PAS FINIR COMME ÇA !
HAA... HAA...

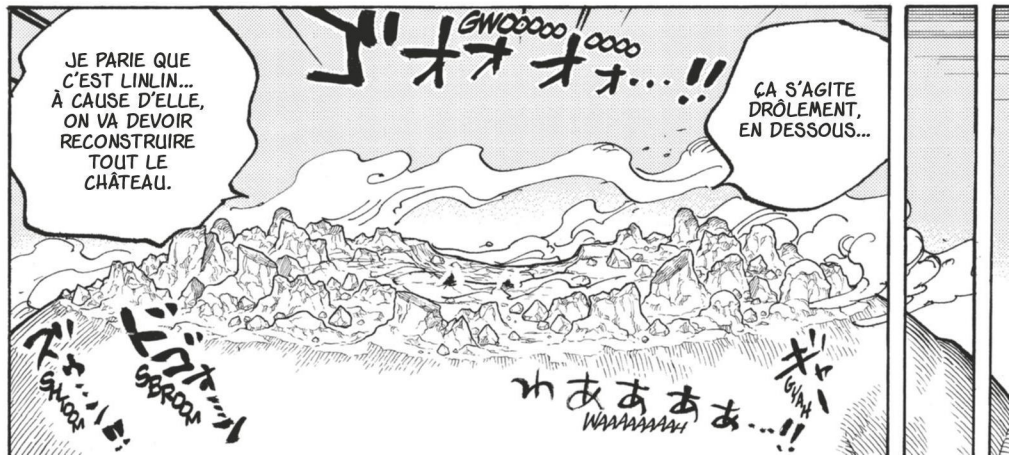
HEIN ?
ON VA FONCER DANS UN MUR, ARRÊTE-TOI !
CRAC
CRAC
Au troisième étage du château

J'APERÇOIS KAIDO, LÀ-BAS !! FONCE DANS SA DIRECTION !
OH NON, NOUS REVOILÀ DANS LES AIRS !
JE DOIS VITE TROUVER UN ENDROIT OÙ ME POSER !!
!

CÉLÉRITÉ DIVINE...
KRASH

CELUI-CI N'EST PAS DE LA MÊME COULEUR ! TÂCHEZ DE TROUVER QUI C'EST !
HEIN ? MAIS IL NE PEUT PAS Y AVOIR DEUX DRAGONS...
NON, CE N'EST PAS LE SEIGNEUR KAIDO !
LE SEIGNEUR KAIDO EST EN TRAIN DE TOUT CASSER, ET...
ICI LE TROISIÈME ÉTAGE DU CHÂTEAU !
WAAAAAAAH
BOOOM
GYAAAH !

ZWISH
GWOM
GEAR FOURTH, SNAKE MAN !
GUM GUM...
ENFIN LA TERRE FERME !!
KAIDO ?!


JE PARIE QUE C'EST LINLIN... À CAUSE D'ELLE, ON VA DEVOIR RECONSTRUIRE TOUT LE CHÂTEAU.
GWOOOOO
ÇA S'AGITE DRÔLEMENT, EN DESSOUS...
SBROOM
WAAAAAAAH
GYAH

LUFFY !
ボコォン
BROOM
OOOH, YAMAO !

MERCI, JE TE DOIS UNE FIÈRE CHANDELLE !
C'EST TOI QUI AS RETENU KAIDO PENDANT TOUT CE TEMPS ?

TOUT LE PLAISIR EST POUR MOI !
!
メキ
メキ
メキ…

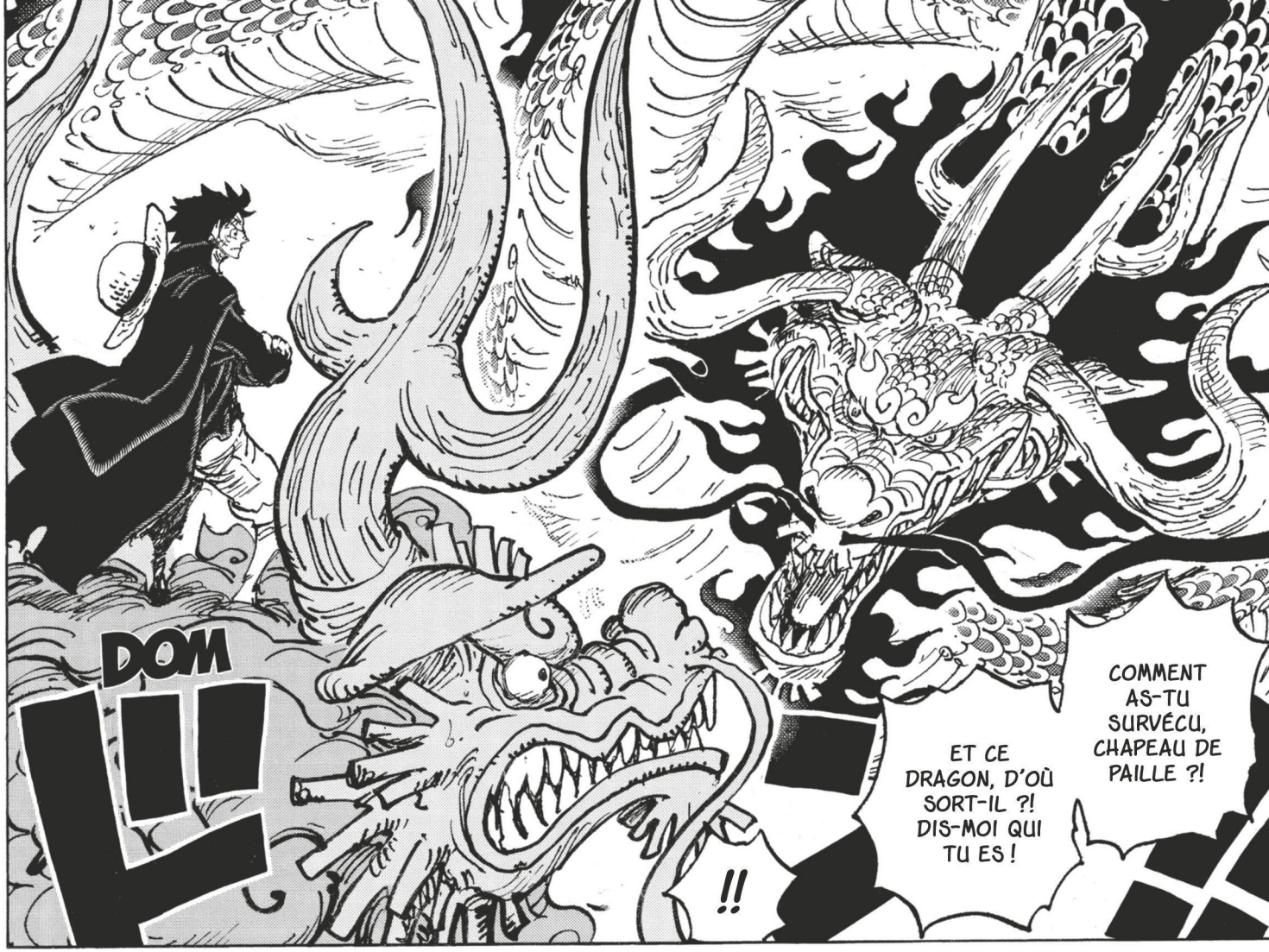
SBAM
JET COULEUVRINE !!
EXTERMINATION DU SERPENT !!

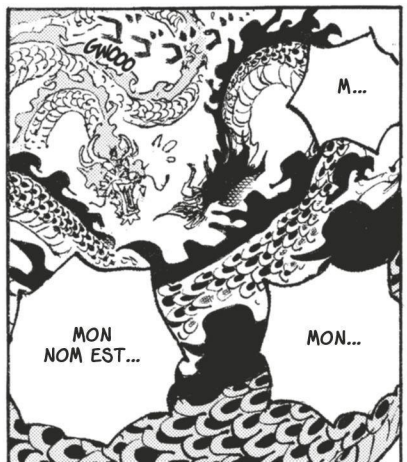
HEIN ?

JE SUIS CELUI QUI DEVIENDRA LE SHOGUN DU PAYS DES WA !!
MOMONOSUKÉ KOZUKI !!
TZAM
ベロ!!

MOMONOSUKÉ !

HÉLAS POUR TOI, CE MONDE N'A PAS BESOIN DE DEUX DRAGONS !!
WO LO LO... JE NE M'ATTENDAIS PAS À UNE TELLE SURPRISE, GAMIN !
À suivre.


DOM
ド!!
!!
ET CE DRAGON, D'OÙ SORT-IL ?! DIS-MOI QUI TU ES !
COMMENT AS-TU SURVÉCU, CHAPEAU DE PAILLE ?!


GWOOO
M...
MON NOM EST...
MON...

JE SUIS CELUI QUI DEVIENDRA LE ROI DES PIRATES !!
RIEN NE PEUT ME TUER !!
DOM
ド

MH ? SE POURRAIT-IL QUE...
UN DRAGON ROSE !!

ONE PIECE

© 1997 by Eiichiro Oda
All rights reserved.
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
French translation rights in France and French-speaking Belgium, Luxembourg, Monaco, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc.
through VME PLB SAS, France.

Édition française
Traduction depuis le japonais : Djamel Rabahi et Julien Favereau
Correction : Thomas Lameth
Lettrage : Bakayaro

© 2022, Éditions Glénat
Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble
ISBN : 978-2-3310-6033-5
Dépôt légal : mai 2022

Cette version numérique est conforme à la version papier commercialisée.

www.glenat.com

Avec le soutien du
CNL Centre national du livre
www.centrenationaldulivre.fr